Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO
Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252
Dirección Postal
APARTADO "D"

Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.342
VIERNES 10 DE AGOSTO DE 1956
ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: 12 PAGINAS
PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.00
Número suelto entre semana 0.25
Domingo 0.20
SAN JOSE - COSTA RICA
América Central

GOBIERNO VENEZOLANO ACUSA AL DE COSTA RICA

DE APOYAR PLANES PARA ASESINAR A PEREZ JIMENEZ

—"La conspiración estaba dirigida por Rómulo Betancourt, desde Puerto Rico, y las armas y los explosivos debían ser suplidos por Costa Rica", —dice el informe.

—El gobierno reporta que se apoderó de una gran cantidad de armas y de una estación de radio clandestino que los conspiradores usaban para comunicarse diariamente con Costa Rica. — El atentado, según comunicado del Ministerio del Interior, debió realizarse el tres de julio cuando Pérez Jiménez presenciaba un desfile cívico



PEREZ JIMENEZ

—PERO NO SE LLEVO A CABO EL PLAN PORQUE EL PRESIDENTE ESTABA MUY PROTEGIDO POR LA POLICIA; SIN EMBARGO, BETANCOURT, EN CORRESPONDENCIA Y MENSAJES CIFRADOS, EXIGIA LA EJECUCION DEL CRIMEN

—Las fuerzas de seguridad capturaron 18 personas, entre ellas gente de influencia, el cuatro de agosto; anúnciase que otras detenciones se harán conforme se vayan esclareciendo los hechos

—DANIEL ODUBER, EL HOMBRE FUERTE DE FIGUERES SE ENCUENTRA ACTUALMENTE EN PUERTO RICO, SEGUN INFORMO EN ESTOS DIAS UN PERIODICO AMIGO DEL GOBIERNO

CARACAS, Agosto 9 —(AP)— El gobierno anunció esta noche que ha descubierto una conspiración para asesinar al Presidente Marcos Pérez Jiménez. Dijo que la conspiración estaba dirigida por el ex presidente Rómulo Betancourt, desde Puerto Rico, con apoyo del gobierno de Costa Rica."

Al mismo tiempo anunció el gobierno que 18 personas han sido detenidas y que entre ellas figuran comerciantes desbocados.

Pedro Estrada, director de la seguridad Nacional, dijo que el gobierno se apoderó de una gran cantidad de armas y de una estación de radio clandestina que los conspiradores usaban para comunicarse diariamente con Costa Rica.

Entre los detenidos figuran el millonario Mario Pérez Plaumy, el comerciante Rafael Serfaty y el médico Rafael Ignacio Cabrieses, quienes han sido acusados de proporcionar ayuda indirecta a los conspiradores.

(Pasa a la Pág. OCHO)



FIGUERES

PRIMERAS FOTOS DE LA PAVOROSA TRAGEDIA EN CALI



Con fotógrafo de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, tomó estos dos aspectos de la pavorosa tragedia de Cali, Colombia, en la que se calcula que más de 1.200 personas perdieron la vida y tres mil resultaron heridas. En primer término se ven varios oficiales del ejército norteamericano inspeccionando las ruinas de un edificio de armadura de acero que quedó completamente destruido, al explotar siete camiones que transportaban cincuenta toneladas de dinamita. Abajo un aspecto de lo que fue activo centro comercial de Cali.

Alarma en Guanacaste por la prolongada sequía

A punto de perderse la primera cosecha de arroz correspondiente al presente año, pues desde hace más de un mes no llueve. Son informes que nos suministró el diputado Cubillo Aguilar

Nos informó ayer el diputado Sergio Cubillo Aguilar que la prolongada sequía que está agotando a la provincia de Guanacaste tiene justamente alarmados a los agricultores de aquella región, quienes temen perder la totalidad de sus cosechas de arroz y de otros

(Pasa a la Pág. OCHO)

Rendido informe en el caso del Colegio de Nicoya

Está actualmente en estudio por parte de la supervisión de segun da enseñanza, que se pronunciará oportunamente. Se considera que el pronunciamiento será favorable al director

El enviado del Ministerio de Educación a Nicoya, no sólo logró que los alumnos que se habían declarado en huelga volvieran a clases, sino que levantó la información del caso y presentó su informe.

Dicho informe pasó a estudio

(Pasa a la Pág. OCHO)

EN FORMA SENSACIONAL DAMOS A CONOCER

EL TEXTO DEL PACTO SUSCRITO POR LOS SRES LAUREANO GOMEZ Y ALBERTO LLERAS

—El documento original fué requisado al Dr. Lleras Camargo el pasado 1º de agosto cuando llegó a Bogotá, pero el gobierno sacó copias fotostáticas y las dió a los periódicos, con excepción de "Internedio", para su publicación

—"Necesario y enteramente posible crear un gobierno o sucesión de gobiernos de coalición amplia de los dos partidos hasta tanto que recreadas las instituciones y afianzadas por el decidido respaldo de los ciudadanos tengan fortaleza bastante para que la lucha cívica se ejercite sin temor a los golpes de estado o de la intervención de factores extraños"

—"La situación actual destruye todo equilibrio entre el jefe omnipotente e irresponsable de la clase armada y el resto del pueblo, y aun más todavía, entre tal jefe y el conjunto de la fuerza pública, porque pone a oficiales y soldados al servicio ciego de una sola persona, que abrogándose todo el poder, desprestigia con sus procederes autocráticos a la institución que dice representar"

Damos a conocer hoy, en forma sensacional, el texto completo del pacto suscrito en España por los dirigentes políticos liberal y conservador, de Colombia, Sres. Alberto Lleras Camargo y Laureano Gómez. El documento

—Pasa a la Página DOCE

CON TAL DE NO RENUNCIAR, VOLIO SANCHO SE SOMETE ANTE ASAMBLEA LEGISLATIVA

—Contra su propio criterio, expuesto en repetidas ocasiones, el Ministro de Policía acata la orden de la Asamblea y, al fin, va a poner en ejecución la ley de defensa social de setiembre de 1953

—En ese anteproyecto se destinan ₡ 429.582,70 para los cinco meses restantes del año en curso, y ₡ 612.025.00 para todo el año 1957. Reproducimos comunicación dirigida por el señor Volio a la Asamblea Legislativa

Con tal de no renunciar, el Ministro Volio Sancho se ha sometido, al fin, ante el criterio de la Asamblea Legislativa sobre el debatido asunto de la no ejecución de la ley de defensa social, Nº 1636 de 17 de setiembre de 1953. Contra su propio pensamiento,

(Pasa a la Pág. CUATRO)

MARCHA ATRAS EN LO DEL PROBLEMA DE LAS PENSIONES DE LOS MAESTROS

—La Asamblea Legislativa aprobó la revisión plantada por el diputado Solórzano Salas y luego acordó suspender por diez días la tramitación del proyecto de aumento a las pensiones de 32 profesores para estudiar el problema general

—También fué aprobada una moción del diputado Quesada Chacón, de excitativa a los Ministros de Educación y Economía para que elaboren un plan de aumentos a las pensiones de los maestros, cuyo monto sea inferior a ₡ 300.00

En razón de la justicia que entraña la solución del problema planteado por el diputado Solórzano Salas en cuanto a la necesidad urgente de que se reajusten las exiguas pensiones de los maestros que se ha dado en llamar "de

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Presentado proyecto para aumentar sueldos al Poder Judicial

El aumento se haría efectivo a partir del mes de agosto, con base en los aumentos de los ingresos provenientes de papel sellado y timbres

Texto de la exposición que el Ministro de Hacienda, Lic. Jorge Rossi hace ante la Asamblea Legislativa

Señores Secretarios
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional
San José.

Señores Secretarios:

Tengo el agrado de presentar a

—Pasa a la Página DOCE

Rebaja de aforos en materia prima solicitarán los industriales del calzado

—La plantearán al Ministerio de Economía, disponiendo a la vez, que se les fije precio al calzado que producen

—Los industriales agasajarán a los diputados que hicieron realidad la Ley Proteccionista para la industria nacional del calzado

Recibimos impresiones en círculos de la industria del calzado, sobre las actividades que se están desarrollando para consolidar la posición de esa rama de la economía nacional.

En primer lugar, se nos informó,

(Pasa a la Pág. OCHO)

Podría ser aconsejable eliminación de una categoría de ganado encastado

—También suprimir el de Doble Propósito; este ganado podría combinarse ya sea con el encastado de carne o con el encastado de leche

—Creo que las clases de novillos deben ser aumentadas y que novillos individuales de diferentes edades y pesos, exhibidos con bozal en la pista deben ser incluídos con las clases de cría

—Texto del pronunciamiento oficial del técnico ganadero W. G. Kirk, Juez de la Exposición Ganadera de Guanacaste

Seguidamente ofrecemos el texto del pronunciamiento del Dr. Kirk, Juez en la Exposición Ganadera de Liberia, que acaba de celebrarse en la finca El Capulín:

Julio 22 - 25, 1956. DECLARACION. 2ª Exposición Ganadera de

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Empezó a discutirse facultad del Ejecutivo para modificar el arancel

—Sostienen los diputados Molina Quesada y Bonilla Castro que en la facultad que se confiere al Ejecutivo no hay inconstitucionalidad alguna porque la Asamblea le ha señalado previamente la escala dentro de la cual puede variar los aforos

Tal como lo anunciamos en las columnas "Apostillas Legislativas" la Asamblea Legislativa empezó ayer a discutir el dictamen de mayoría sobre el proyecto de prórroga de la vigencia del transitorio III del artículo de aduanas, que faculta al Ejecutivo para modificar los aforos.

Los diputados Molina Quesada, dictaminador de mayoría, y Bonilla Castro, hicieron la defensa del dictamen favorable al proyecto.

Sostienen ambos representantes

(Pasa a la Pág. CUATRO)

VARIOS TIPOS DE ASISTENCIA TECNICA COMPRENDE EL PROGRAMA COOPERATIVO DEL PUNTO CUARTO

—Viaje de técnicos y profesionales costarricenses a Estados Unidos y otros países con el objeto de adiestrarse en diversas ramas de la economía

—Especialistas norteamericanos prestan colaboración como técnicos en centros gubernamentales e instituciones del estado

—Explica la International Cooperation Administration como se realizan los programas del Punto Cuarto en Costa Rica

El Programa Cooperativo Técnico Industrial, financiado y dirigido conjuntamente por los Gobiernos de Costa Rica y de los Estados Unidos a través del Ministerio de Agricultura e Industrias y de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro), comprende varios tipos de asistencia técnica.

El primero de ellos comprende el viaje de técnicos y profesionales costarricenses a los Estados Unidos y, en casos especiales, a

(Pasa a la Pág. CUATRO)

JIRA POR CENTRO - AMERICA EMPRENDE EMINENCIA MEDICA MUNDIAL

Trátase del famoso cancerólogo Dr. Alton Ochswer, propietario de la clínica que lleva su nombre y Presidente de la Cordell Fundation

Llama la atención que en su itinerario no figure Costa Rica, por lo que sería oportuno que las autoridades médicas oficiales y particulares hicieran alguna gestión para que viniera al país

El Director de Relaciones Internacionales de la "International House" de Nueva Orleans, Sr. Mario Bermúdez, nos informa que la emprendido una jira por Centro América el Dr. Alton Oschner, una de las grandes eminencias médicas mundiales contemporáneas, famoso cancerólogo y médico-cirujano, presidente de la Cordell Hull Fundation y propietario de

—Pasa a la Página DOCE



Dr. Alton Oschner

En grave accidente de tránsito pereció el Mayor Edgar Sojo, en Italia

—La tragedia ocurrió en Turín, Italia, donde el señor Sojo realizaba estudios militares. El Mayor cayó del jeep en que viajaba y le arrolló el camión que le seguía en el convoy

TURIN, Italia, agosto 9. (AP) — El Mayor Edgar Sojo, de 30 años de edad, del Ejército de Costa Rica, cayó debajo de un camión pesado cuando regresaba de maniobras militares con el 7º regimiento de artillería italiano, y pereció.

(Pasa a la Pág. OCHO)

La Resolución Ejecutiva Sobre Circuito Cerrado Está Viciada de Inconstitucionalidad y Carece de Apoyo Legal

Ni el Ministro Volio ni la Oficina de Control de Radio puede apropiarse atribuciones que la ley no les confiere

El Ingeniero Reyes y el Técnico Dorado se refieren al "permiso concedido"

La resolución del Presidente y el Ministro Volio es una prueba más de la sintomatología que vive el actual régimen de pretender que en Costa Rica no pueda existir otro criterio ni otra ley que las del capricho Ministerial, y que los

(Pasa a la Pág. CUATRO)

COMITE DE EXPERTOS VALORO LOS PUESTOS DE LA ADMINISTRACION

—La formaron Warren Hyser, técnico del P.A.S., el Lic. Jorge Villalobos, Jefe de Presupuesto y Pedro J. García, Jefe del Departamento de Clasificación

—En la valoración de los puestos del Servicio Civil no intervino ningún funcionario de ese organismo. Tercera entrega de los apuntes aclaratorios sobre la Ley de Salarios de la Administración

Tercera entrega de los "Apuntes aclaratorios de la Dirección General de Servicio Civil sobre la Ley de Salarios de la Administración Pública"

Fase final de la valoración de puestos

(Pasa a la Pág. CUATRO)

SE MANTENDRA HUELGA ESTUDIANTIL DE TURRIALBA

—HASTA TANTO NO SE RESUELVA SATISFACTORIAMENTE SUS PETICIONES DE EDIFICIO Y MEJORAMIENTO EN LAS CONDICIONES DE ESTUDIO

—El Comité de huelga se queja de la falta de seriedad del Ministerio de Educación y de la indiferencia de los Diputados del cantón

Recibimos ayer la visita del Comité de Huelga Estudiantil del Instituto de Educación de Turrialba integrado por Carlos Ortilio Fernández, Presidente; Carlos Martínez, Secretario; y Humberto Valverde, Fiscal. Dichos representan

(Pasa a la Pág. OCHO)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA

(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2220 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO".

DIRECTOR:—
MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION:
VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS:
Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Soteis R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.
Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.
Fotógrafo: Mario Roa.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.
Corresponsales extranjeros: Panamá Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Deambrosis - Saudayet, y Jorge Charpantier García. Chile: Jaime Quintana López.
Representantes comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y United Press Association.
La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado.

LA DISPOSICION DEL MINISTRO DE GOBERNACION ACARREARA DIFICULTADES Y QUEJAS DEL PUBLICO

—¿COMO VA A HACER UN JEFE DE OFICINA TELEGRAFICA O DE RADIO PARA MANTENER UN STOCK SUFICIENTE DE FORMULAS Y PARA MANTENER EN CAJA LA SUMA DE CINCUENTA O CIEN COLONES PARA LOS VUELTOS?

—Me duelen todas las injustas disposiciones en lo que respecta al gremio telegráfico, que de nuestra profesión hemos hecho un apostolado. A los telegrafistas nos ultrajan, nos pagan mal y hasta temen que robemos

—El Jefe de la Oficina Telegráfica de Limón, señor Efraím Meneses, comenta en carta dirigida al Ministro Volio la disposición de éste que prohibe que los telegrafistas retengan por más de un día los fondos que ingresan a sus oficinas por la trasmisión de los mensajes

Puerto Limón, Agosto de 1956
Señor
Ministro de Gobernación y Carteras Anexas.
Lic. don
Fernando Volio Sancho
S. D.

Muy honorable y digno señor Ministro:

Sabedor como lo soy, de su apego a los principios democráticos, de su sana y bien llevada justicia, vengo con los derechos de todo ser humano a exponer con el debido respeto que su alta investidura merece: a interponer razones de justicia legal y de derechos inalienables para referirme a su telegrama circular de fecha 3 de julio próximo pasado y su oficio Nº 3418 de fecha 26 del mismo mes de julio a la Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales. Ellos llevan impresa una disposición legal, en cuanto al fondo monetario, pero implica esa disposición legal, en cuanto al de equidad y justicia, por lo siguiente. Cómo va un Jefe de Oficina de Telégrafos o Radios, a poner de su propio peculio, la suma de cincuenta o cien colones para mantener en caja para vueltos al público; esto por un lado, y por el otro y el más principal, que va a hacer un Jefe de oficina para tener un stock de formulas valorizadas para que el público escriba sus mensajes; tal como la oficina de Limón que, consume en formulas valorizadas un promedio poco más o menos de seis a siete mil formulas mensuales o sea un total de trescientos cincuenta colones. Como Ud. comprenderá ilustre señor Ministro, un pobre telegrafista con su exiguo sueldo que no llega siquiera a los setecientos cincuenta colones por mes, no va a tener de ese miserable sueldo, cuatrocientos cincuenta colones para manejarlos en formulas y vueltos, hay que tomar en cuenta que el Banco no vende ni, cinco, diez, ni quince colones de formulas, sólo de veinticinco colones en adelante. Como de mi exposición y con su sana justicia, usted comprenderá que para Limón, Cartago, Heredia o Alajuela, nos es imposible mantener cuatrocientos cincuenta colones estancados, cuando nosotros lo que ganamos apenas nos alcanza para medio comer. De acuerdo con mis razones, es mi criterio legal que, al promover el Ministerio a su digno cargo o la Dirección General del ramo, una gestión de despido ante el Servicio Civil, para la sanción correspondiente, creo que no es base justa, porque si un Jefe de Oficina de una de las provincias retiene dos o tres días; que no lo hace para presumir dinero en la bolsa sino que lo mantiene para la circulación de vueltos y compra de formulas valorizadas; no habría un mérito de acuerdo con la sana justicia para una sanción. En cantinas, en cafeterías y en muchos lugares comerciales el patrono deja en caja o da a sus empleados, dependientes, sajoneros, veinticinco colones o más para vueltos al público; así es que no veo por qué no se puede adaptar una disposición igual en las oficinas de provincia, ya que a los pueblos y cantones se les permite enterar cada ocho días y a ellos por esas condiciones no se les presenta dificultades. Don Francisco Rosich Director de la Oficina de Visación de Telegramas, persona bastante capacitada y conocedora a la perfección de todos estos ajetreos con la cuestión de formulas valorizadas y vueltos para el público y en un acto de justicia que lo ennoblece desde años atrás, nos permitía a los Jefes de Provincias retener en nuestras oficinas seis días de fondos, a fin de que nosotros con esa ayuda fuéramos subsanando las dificultades para el público y la compra de formulas valoradas en los Bancos; pero con sus disposiciones don Francisco el Director de la Visación, se vió obligado a pedirnos a los que tenemos esa prerrogativa ponernos al día. Yo tengo un stock todavía de fórmulas valorizadas compradas al Banco de mil formulas sin terminarse, Dios vea terminadas, para salvar mi puesto y así el pan de mis hijos, cuando el público me pida formulas, me veré obligado a decirle que lo escriba en un papel cualquiera, y si me pega con un billete de cinco, diez o veinte colones, mandar a ese mismo señor, señorita o señora a que ella busque el cambio. La Dirección General de Telégrafos y su propio despacho se verán inundadas de quejas de las oficinas que no tienen formulas ni dinero disponible para darles el vuelto en un billete, esto es asunto serio Sr. Ministro y le repito nosotros no tenemos ni una peseta para estancarla en la compra de formulas o disponerla para vueltos, esta es la realidad. Me duele todas las injustas disposiciones en lo que respecta al gremio telegráfico, que de nuestra profesión hemos hecho un santuario, casi se puede decir que tal vez entre mil; uno pueda aparecer que haga un desfalco de fondos, pero es muy raro, el gremio telegráfico se compone de elementos muy sanos y a la vez hombres dedicados por entero al telégrafo como un sacerdote a su iglesia y nos comparamos así porque el sacerdote es un esclavo de su misión; viene sucediendo lo mismo con nuestro gremio, cumplimos fiel y honradamente con nuestro deber, nos ultrajan, nos pagan mal y hasta temen de que robemos; qué va a ser un telegrafista con trescientos cincuenta o quinientos colones que es lo que a veces llega alcanzar la retención de seis días de fondos; pero así es la humanidad de infame. Un telegrafista que es el único servidor de la Administración Pública que, desde las seis de la mañana a las diez de la noche está pegado a su manipula y máquina de escribir, es un apóstol del trabajo, no desean sa ni siquiera el "VIERNES SANTO" pues tiene que trabajar ese día, sin que nadie repare aquel sacrificio del abnegado empleado de telégrafos. Como le repito, creo que a los Jefes de Oficinas de Provincias, de acuerdo con el Sr. Rosich, Jefe de la Visación de Telegramas, se les podía permitir mantener tres días (ya no seis) para la compra de formulas y vueltos, y que el Jefe de Oficina que retenga más de los tres días el Sr. Rosich lo comunique a su Ministerio para los fines legales; pero dejarnos del todo sin posibilidades para la compra de formulas y vueltos acarrearía grandes disgustos y a la vez quejas pues Sr. Ministro ha habido persona que al no tener la oficina vuelto para un billete frescamente dicen: bue no como no tienen vuelto más tarde se lo pago y ese pago se le pega al pobre telegrafista que por su nobleza y el medio en que vive pierde ese colón o lo que cuesta el mensaje y esto se evitaría permitiendo una reforma a su disposición, que es lo humano y justo. Creo que los demás colegas de provincias estarán de acuerdo con mi tesis ya que es una realidad mi petitoria.

Con muestras de mi más arraigado respeto me es sumamente placentero suscribirme de tan gentil señor Ministro su muy atento y seguro servidor y amigo.

G. Efraím Meneses Sáenz
Jefe Oficina Telégrafos

CAPTURADO EL AUTOR DE UN ESTUPRO, PAN FALTO DE PESO, LICOR CLANDESTINO Y ESPECULACION

TURRIALBA: Para su conocimiento le comunico el decomiso de 481 bollos de pan al comerciante F. Ch.O. Chavarría. Agente Principal de Policía.

HEREDIA: Hoy en Rosales de Alajuela fue localizada fábrica de licor clandestino con 300 litros de fermento en finca de R.P. Benedicto Vega, Sub-Inspector de Hacienda.

ALAJUELA: Ayer en Sánchez de Ciruelas fue capturada fábrica de licor clandestino conteniendo 250 litros de fermento listos para elaborar José Alfaro, Teniente.

PEÑAS BLANCAS: Hoy se presentó denuncia contra A.M. hijo por portación de armas prohibidas e irrespeto a la autoridad. Juan R. Hernández, Teniente.

COTO: Hoy se constituí en compañía de mis subalternos en el lugar denominado "Tapas" para detener a J.A. a quien se juzga por estupro y se encuentra detenido en esta a la orden del alcalde, Francisco González, Sub-Inspector de Hacienda.

DELICIAS: Infórmole que miembros del Resguardo de Orotina de comisaron por falta de peso 481 bollos de pan al comerciante F. Ch.O. Chavarría. Agente Principal de Policía.

NOTICIAS DE 'LA GACETA'

LEYES EN VIGENCIA

Ayer, fecha de su publicación en el Diario Oficial, entraron en vigencia las siguientes leyes:

3040 de 30 de julio de 1956, que dice así:

Nº 3040
La Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica,

Decreta:

Artículo 1º—Agregar al artículo 104 de la Ley Orgánica del Sistema Bancario Nacional, número 1644 de 26 de setiembre de 1953, el siguiente párrafo:

"El requisito establecido en el artículo 2º de la Ley de Cambio Nº 17 de 25 de noviembre de 1902, no será exigido, tratándose de vales o pagarés a la orden otorgados a favor de las Juntas Rurales de Crédito. En estos casos, quien no sepa firmar o no pueda hacerlo por impedimento físico, comparecerá ante un abogado, o ante la Autoridad Política superior del cantón o distrito de su domicilio, declarando haber rogado firmara por él, a la persona que ahora haciéndolo en su nombre. El abogado, o la Autoridad Política firmará el documento con la siguiente razón: esta firma es auténtica".

Artículo 2º—Esta ley rige a partir de su publicación.

Comuníquese al Poder Ejecutivo

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Legislativa. Palacio Nacional. San José, a los treinta días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

Otto Cortés F.
Presidente
Luis Bonilla Castro
Primer Secretario
Luis Ramírez V.
Segundo Secretario

Casa Presidencial. San José, a los tres días del mes de agosto de mil novecientos cincuenta y seis

Ejecútese
José Figueres

El Ministro de Economía y Hacienda
Jorge Rossi

Nº 2041 de 30 de julio de 1956, por la cual se elevan las tasas del papel sellado y timbre fiscal, mediante la reforma de varios artículos del código fiscal.

RENUNCIA

El Ministerio de Justicia aceptó la renuncia presentada por el señor Fernando Segura Herrera de su cargo de director del Reformatorio de Menores Varones San Ramón.

OTROS ASUNTOS A LA ASAMBLEA

El Poder Ejecutivo envió ayer a conocimiento de la Asamblea Legislativa el texto del decreto Nº 36, de fecha de ayer mismo, por el cual se amplía la convocatoria a sesiones extraordinarias, a efecto de que la Cámara conozca también de los siguientes asuntos:

1º Concesión hidroeléctrica a favor de la Compañía Agrícola de Cartago por 2.500 kilovatios.

2º Modificación al presupuesto ordinario (variables oficina de presupuesto) ley Nº 1588 de 12 de diciembre de 1955. Distribución del superávit al 31 de julio del corriente año.



SUICIDIO EN PUNTARENAS

—La señora Octavia Aparicio, vecina del Barrio del Carmen, puso fin a sus días ahorcándose en la cocina de su casa. La señora había manifestado en diferentes oportunidades su deseo de quitarse la vida

Cerna González, nuestro activo Corresponsal en Puntarenas nos reportó que ayer en el Barrio del Carmen de esa ciudad, se suicidó la señora Octavia Aparicio, ahorcándose en la cocina de su casa. La señora Aparicio en diferentes oportunidades había manifestado su deseo de quitarse la vida y ayer ejecutó la fatal determinación, amarrando un mecate a las vigas del cielo raso, poniéndoselo al cuello y dejándose caer desde un lavadero. Los familiares de la desaparecida dijeron que ignoraban en todos sus extremos los motivos que tuvo para quitarse al vida.

El cuerpo fué trasladado a la morgue del Hospital de esa ciudad, donde el médico forense, realizó la inspección reglamentaria para ponerla en conocimiento del señor Alcalde Penal.

CRIMEN EN EL ASILO CHAPUI

Los enfermos mentales Gabriel Solano Sánchez y su compañero de cuarto Edwin Castro Vargas, riñeron a golpes en la noche del lunes pasado en el Asilo Chapuí, Castro resultó con lesiones graves por lo que fue necesario hospitalizarlo en el San Juan de Dios, don de falleció antenoche.

Del hecho se dio cuenta al Juez Primero Penal Lic. Hugo Porter Murillo, quien instruye el auto sumarial correspondiente.

UTILICE BIEN LAS HORAS LIBRES
PARA VIVIR MAS FELIZ, AHORA Y EN LA VEJEZ
★★
¿A QUE SE DEBE LA OBESIDAD?
Estos y 22 ARTICULOS más de sumo interés y de un alto fondo moral e instructivo trae en ESTE NUMERO.



LO MEJOR
Del CATHOLIC DIGEST
★
TOME PARTE EN EL CONCURSO FOTOGRAFICO QUE TIENE ESTA REVISTA. —
— SOLO POR ₡ 1.50 —
Cómprela hoy mismo en su puesto favorito, o donde:
C. VALERIN & CO.
(Frente al costado Este del Teatro Raventós)

LIBRERIA VALERIN, en el Paseo de los Estudiantes, 75 varas Sur Sucursal Banco de Costa Rica. — LIBRERIA VALERIN, frente a la plaza de Guadalupe. — LIBRERIA VALERIN, en Puntarenas. — LIBRERIA ANCLA LTDA., en Limón.
ESPERE "PANORAMA" y COMPARE

LEA ESTE DIARIO

TRAFICANTE DE DROGAS FUE HECHO PRESO EN LA PENITENCIARIA

Los Guardias de la Penitenciaría Aníbal Argüedas y Alfonso Quirós, requisaron anteanoche en la celda del reo M.A. Cárdenas Ramos, un paquete conteniendo picadura de marihuana ya lista para envolver cigarrillos de esa droga. El caso fue denunciado ante la Alcaldía Cuarta Penal por el Mayor Alvaro Luján Alvarado, Co Director de la Penitenciaría.

Todo hace ver la posibilidad de que Cárdenas Ramos es uno de los traficantes que estaba operando en ese centro penal.

Injurias, amenazas de muerte y violación de domicilio denuncia un abogado

Un abogado, el Lic. M.S.V., ha formulado denuncia a nombre de la señora M.R., cliente suya, para que los detectives investiguen todo lo concerniente al asedio de que ha sido víctima por parte de la señora L.C., quien al parecer la ha injuriado y amenazado de muerte y le ha violado el domicilio.

La cuestión parece tener origen en celos y amoríos ilícitos del marido de la señora M.R., con una hija de L.C., y ha llegado a tal extremo que no sólo ha jurado matarla sino que en alguna oportunidad agredió L.C. a una amiga de la señora denunciante, con quien aquella la había confundido.

Promedio de cuatro reos al año: fugas del penal de San Lucas

Un promedio de cuatro fugas al año se registra en el Penal de San Lucas, según revelaciones oficiales sobre el particular.

Desde 1954 a esta fecha se han evadido ocho delincuentes, todos ellos peligrosos, y la guarnición no ha podido determinar en qué forma y mediante cuales conexiones lo han logrado.

Entre los prófugos que se encuentran en la última lista están Pedro Manuel Canales Briceño, Servando Araúz Araúz, Víctor Manuel González Bejarano, Leovigildo Guerra González, Santiago Calderón Solano, Espiritusanto (1) Monge y Nicasio Díaz Baltodano.

Tanto las autoridades del Presidio como el detective provincial de Liberia están llevando a cabo una investigación minuciosa que permita establecer los medios de que se han valido dichos delincuentes para fugarse.

No hubo asalto en San Juan de Tibás

El señor Jefe Político de Tibás envió al Ministerio de Gobernación el siguiente telegrama: "Vespertino de ayer Ultima Noticia fue mal informado al publicar que hampones armados asaltaron negocio en Tibás. Lo ocurrido en el Club Deportivo aquí fue una escaramuza de aspecto puramente casero. Origen y resultados se están investigando. Asalto no ha existido!

DESTROZARON LOS BILLARES DEL CLUB LA LIBERTAD

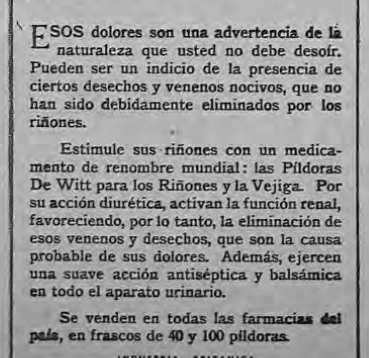
Los detectives han sido encargados de investigar quién puede haber sido el autor de serios destrozos en los billares del Club Sport La Libertad.

De acuerdo con denuncia del señor Aníbal Amador Rueda, capitán de la Guardia Civil, una mañana de estas, cuando se abrió el local, encontraron que el paño de los billares se hallaba roto con arma cortante, lo que ocurrió en la noche anterior o durante la madrugada.

El administrador del club, don Manolo Amador, está propuesto a llevar las pesquisas hasta el final para sentar las responsabilidades del caso.

RAFAGAS DE AMETRALLADORA PARA EVITAR LA FUGA DE DOS REOS

Ayer a las nueve de la mañana, cuando los reos F. Castro S. alias "Chancho de Hule" y E. Morales M. alias "Tuzo", se encontraban trabajando en la huerta de la Penitenciaría, al costado Oeste del último pabellón, aprovechando un descuido del Guardián se lanzaron ladera abajo hacia el Río Torres, con el propósito de fugarse. El Guardián del Portín Nº 1 advirtió la maniobra e inmediatamente dio la voz de alarma. Rápidamente se desplegaron los miembros de la guarnición e hicieron varias ráfagas de ametralladora para intimidar a los prófugos, que temerosos de morir acribillados optaron por entregarse.



ESOS dolores son una advertencia de la naturaleza que usted no debe desoír. Pueden ser un indicio de la presencia de ciertos desechos y venenos nocivos, que no han sido debidamente eliminados por los riñones.

Estimule sus riñones con un medicamento de renombre mundial: las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga. Por su acción diurética, activan la función renal, favoreciendo, por lo tanto, la eliminación de esos venenos y desechos, que son la causa probable de sus dolores. Además, ejercen una suave acción antiséptica y balsámica en todo el aparato urinario.

Se venden en todas las farmacias del país, en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

IMPUESTO TERRITORIAL

SEGUNDO TRIMESTRE DE 1956

Se avisa a los contribuyentes de este impuesto que ya están al cobro los recibos correspondientes en el Banco Central de Costa Rica y demás Tesorerías Auxiliares de la República.

Si los recibos no se encontraren en las Oficinas recaudadoras, pídanse los mismos directamente a la Tributación Directa.

MULTA: Del 1% por mes o fracción de mes, la tendrán después del 30 de setiembre próximo los recibos no cancelados.

DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA.

San José, 8 de agosto de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

CONSEJO DE PRODUCCION PUEDE COMPRAR LOS GRANOS QUE SE LE VENDAN

—CONTINUA MANTENIENDO EN VIGOR LAS MEDIDAS TOMADAS PARA OFRECER MERCADO SEGURO A LOS PRODUCTOS AGRICOLAS Y PARA ASEGURAR PRECIOS DE COMPRA QUE GARANTICEN UNA UTILIDAD RAZONABLE A NUESTROS AGRICULTORES

El Consejo Nacional de Producción, de acuerdo con su política para estabilizar los precios de los artículos de consumo popular y fomentar la producción del país, continúa estando en disposición y en plena capacidad de adquirir, mediante sus Agencias de Compras, las cantidades de granos que le sean ofrecidas en la actual cosecha, protegiendo así efectivamente los intereses del agricultor costarricense. Si es cierto que las existencias de granos, en la actualidad, son muy grandes, ello, en ningún momento, es motivo para pensar que, por tal razón, el Consejo suspenderá sus compras de granos, pues al asegurar mercado a los productores nacionales, el Consejo no hace sino cumplir con los fundamentos de su Ley Orgánica.

De esta manera, el Consejo continúa manteniendo en pleno vigor las medidas tomadas para ofrecer mercado seguro a los productos agrícolas y para asegurar precios de compra que garanticen una utilidad razonable a nuestros agricultores.

Todavía faltan

12 SORTEOS EXTRAORDINARIOS Y GRATUITOS DE PERSEVERANCIA PARA AGOSTO DE

FINSA

En estos Sorteos participarán todos los Propietarios de contratos de FINSA que estén al día en sus pagos, y se ganarán EL EQUIVALENTE DE UNA CUOTA MENSUAL DE SU CONTRATO.

El próximo martes 14 se efectuarán los 12 Sorteos de Perseverancia que quedan para este mes a las 10 de la mañana.

UN MISMO CONTRATO PUEDE SALIR FAVORECIDO VARIAS VECES DURANTE EL MES. — PREMIOS MAYORES Y DERECHO DE CONSTRUCCION INMEDIATA EN LOS SORTEOS MENSUALES ORDINARIOS.

Compañía Nacional Financiera, S. A.

TELEFONO 3416 — APARTADO 4488

Casa Propia al Alcance de su Mano

Instalación del primer campamento nacional de patrullas

Concretando la colaboración ofrecida por el Instituto Costarricense de Turismo a la Asociación de Scouts de Costa Rica, para la localización e instalación del Primer Campamento Nacional de Patrullas, el ICE ha elaborado para su distribución entre los scouts el siguiente cuestionario:

1—Cuál región del país considera más apropiada para instalar el 1º Campamento Nacional de Patrullas? El interesado deberá escoger alguno de estos lugares: El Valle de San José que incluye las provincias de San José, Heredia y de Alajuela; el Valle del Guarco en la provincia de Cartago; región del Pacífico en la zona de Puntarenas, región del Atlántico en la zona de Limón, región del Norte con las llanuras de Sarapiquí y Santa Clara; región de Gauanacaste.

Otra de las preguntas que deberán contestar los socuts es: Por qué motivos consideran la zona indicada como la más apropiada para la realización del campamento?

También se pregunta a los scouts si estiman conveniente realizar el campamento en un bosque y en caso afirmativo, indicar los nombres de tres bosques que hayan conocido en sus excursiones, indicando además la clase de árboles que lo forman y si es posible el nombre del propietario.

La cuarta pregunta que se formula es la época que cada uno de los scouts considera más apropiada para visitar el campamento, especificando los motivos por los cuales la considera así.

Se espera que los scouts comiencen a devolver este cuestionario, debidamente firmado con el nombre de cada uno, señalando el grupo a que pertenece y la provincia en que vive, lo que servirá de base para hacer un estudio en cuanto a la preferencia que tengan los miembros de esta importante asociación internacional, para la instalación del 1º Campamento Nacional de Patrullas.

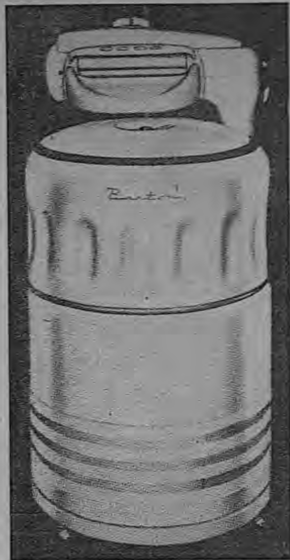
Puede confiar siempre en este notable Ungüento para la

TOS PROVOCADA POR LOS RESFRIADOS

MUSTEROLE

CONSTITUIDA COMPAÑIA FABRICANTE DE CEMENTO

Los señores Tomás Aguilar Alvarado, Franz Amrhein Becker, Andrés Borrasé Sanou, Augusto Carballo Corrales, Fernando Carranza Montealegre, Danilo Colombari Barquero, Eduardo y José Rafael Echeverría Villafranca, Alfredo Esquivel Carranza, Francisco Font Frutos, Edmundo Gerli de Paoliny, Miguel Angel González Camacho, Jack Sargent Harris Weis, Antonio Hererra García, Manuel Jiménez de la Guardia, Julio León Zavaleta, Fernando Madrigal Antillón, Rodrigo Madrigal Nieto, Alfonso Madriz Zamora, Carlos Luis Montealegre Carballo, César Castro, Fernando Ortuño Sobsado, José Joaquín Peralta Esquivel, José Putol Martí, Pedro Raventós Gual, Eitel Soley carrasco y Mario Urbina Salazar, constituyeron la compañía "Cementos de Costa Rica, Sociedad Anónima", sigla: "Cementos". Domicilio: San José. Objeto: actividades industriales y mercantiles en general, y especialmente las relaciones con cemento y productos derivados, yeso y carbón. Plazo: veinte años, prorrogables hasta cuarenta. Capital: ₡ 540,000.00, representado por 540 acciones nominativas de ₡1,000.00 cada una, suscritas y pagadas íntegramente por los socios por partes iguales. Consejo de Administración: señores Peralta (Presidente); Carballo y León (Vicepresidentes); Herrero (Secretario); Madriz (Tesorero); Amrhein (Fiscal); y Eduardo Echeverría (Vocal). Comité de Vigilancia: señores Madrigal, Gerli y Nieto. Gerente, apoderado generalísimo sin límite de suma, señor Esquivel.



LAVADORA ELECTRICA

"BARTON"

Fabricada para las amas de casa que desean ALGO ESPECIAL en lavadoras eléctricas.



— Electrín —

Ropa más limpia

en forma RAPIDA FACIL ECONOMICA...

KOBERG

EL DESCUIDO DEL MEDICO EN SARCHI CORRESPONDE A LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

—Hay 25 casos comprobados hasta el momento y el Ministerio de Salubridad ha enviado vacunas y suero al Hospital de Alajuela para la atención de los casos. El Dr. Rodrigo Jiménez Jefe del Departamento de Epidemiología, estuvo ayer en Alajuela comprobando con los pacientes la existencia de difteria

Con motivo de la epidemia que se ha desarrollado en estos días especialmente en el cantón de Valverde Vega, conversamos al respecto con el señor Ministro de Salubridad Pública, Dr. don Rodrigo Loría Cortés, quien a nuestras preguntas nos manifestó: "por medio del Dr. don Rodrigo Jiménes, Jefe del Departamento de Epidemiología de este Ministerio, quien estuvo en el Hospital de Alajuela, se ha podido comprobar la existencia de la epidemia de difteria, siendo ésta catalogada como benigna. El Ministerio ha enviado vacunas y suero para atender a los pacientes y seguirá vigilante en todo momento como en otras oportunidades lo ha hecho. En cuanto al descuido del Médico en Sarchí, eso le corresponde a la Caja Costarricense de Seguro Social y no a este Ministerio. Son varios los casos; entre ellos se han reportado veinticinco en Sarchí Norte y algunos otros aislados".

En Costa Rica el sub-gerente de publicidad del "NEW YORK TIMES"

Especialmente grato nos fue saludar ayer en esta capital al señor Dale Patterson, Sub-Gerente de Publicidad del "New York Times", quien una vez más ha venido a Costa Rica como parte de un recorrido por Centro y Sur América y los países del Caribe.

Durante su permanencia en nuestro país, el señor Patterson se entrevistará con el Presidente de la República, con el Gerente del Instituto Costarricense de Turismo y con ejecutivos de empresas privadas y altos funcionarios gubernamentales.

En declaraciones de prensa concedidas ayer tarde por el señor Patterson, se refirió muy satisfactoriamente a los progresos que va alcanzando el país para el desarrollo de una fuerte corriente de turismo. Expresa que en los Estados Unidos existe un especial interés por conocer todo lo más posible acerca de Costa Rica, no sólo en el campo puramente turístico, sino también por parte de los inversionistas, a quienes interesa la posibilidad de venir a hacer inversiones en determinadas empresas y actividades industriales.

ARGENTINA, BRASIL Y URUGUAY ESTUDIARAN BASES PARA ORGANIZAR DEFENSA DEL ATLANTICO SUR

—El primero de estos países ha invitado a los dos últimos a una reunión preparatoria tendiente a establecer un acuerdo respecto de problema tan importante. — Informe que nos envía sobre el particular el Encargado Negocios de Argentina en San José

El señor Alberto Fravega Roygt, Encargado de Negocios a.i. de la República Argentina en Costa Rica, nos ha remitido para su publicación la siguiente:

DECLARACION DEL GOBIERNO ARGENTINO SOBRE DEFENSA DEL ATLANTICO SUR.

Con el fin de preservar la seguridad del Continente Americano, el Gobierno Provisional de la Nación Argentina inspirado en la tradicional trayectoria pacifiesta del país y teniendo en cuenta el espíritu que animó la concertación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, firmado el 2 de setiembre de 1947, en la ciudad de Río de Janeiro, así como las Recomendaciones de la Junta Interamericana de Defensa, estima que ha llegado el momento de estudiar ls bases para organizar la defensa del Atlántico Sur.

Con ese objeto y sin que ello signifique que más adelante no puedan incorporarse al sistema defensivo otros Estados, el Gobierno Provisional de la Nación Argentina invita a las Naciones hermanas de los Estados Unidos del Brasil y la República Oriental del Uruguay a celebrar una Reunión Preparatoria, tendiente a establecer un acuerdo con respecto a un problema tan importante para esta parte del Mundo y la civilización americana.

Para la mencionada Conferencia Preparatoria, el Gobierno argentino sugiere como sede a la ciudad de Buenos Aires y en vista de las ventajas que le otorga su situación geográfica equidistante propone como asiento definitivo del Organismo por crearse a la ciudad de Montevideo.

Con esta iniciativa, la República Argentina entiende refirmar en la práctica los propósitos de solidaridad americana sentados en la reciente Reunión de Presidentes realizada en Panamá, principios que constituyen la expresión de los anhelos más hondos del Continente que aspira a desarrollar su civilización dentro del imperio de la libertad, las normas democráticas y la vigencia plena de la dignidad humana.

Lember en Costa Rica

—El famoso prestidigitador que asombró con sus excepcionales demostraciones de magia, hace dos años en esta ciudad, ha regresado para montar otro de sus espectáculos



Ayer ingresó nuevamente al país el famoso prestidigitador Lember, quien hace dos años asombró al público de Costa Rica, con sus excepcionales demostraciones de alta magia que dejaron perplejos a los más incrédulos. Lember viene en "tournee" por Latinoamérica, después de haber visitado los Estados Unidos, donde sus triunfos merecieron la mención en las primeras páginas de famosos periódicos.

Como novedad trae la de desaparecer entre el público en pleno espectáculo. Nuevamente, como lo hizo la vez primera que estuvo en este país, conducirá con los ojos vendados, un automóvil a toda máquina por las principales calles de la ciudad y hará otras de sus famosas demostraciones que en México le dieron el nombre de "El demonio de las tablas".

Lember posiblemente debute mañana en uno de los teatros de esta capital.

Chances a ₡0.25 con premio de ₡18.00

En Batáan Línea Vieja se práctica un halagador sistema para jugar Chances. Allí se compra el pedacito a ₡ 0.25 y si sale premiado se obtienen ₡ 18 por pedacito. Es decir, es más barato que el que vende la Junta de Caridad y además ofrece un premio más alto. De ello da prueba el hecho de que en Batáan no se conocen los Chances de la Junta de Protección Social de San José.

Personas que nos informaron sobre el asunto, nos manifestaron que eso se hace a vista y paciencia de todo mundo, no explicándose que es lo que hacen las autoridades del lugar, que no intervienen para frenar el juego ilícito de chances.

No olvide que a todas las Madres les encantan los



Vea que para el DIA DE LA MADRE no falten en su casa estos exquisitos helados

Pídalos a los teléfonos:

4521 - 5003 - 6113 y 3787

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE R. L.

PAA

ofrece el servicio

más rápido a LOS ANGELES y SAN FRANCISCO



4 vuelos a la semana, 2 desde Managua y 2 desde San Salvador con Clippers* DC-6

● Usted volará en gigantescos Clippers DC-6 con cabinas resistentes a las presiones atmosféricas, aire acondicionado y a prueba de ruidos para proporcionarle mayor comodidad.

● Para el servicio más rápido y más directo a Los Angeles y San Francisco, haga su próximo viaje en un Clipper de la Pan American.

Para más detalles consulte a su Agente de Viajes o a la

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Av. Central y Calle Primera Tel. 42-04

San José

*M.R. PAA-Inc. XS-12/56 OCO SFO

EL FANTASMA — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

VARIOS TIPOS .. .. ..

Viene de la Página PRIMERA—

varios países, del Continente, con el objeto de estudiar, observar y obtener adiestramiento sobre técnicas de producción en los campos de las manufacturas, minería y construcción en general; sobre administración, mercadeo, distribución, financiación; adiestramiento industrial en fábricas norteamericanas y en ingeniería e investigación en transportes, comunicaciones y producción de fuerza motriz.

Durante el año en curso recibirá adiestramiento adicional en campos de su especialidad los siguientes costarricenses, beneficiados con becas del Punto Cuatro: Lic. Rigoberto Navarro Meléndez, de la Sección de Estudios Económicos de la Dirección de Industrias del MAI: Investigaciones Económicas en Puerto Rico y México. Lic. Miguel A. Mata A., de la misma Sección que el señor Navarro, sobre la misma especialidad en los Estados Unidos y Puerto Rico. Ing. Alberto Gölcher, Asistente Técnico del Programa Cooperativo Técnico Industrial: Investigaciones Industriales y de Mercado en Puerto Rico y los Estados Unidos. Lic. Boris Méndez, Jefe de la Sección de Prétsamos del Banco de Costa Rica: Crédito Industrial en los Estados Unidos y Puerto Rico. Lic. Gerardo J. Echeverría, Jefe del Departamento de Crédito del Banco Anglo-Costarricense: Crédito Industrial en los Estados Unidos y Puerto Rico. Lic. Isaac Pérez Guevara, Jefe de la Sección de Estadística de Comercio e Industrias de la Dirección General de Estadística y Censos: Estadísticas Industriales y Técnicas de Muestreo, en Puerto Rico y los Estados Unidos. Ing. Eladio Bolaños, Asistente Técnico de la Dirección de Industrias; Conservación, Secado y Deshidratación de Frutas y Vegetales, en Puerto Rico y los Estados Unidos. Ing. Milton H. López de la Sección de Pesca del MAI; Regulaciones Pesqueras y Organización del Laboratorio, bajo la dirección del Dr. M. Burkenroad, en Panamá.

El segundo tipo de asistencia técnica ofrece los servicios de especialistas norteamericanos que prestan su colaboración como técnicos en problemas de producción y como consultores en administración, mercadeo y distribución; como especialistas en localizar, diseñar y supervisar facilidades industriales de cualquier género.

El tercer tipo de asistencia que brinda el Programa consiste en ayuda técnica a todos aquellos industriales o asociaciones de industriales que la soliciten sobre cualquiera de los siguientes aspectos: 1—Servicio de Consultas Técnicas; 2—Exhibiciones Técnicas; 3—Informes Industriales Especiales; 4—Servicio de Literatura Técnica; 5—Sumarios Técnicos y 6—Información sobre Rendimiento de las Fábricas.

MARCHA ATRAS .....

Viene de la Página PRIMERA—

la "vieja guardia", la Asamblea Legislativa reconsideró ayer su actitud con respecto al proyecto de aumento de las pensiones de treinta y dos profesores de segunda enseñanza.

Efectivamente, la Cámara aprobó la moción de revisión que había dejado planteada el diputado Solórzano Salas en cuanto a la votación que aprobó el dictamen sobre el proyecto de referencia, y acto seguido también aprobó una moción de orden del mismo diputado y del representante Quirós Quirós, por la cual se suspende la discusión del dictamen por el término de 10 días, mientras se busca una mejor solución al problema general de las pensiones en cuanto al aspecto económico.

Anteriormente, la Asamblea había aprobado, además, la siguiente moción de excitativa, que fue presentada por el diputado Quesada Chacón:

"Para que se dirija atenta excitativa a los señores Ministros de Educación y de Economía, a fin de que elabore y sometan a la Asamblea, tan pronto como ello sea posible, un plan de reajuste de las pensiones ordinarias y extraordinarias de maestros, cuyo monto sea inferior a trescientos colones mensuales".

En el debate que se promovió con motivo de la discusión de las tres mociones intervinieron, además de los proponentes, los diputados García Campos y Alfaro Sotela.

Dijo el señor Quesada Chacón que deseaba dejar constancia de que todos los diputados están de acuerdo con el fondo del problema planteado por el compañero Solórzano Salas; que no ha habido ninguna negativa de parte de los representantes, especialmente de los de la mayoría parlamentaria, en cuanto al asunto se refiere, como pareciera desprenderse de las informaciones periodísticas publicadas a raíz de la tramitación del proyecto de aumento de las pensiones de treinta y dos profesores de segunda enseñanza. Explicó que el fundamento de la actitud de la mayoría está en que el reajuste general de las pensiones del magisterio requiere un estudio serio en materia de presupuesto que es precisamente lo que ahora se va a hacer.

El señor Quirós Quirós manifestó que no es tan urgente como se ha pintado el aumento de las pensiones de los treinta y dos profesores, pues la mayoría de éstos tiene una pensión mayor de quinientos colones.

LA RESOLUCION .. ....

Viene de la Página PRIMERA—

conceptos de nuestra Carta Magna son letra muerta para ellos.

El llamado "permiso para televisar en circuito cerrado", en recintos particulares, es una resolución muy digna de los Perón y el "Benefactor del Caribe" y sólo excluye a las beneméritas instituciones como la Junta de Protección Social de San José que hasta el momento habían sido víctima conjunta de la persecución que contra nosotros ha desatado el Ministro Volio.

Se olvida el Sr. Presidente de la República que acaba de firmar en Panamá una trascendental declaración histórica que dice: "El Gobierno es una creación del hombre para servirle; NO EL AMO DEL HOMBRE PARA ESCLAVIZARLE". Se olvida el Ministro Volio que el artículo 11 de nuestra Constitución Política dice contundentemente: "Los funcionarios públicos son simples depositarios de la autoridad Y NO PUEDEN ARROGARSE FACULTADES QUE LA LEY NO LES CONCEDE".

El texto de la resolución dictada es un adefesio jurídico, pues quien lo haya leído observará que no se cita en ella un sólo artículo de ninguna ley, porque no existe, ya que la modalidad de las operaciones por nosotros a realizar en circuito cerrado de televisión, ya sea educacional o comercial, están ampliamente protegidas por nuestro fuero constitucional de libertad de comercio e industria, y aún cuando tal ley existiese, podría pedirse a la Corte Suprema de Justicia el decreto de su inconstitucionalidad.

Con base en interpretaciones muy personales, la Procuraduría General de la República, que sólo son excusables por su obvia ignorancia técnica de la materia a discutir, pretende llegar a la conclusión de que la ley de servicios de COMUNICACIONES INALAMBRICAS Nº 1758, es también aplicable a los servicios por alambre, olvidándose de los conceptos claros de todos sus artículos y de la misma Constitución Política que limita la ingerencia del Estado en su artículo 121, párrafo 14, inciso C, que dice: "No podrán salir definitivamente del dominio del Estado LOS SERVICIOS INALAMBRICOS".

Se olvida también la Procuraduría General de la República, en su afán de complacer al Ministerio de Gobernación, que ya el Tribunal Supremo de Justicia de la República, la CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, interpretó ya CON MAS AUTORIDAD QUE LA PROCURADURIA LA LEY DE RADIO VIGENTE en los siguientes términos, con ocasión de nuestro anterior Recurso de Amparo:

"En resumen, que la explotación por particulares, del servicio inalámbrico en su FORMA DE RADIODIFUSORAS DE TELEVISION, el legislador lo condicionó al cumplimiento de las disposiciones reglamentarias, tanto para obtener las licencias, cuanto para operarlas propiamente".

Tenemos una carta para presentar a la Corte Suprema de Justicia de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos en la que se afirma que UN CIRCUITO CERRADO DE TELEVISION NO ES UNA RADIODIFUSORA DE TELEVISION, y esa carta la vió y oyó el Sr. Procurador, pero no hay peor sordo que el que no quiere oír.

¿Con base en qué ley se arroga el Ministro Volio la facultad para que la Oficina de Control de Radio se otorgue el derecho de impedir o limitar una libre transmisión del pensamiento por un sistema NO INALAMBRICO? La amnesia que sufre el Ministro Volio sobre los preceptos constitucionales, le hace olvidar que el artículo 29 de nuestra Carta Magna dice: "TODOS PUEDEN COMUNICAR SUS PENSAMIENTOS DE PALABRA O POR ESCRITO, Y PUBLICARLOS SIN PREVIA CENSURA".

¿Con base en qué ley se arroga el Ejecutivo la facultad de impedir el derecho de operar un circuito cerrado de televisión para fines comerciales? Dice nuestra Carta Magna en su artículo 46: "Son prohibidos los monopolios de carácter particular y cualquier acto, aunque fuere originado en una ley, QUE AMENACE O RESTRINJA LA LIBERTAD DE COMERCIO, AGRICULTURA E INDUSTRIA".

Ya hemos dicho y probado que aún en los Estados Unidos de América, donde las legislaciones son tan estrictas en materia de radiocomunicaciones en bien de los intereses de la colectividad, los servicios de televisión por circuito cerrado están exentos de toda legislación, PORQUE NO SON SERVICIOS INALAMBRICOS, y están ampliamente protegidos por el fuero constitucional. A la misma Comisión Federal de Comunicaciones de E.U.A., le está prohibido por las mismas leyes constitutivas de la misma, el atentar controlar otra clase de servicios que no sean inalámbricos o comunicaciones inter-estatales.

Siguiendo el mismo ABSURDO JURIDICO, el Ministro estaría facultado para impedir que se operase un tocadiscos en un hogar o que el Sr. de la familia proyectase una cinta cinematográfica, o que operen las unidades móviles de cine, que para fines publicitarios operan gratuitamente para el público algunas compañías, como lo hace también para fines informativos la Embajada Americana.

Podríamos continuar citando una serie de violaciones de preceptos constitucionales; pero como citar éstos en la actual Administración es arar sobre el mar, será la Corte Suprema de Justicia la que los interprete y se ponga de manifiesto, si aún vivimos un régimen constitucional y si existe aún una independencia de poderes.

Pondremos también de inmediato este adefesio jurídico en manos de los organismos encagados de velar por la libertad de expresión en América, como una prueba más de los intentos de la actual Administración de socavar hasta donde les sea posible, los principios de libertad de comercio y expresión del pensamiento, con una tendencia totalitaria, que sólo encuentra parangón en las odiosas dictaduras de América.

Queda demostrado con esto que la declaración de Panamá de que "el Estado existe para servir y no para dominar al hombre" firmada por el Presidente Figueres y su flamante Ministro de Ministros y múltiples carteras, no es más para ellos, que otro acto demagógico, a donde fueron a atacar a las dictaduras, pero regresan al país a hacer lo mismo que les critican a otras tendencias dictatoriales.

Confiamos en que el tribunal supremo de la opinión pública y LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA nos darán la razón.

Carlos Manuel Reyes Zamora
MIEMBRO INSTITUTO DE INGENIEROS DE RADIO, E.U.A.

Alvaro Dorado Romero
TECNICO EN RADIO

AÑO CRISTIANO

10 de Agosto. - SAN LORENZO

En Roma se conmemora el triunfo de San Lorenzo Arcediano, primero de los diáconos. Era el personaje más importante después del Papa; el administrador general de todos los bienes de la Iglesia. Todo lo temporal dependía del Arcediano: la construcción de los cementerios; guardaba las limosnas y los archivos, etc.

Este era el cargo que ocupaba en Roma, a mediados del siglo III, San Lorenzo, Español, natural de Huesca. El martirio le impidió llegar al papado, pero le dió otra gloria mayor, la del testimonio sangriento en favor de la fe de Cristo.

El Papa Sixto II había muerto con cuatro de sus diáconos el día 6 de agosto del año 258, reinando Valeriano. Se encontraba celebrando los sagrados misterios en el cementerio de Calixto. Nuestra separación será sólo de tres días, dijo el Papa a San Lorenzo, en sus últimos momentos.

San Lorenzo sufrió muchos martirios: cárcel, azotes, el suplicio de las láminas candentes, hasta morir en la parrilla de hierro.

El Prefecto Cornelio Secularis llamó al Arcediano para que le entregase los libros de cuentas y el dinero que poseía la Iglesia, y éste se adelantó a repartir todo el dinero entre los pobres. Por eso fue condenado a morir a fuego lento. Y hasta allí llegó gloriosamente. "Ya está cocinado este lado, le dijo al verdugo, dale la vuelta y come". Murió pidiendo a su Dios, que se apiadase de sus romanos. Y se cumplieron sus deseos. Medio siglo más tarde el sucesor de Rómulo y Remo se convertía al cristianismo y la cruz de Cristo empezaba a reinar sobre la cumbre del Capitolio.

Roma cristiana venera al español Lorenzo con la misma veneración y respeto con que honra a sus primeros apóstoles. Después de San Pedro y San Pablo, la fiesta de San Lorenzo es la fiesta más grande.

COMITE DE ....

Viene de la Página PRIMERA—

En el capítulo anterior vimos cuáles son los fundamentos de la valoración y explicamos cómo las condiciones del mercado de salarios influyen notablemente en el cálculo de salarios. Esas condiciones regulan, principalmente, la oferta y la demanda de candidatos para los diferentes puestos, fenómeno que tiene que estar presente casi por encima de todo lo demás, a la hora de decidir la remuneración de los puestos.

Ese fenómeno de la oferta y la demanda puede explicarse con un ejemplo sencillo: las amas de casa saben bien que en algunas épocas, verduras como las papas han bajado considerablemente de precio, mientras que los camotes han subido, no obstante que el poder alimenticio de unas y de otros es básicamente el mismo, lo cual podría aducirse para alegar que deberían valer también lo mismo. Pero la realidad es que cuestan distinto, porque hay muchas papas y no hay camotes. Y el que desee comer camotes, debe pagarlos caros. Lo mismo sucede con el valor de los puestos, principalmente en el campo profesional. Para llenar algunos, la oferta es numerosísima, hay muchos candidatos aun con los salarios bajos existentes, en cambio para otros, aunque remunerados con sumas muy halagadoras, no se consigue un solo oferente.

Antes de explicar la fase final de la valoración que se hizo, diremos algo acerca de la escala de salarios adoptada:

Consta de 47 categorías, que van desde ₡ 100.00 hasta ₡ 4.000. No quiere decir esto que haya salarios de cien colones mensuales ni que los haya de cuatro mil. Sencillamente la escala consta de esas categorías, para cubrir todas las posibilidades presentes y futuras. Cada categoría está formada por un sueldo mínimo, cuatro intermedios contienen los aumentos anuales a que el empleado se haga acreedor por el buen desempeño en su trabajo. Al máximo se llega después de cinco años de trabajo eficiente continuo. Se ha calculado un aumento escalonado para cada categoría que va desde un 25% hasta un 15% en la siguiente forma: sueldos hasta 500 colones, 25% de aumento en 5 años; sueldos de ₡ 500.00 a ₡ 1.000.00 de 30%; de ₡ 1.000.00 a ₡ 2.000.00 de 25%; de ₡ 2.000.00 a ₡ 3.000.00 de 20% y de ₡ 3.00.00 en adelante de 15%. Por ejemplo, el sueldo inicial de ₡ 500.00 corresponde a la categoría 17, la cual está calculada así:

Sueldo mínimo 500.00.
Sueldos intermedios 535.00, 570.00, 605.00, 640.00.
Sueldo máximo 675.00.
Diferencia 35%.

A las categorías de sueldos que componen esa escala, fueron asignados los puestos clasificados de acuerdo con el siguiente plan: 1) Estudio del mercado de salarios; 2) Cálculo del salario medio en la empresa privada; 3) Cálculo del salario medio en el gobierno; y 4) Comparación de unos y otros, estudio de los problemas de reclutamiento y fijación de salarios.

Los tres primeros puntos fueron explicados en el capítulo anterior. Explicaremos ahora el cuarto:

Una vez dibujado el gráfico en el cual podían verse los sueldos que paga el gobierno y los que paga la empresa privada para cada clase de puestos, se obtuvieron del departamento de Selección los siguientes datos: a) cuántas plazas vacantes hay de esos puestos; b) cuántas ofertas ha habido para llenarlas; c) con cuánto sueldo han sido sacadas a concurso esas plazas y d) qué clase de problemas ha debido confrontar ese Departamento para reclutar empleados para esos puestos.

Con esa información en mano, la valoración de cada puesto fue decidida por una comisión compuesta por los señores Warren Hyser, técnico de Public Administration Service, Lic. don Róger Villalobos, Jefe de la Oficina de Presupuesto y don Pedro García, Jefe del Departamento de Clasificación y Valoración de Puestos. Las decisiones finales eran informadas para su aprobación, al Director General de Servicio Civil. En la valoración de los puestos de jefes de la Dirección General de Servicio Civil, debemos recalcarlo, NO INTERVINO NINGUN FUNCIONARIO DE ESTA DIRECCION. El cálculo fue hecho por los señores Warren Hyser y Manuel Valles de Public Administration Service y el Lic. Villalobos, Jefe de Presupuesto.

Una vez decidido que una clase de trabajo debía ser asignada a una categoría determinada de sueldo, la clase inmediata superior se asignaba a su vez a la categoría que le correspondiera tomando como base el sueldo máximo de la anterior. Por ejemplo, la Clase de Auxiliar de Oficina II fue asignada a la categoría 12, que tiene sueldo mínimo de ₡ 375.00 y máximo de ₡ 506.00. El Oficinista II fue asignado a la categoría 19, de ₡ 600.00 a ₡ 780.00 y así sucesivamente los demás.

Para dar una idea más clara del proceso total de la valoración pondremos como ejemplo la que se hizo de la clase de Conserjes.

Encontramos en la empresa privada 69 puestos similares a los de Conserje I del Gobierno, cuyos sueldos son los siguientes:

21 ganan: ₡ 107.00; ₡ 116.00; ₡ 117.00; ₡ 120.00; ₡ 147.00; ₡ 150.00; ₡ 162.00; ₡ 164.00; ₡ 200.00; ₡ 214.00; ₡ 228.00; ₡ 232.00; ₡ 267.00; ₡ 273.00; ₡ 275.00; ₡ 329.00; ₡ 330.00; ₡ 350.00; ₡ 385.00; ₡ 425.00; y ₡ 467 respectivamente; 3 ganan ₡ 128.00 cada uno; dos ganan ₡ 175.00 cada uno; dos ₡ 186.00 cada uno; cinco ₡ 197.00 cada uno; tres ₡ 194.00 cada uno, uno ₡ 200.00 y 214.00 respectivamente; dos ₡ 220.00, uno ₡ 220.00, uno ₡ 232.00 y uno ₡ 267.00 respectivamente; cuatro ₡ 271.00, uno ₡ 273.00, uno ₡ 275.00, uno 329.00, uno ₡ 330.00, uno ₡ 350.00 y uno ₡ 385.00 respectivamente; dos ₡ 400.00, uno ₡ 425.00 respectivamente; tres ₡ 440.00 cada uno; trece de ₡ 450.00, uno de ₡ 467.00; y tres de ₡ 495.00. Hecho el cálculo de cuartillas, resulta que el salario medio para Conserjes I en la empresa privada es de ₡ 267.00.

En el gobierno encontramos, en los puestos clasificados, cinco conserjes que devengan ₡ 100.00, ₡ 209.00; ₡ 230.00; ₡ 290.00 y ₡ 400.00 respectivamente; tres que ganan ₡ 80.00 mensuales cada uno, veintiuno de ₡ 125.00, dieciséis de ₡ 150.00, tres de ₡ 175.00, veintiuno de ₡ 225.00, dieciocho de ₡ 250.00, dos de ₡ 260.00, cincuenta y tres de ₡ 275.00, treinta y cinco de 300.00, dos de ... ₡ 325.00 y diez de 350.00. Haciendo el cálculo respectivo tenemos que el salario medio que se paga en el gobierno a los conserjes I es de ₡ 275.00.

Nosotros lo hicimos de ₡ 300.00 para empezar, con aumentos progresivos anuales hasta alcanzar ₡ 405.00.

PODRIA SER —

Viene de la Página PRIMERA—

Guanacaste. Sub-Estación "El Capulín", Liberia.

"En mi opinión, la reciente Exposición Ganadera celebrada en Liberia, fue un rotundo éxito. Los encargados y todos aquellos que colaboraron con ellos deben de ser felicitados. La organización de la Exposición fue excelente, las facilidades fueron apropiadas, la mayor parte de los animales exhibidos fueron de alta calidad y la forma en que los animales fueron exhibidos una vez en la pista de exhibición, muestran que la gente estaba interesada en el evento. Con mayor experiencia en el alistado, entrenamiento de los animales y exhibición de los mismos, los ganaderos exhibidores pueden competir en cualquier parte.

Quiero expresar mi agradecimiento a los señores Luiz y Rossi que me movilizaron en su avión desde El Coco hasta Liberia, haciendo en esta forma posible que empezara a juzgar aproximadamente a la hora indicada. Mis agradecimientos a todos los miembros de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste por todas las atenciones que me hicieron.

La eliminación de una de las categorías de ganado encastado, probablemente la de doble propósito, podría ser aconsejable. Este ganado podría combinarse ya sea con el encastado de carne o con el encastado de leche. Creo que las clases de novillos deben ser aumentadas y que novillos individuales de diferentes edades y pesos, exhibidos con bozal en la pista deben ser incluidos al igual que se hace con las clases de cría. Para más adelante, debe considerarse una exhibición de los Clubes 4-S.

(f) W. G. KIRK. Juez".

APOSTILLAS LEGISLATIVAS

La Asamblea Legislativa reconsideró ayer su actitud en cuanto a la iniciativa del diputado Solórzano Salas para que se reajusten las exiguas pensiones de que vienen gozando los maestros que se acogieron a ese derecho desde hace más de seis años, cuyo monto no pasa en ningún caso de los trescientos colones.

Los diputados interesados en el asunto, con tal ayuda de los Ministros de Educación y Economía, estudiarán el problema a efecto le encontrarle solución económica satisfactoria.

Creemos nosotros que no será difícil encontrar esa solución, que vendrá a hacer justicia a centenares de maestros que todo lo dieron en aras de la enseñanza y que hoy se encuentran padeciendo tantas congojas y sinsabores a causa de sus miserables dotaciones.

En un manifiesto político que se publica en la edición de ayer de otro periódico, nueve diputados de la fracción de minoría se arrogan la representación oposicionista dentro de la Asamblea Legislativa.

De acuerdo con la manifestación que hacen estos diputados, el resto de los representantes que integran la fracción de minoría, que no pertenecen a la mayoría parlamentaria, tampoco forman parte del sector de oposición, esto es, se encuentran en el limbo.

Decididamente, el Ministro Volio Sancho está de capa caída.

Contra su propio criterio, obligado por un pronunciamiento de la Procuraduría General de la República, ha tenido que acceder a la solicitud de permiso que se le formuló para la "televisión" de los sorteos de la lotería nacional.

Y también contra su propio criterio, y obligado por una moción de la Asamblea Legislativa ha tenido que acceder a poner en ejecución la ley de defensa social, promulgada en setiembre de 1953.

Eso les pasa a los que, ensoberbecidos por el mando que temporalmente tienen en sus manos, no siendo barriletes tratan de ser zepelines.

CON TAL .. ..

Viene de la Página PRIMERA—

expuesto en repetidas ocasiones —aunque ahora diga que se trata del pensamiento del Consejo de Gobierno— el Ministro de Policía ha decidido acatar la orden de la Asamblea, originada en una moción presentada por diputados de la oposición, para que ponga en ejecución la referida ley.

Ha sido esta doble humillación sufrida por el Ministro de Gobernación; doble porque además de tener que acatar un mandato contra su voluntad, ese mandato tuvo su origen en una proposición de la fracción de minoría de la Cámara Legislativa.

Reproducimos seguidamente la comunicación que el señor Volio envió ayer a la Asamblea, en relación con la excitativa aprobada por ésta. Dice así:

San José,
9 de agosto de 1956

Señores
Secretarios de la
Asamblea Legislativa
Palacio Nacional
Pte.

Estimados señores:

Tengo el honor de referirme de nuevo a la moción de excitativa al Poder Ejecutivo, aprobada por ese Alto Cuerpo en su sesión del 19 de julio último, encaminada a obtener que se ponga en ejecución la Ley de Defensa Social, Nº 1636 de 17 de setiembre de 1953.

Sobre el particular manifiesto muy atentamente a la Cámara, por el digno conducto de Uds., que oportunamente elevé la excitativa de que se trata a la consideración del señor Presidente de la República, y además, en sesión del Consejo de Gobierno efectuada el 31 de julio último, pedí, en vista de la excitativa de la Asamblea y después de hacer por mi parte las explicaciones pertinentes, que se me autorizara, tan pronto se hubieran conseguido los fondos presupuestarios correspondientes, para llevar a la práctica las disposiciones de la Ley de Defensa Social, no obstante las razones de fuerza mayor y público interés que el Consejo de Gobierno ha tomado en cuenta desde el principio de esta Administración para que el Poder Ejecutivo aplace la ejecución de dicho estatuto mientras se dicta una legislación más adecuada sobre la materia, con el complemento de los indispensables recursos técnicos y económicos, sin los cuales sería ilusoria su vigencia.

En la misma oportunidad antes citada, presenté al Consejo el ante-proyecto de presupuesto que requiere la aplicación integral de la Ley Nº 1636, elaborado por mí en asocio del señor Director Administrativo del Ministerio de Justicia.

En ese ante-proyecto se destinan ₡ 429.582.70, para los cinco meses restantes del año en curso, y ₡ 612.025 para todo el año 1957, sumando desde luego los gastos iniciales (instalación y equipos), cantidades ambas que constituyen erogaciones nuevas y, por lo tanto, aumentos reales sobre los gastos ordinarios del Ministerio de Justicia.

El acuerdo del Consejo de Gobierno —entidad que, como bien se sabe, es la que ha orientado y marcado, desde un principio, la política del Poder Ejecutivo en materia de defensa social— dice así:

"...Aprobar la proposición del Ministro Volio y en consecuencia autorizar a éste, como paso previo a la ejecución de la Ley de Defensa Social Nº 1636 de 17 de setiembre de 1953, a fin de que someta al estudio del Ministerio de Economía y Hacienda el ante-proyecto de presupuesto adicional de gastos, por un monto de.... ₡ 429.582.70 para los cinco meses restantes del año en curso, y por un monto de ₡ 612.025.00 para todo el año 1957, que exigiría durante el actual y el próximo año la ejecución del plan de Defensa Social previsto en la expresada ley, y 2) una vez formulado el proyecto de presupuesto adicional de gastos por el Ministerio de Economía y Hacienda, con base en dicho anteproyecto, que el Ministerio de Justicia lo remita a la Asamblea Legislativa, acompañado de los reparos que este último Ministerio en nombre del Poder Ejecutivo y de acuerdo con el Consejo de Gobierno ha venido haciendo a la Ley Nº 1636, los cuales se expondrán nuevamente para que la Asamblea pueda pesarlos y resolver en definitiva lo que tuviere por más conveniente. . ."

Ahora bien, en cumplimiento de los acuerdos antes transcritos, que quedaron firmes ayer, he enviado en esta misma fecha, al Ministerio de Economía y Hacienda, para su estudio, el anteproyecto citado, a fin de que, una vez aprobado por la Asamblea Legislativa, el Poder Ejecutivo pueda proceder a la aplicación, en todos sus alcances, de la Ley Nº 1636 de 17 de setiembre de 1953, según lo desea la Cámara.

Tan pronto como reciba el Ministerio de Economía y Hacienda el proyecto formal, me será muy grato enviarlo a la Asamblea, junto con las respectivas explicaciones y observaciones del Poder Ejecutivo.

Soy de los señores Secretarios, con distinguida consideración, muy atento y seguro servidor,

FERNANDO VOLIO S.,
MINISTRO DE GOBERNACION Y JUSTICIA.

✠

EL TORNEO FUTBOLISTICO DE BARRIOS Y DISTRITOS CAPITALINOS

Invita a sus asociados a los funerales de la madre de nuestro directivo don Salvador González,

Doña LASTENIA VILLAVICENCIO MENESES vda. de GONZALEZ

que se efectuarán a las 11 a. m. de hoy en la Capilla de las Animas, de donde se acompañará al cortejo hasta el Cementerio General.

LA DIRECTIVA

San José, 10 de agosto de 1956.

EMPEZO .. ..

Viene de la Página PRIMERA—

que la facultad que se trata de dar al Poder Ejecutivo en modo alguno es inconstitucional, pues ella no entraña ninguna delegación de funciones de la Asamblea Legislativa, ya que ésto lo que hará es facultar al Ejecutivo para modificar los aforos dentro de una escala previamente señalada por la Cámara. En otras palabras, que el Ejecutivo no tiene libertad irrestricta para variar los aforos a su libre arbitrio.

En apoyo de su tesis, los dos diputados gobiernistas citaron varios antecedentes —leyes que han conferido la misma facultad al Ejecutivo— y una sentencia del Tribunal de Casación de 1934 que declaró sin lugar una demanda contra el Estado, basada en la pretendida inconstitucionalidad de una de esas leyes.

En uso de la palabra quedó el diputado Acosta Jiménez, autor del dictamen negativo de minoría.



AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO — Por William de la Torre



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA BODA DE MAÑANA MARTINEZ-ZUÑIGA

A las tres de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Juan de Tibás, se efectuará mañana la boda de los estimables jóvenes Oscar Martínez Cortés y Luis Zúñiga Solano.

Ambos contrayentes, gozan de generales simpatías en el amplio círculo de sus amistades y llegarán al Altar acompañados por sus respectivas señoras madres, doña Otilia Martínez Cortés, madre del novio y doña Luz Solano Cordero, madre de la novia.

El cortejo de padrinos está integrado por las siguientes personas: Sr. William Cordero y señorita Aura Rocha; Sr. Alden Solano y señorita Virginia Vargas Solano; señor Carlos Rodríguez y señorita Luisa Jiménez; señor Julián Solano y señora Carmen de Solano; señor Carlos Scriba y señorita Hortensia Fernández.

Después de la ceremonia religiosa, habrá una recepción íntima en casa de los padres de la novia.

DIARIO DE COSTA RICA formula sinceros deseos por el bienestar del hogar próximo a fundarse.



AHORA...

- Debe pesar el doble de lo que pesó al nacer.
- Debe empezar a comer algunos alimentos sólidos.
- Debe comenzar a sentarse, con toda probabilidad.



AHORA... ¡La leche sola no es suficiente para el bebé!

La nutritiva avena QUAKER es el complemento ideal de la leche. No hay necesidad de gastar en alimentos especiales para nutrir a los bebés normales, porque la avena QUAKER es un alimento sano y fácil de digerir que ha venido siempre usándose en la mayoría de los hogares.

La avena QUAKER es ideal como el *primer* alimento sólido que se le debe dar al bebé. Le suministra tanto como 40 veces la cantidad de hierro contenida en la leche fresca . . . 11 veces la cantidad de proteína que se encuentra en los bananos, elemento vital para el buen desarrollo del cuerpo. Más hierro y proteína que los huevos, el arroz o cualquier otro cereal de grano entero.

Su bebé merece lo mejor—dele Avena QUAKER

Cómo preparar la avena QUAKER para el bebé

Biberón de Avena QUAKER

6 medidas de agua — *1 medida de avena QUAKER*

Déjese hervir el agua—añádase la avena QUAKER y un poquito de sal. Cuézase de 10 a 15 minutos. Pásese por un colador y agréguese leche o agua caliente al líquido. Revuélvase hasta obtener la consistencia deseada o úsese como lo prescriba su médico.

Alimento QUAKER para Darse con Cuchara

3 medidas de agua — *1 medida de avena QUAKER*

Cuézase como se explica arriba—cuélelo y añádale leche o agua caliente al líquido. Revuélvase hasta obtener la consistencia deseada o úsese como lo prescriba su médico.

Atole QUAKER (Porridge)

(*Véase la receta en la lata*)



La Avena QUAKER

ayuda a los niños a *crecer* fuertes
. . . ayuda a los mayores a *conservarse* fuertes!

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

DON TOBIAS CARRILLO D.

En vías de restablecimiento fue trasladado ayer a su casa de habitación don Tobías Carrillo Díaz quien estuvo bajo tratamiento en el Pensionado Echandi. Lo saludamos formulando votos sinceros por su completa recuperación.

DON GILBERTO AVENDAÑO

Formulamos los mejores deseos por el restablecimiento de don Gilberto Avendaño, quien ha estado enfermo de cuidado.

SRTA. VIRGINIA HURTADO

Viajará hoy con destino a Panamá la apreciable señorita Virginia Hurtado. Atentamente la despedimos.

DOÑA ISABEL DE JIMENEZ

La gentil dama doña Isabel vda. de Jiménez se ausentará hoy para México en jira de recreo que le auguramos muy grata.

LIC. DON JOAQUIN MONTES DE OCA Y SEÑORA

Los estimables esposos Lic. don Joaquín Montes de Oca y doña Mary de Montes de Oca saldrán hoy para El Salvador por la vía aérea.

Sea propicia la ocasión para despedirlos con un atento saludo y desearles feliz travesía y grata estada en la nación hermana.

DON JUAN RAFAEL ARIAS QUESADA

De su dolencia va mejorando, lo que celebramos, don Juan Rafael Arias Quesada.

DE NUEVA ORLEANS

Tenemos un atento saludo de bienvenida para don Jorge Kopper, quien regresó al país procedente de Nueva Orleans, Estados Unidos.

DON HERNAN GOMEZ ARMIJO

Enviamos un atento saludo y nuestras congratulaciones al estimable amigo don Hernán Gómez Armijo, con ocasión de rememorar hoy un nuevo aniversario de su natalicio.

PRESBO. JESUS SERRANO

Se dirige a Panamá por la vía aérea, el Presbítero don Jesús Serrano P., a quien despedimos con un atento saludo.

LINDA CUMPLEAÑERA



Elizabeth Espinoza F.

Vistiendo el bonito traje de fantasía con que interpretó el papel de "Genieclillo" en la obra El Mago del Silencio", aparece en esta página la encantadora amiguita Elizabeth Espinoza Fallas, quien hoy está cumpliendo doce años de edad.

Es hija de los estimables esposos don José Antonio Espinoza y doña Flora Fallas de Espinoza y con este motivo tendrá esta tarde en su residencia una alegre fiesta, a la que concurrirán sus compañeritas de IV Grado de la Escuela García Flamenco.

Con nuestro saludo cordial hacemos llegar los mejores votos de felicidad a la gentil cumpleañera, a quien deseamos toda clase de venturas en unión de los suyos.

MAYID JIMENEZ S.

Sufrió un serio accidente el niñito Mayid Jiménez S., de San Marcos de Tarrazú, quien permanece bajo tratamiento médico en el Hospital San Juan de Dios, hasta donde le hacemos llegar nuestros deseos por su pronto restablecimiento.

DOÑA JEANNETTE SAUMA DE LOPEZ

En este día celebra su fecha natalicia la joven señora doña Jeannette Sauma de López, a quien saludamos deseándole todo género de venturas en unión de los suyos.

DE GALA DISTINGUIDO HOGAR

Vayan nuestras congratulaciones para los estimables esposos Dr. don Carlos Arrea B. y doña Ana Isabel Anderson de Arrea, cuyo hogar se ha visto engalanado con el nacimiento de su primogénito, un primoroso bebé al que deseamos larga y venturosa existencia.

DON MIGUEL PERALTA

En estado de franca mejoría se halla don Miguel Peralta, quien salió del Pensionado Echandi. Lo saludamos formulando votos sinceros porque ses completo su restablecimiento.

CUMPLEAÑOS

Recibe hoy la llegada de un nuevo año de vida, que deseamos sea portador para ella de las mayores felicidades, la gentil damita Grace Sauma.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Por este medio saludamos a la gentil Bettina Oteamuno, quien hoy celebra su cumpleaños y le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

DON EZEQUIEL MONTERO ALVARADO

Del Pensionado Echandi salió ayer don Ezequiel Montero Alvarado, quien dichosamente va recuperándose de su enfermedad.

DOÑA MARIA CRISTINA DE HERRERA

Rodeada del cariño de los suyos celebra hoy su cumpleaños la estimable dama doña María Cristina E. de Herrera.

Sea propicia la ocasión para saludarla, haciéndole presente nuestro mejor mensaje de congratulación y enhorabuena.

SE RESTABLECE

Deseamos que sea completo el restablecimiento de don Enrique Vindas Mora, quien va mejorando de su enfermedad.

ARQUITECTO DON CARLOS MANUEL ESCALANTE Y SRA.

En días pasados ingresaron al país, procedentes de México, el Arquitecto don Carlos Manuel Escalante Ven Patten, quien recientemente y con altos honores obtuvo su título profesional en aquella nación, y su gentil esposa doña Ana Elena Zúñiga de Escalante.

DIARIO DE COSTA RICA se complace en darles la bienvenida, congratula al joven Arquitecto y le desea muy buen éxito en el ejercicio de su profesión.

Usted sabe que

ALKA-SELTZER ALIVIA EL DOLOR DE CABEZA

...¿pero sabe que

ALKA-SELTZER TAMBIEN ALIVIA LA INDIGESTION ACIDA?





¡El secreto está en la fórmula! Alka-Seltzer contiene, no sólo *un* ingrediente, sino *una combinación* de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer le da rápido alivio, no sólo para el dolor de cabeza, sino para las molestias de la indigestión, dolores musculares y el malestar de un resfriado. Aproveche todas las ventajas que le ofrece Alka-Seltzer — tómelo cada vez que tenga cualquiera de estas molestias. Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

Alka-Seltzer

SOLO HAY UNO. COMO ALKA-SELTZER... ¡NINGUNO!

UNA TABLETA VALE *30 CENTIMOS*

Nueva clasificación arancelaria para el Prothiamine

Señor
Contador Mayor de la República
Ciudad.

Estimado señor:

Para su conocimiento y a fin de que se sirva comunicarlo a las Aduanas, me permito transcribirle el siguiente pronunciamiento de la Comisión Arancelaria, según no

ta Nº CA-56/208, que dice: "La Comisión Arancelaria estudió una solicitud de recomendación en Partidas del Arancel con aforos preferenciales, para el producto dietético Prothiamine de los Laboratorios Médical de Francia y dadas sus características, acordó recomendar su clasificación en la siguiente forma:

Producto	Partida NAUCA	Aforo
Prothiamine	029-09-00-4	₡ 1.25-4½.

Soy de Ud. muy atento servidor,

R. Fernández F.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO.



Cuando las horas avanzan . . . el bocadito especial con

JAMON DEL DIABLO Underwood



¡Es tan sencillo!... abra una lata de JAMON DEL DIABLO *Underwood*... úntelo en galletitas... ¡y ya está! Siga jugando sus cartas o charlando con los amigos—sin molestar a nadie. Si señor, tenga siempre a la mano la latita con el *diablito rojo*, el legítimo y original JAMON DEL DIABLO *Underwood*... ¡sabroso y especial!

JAMON DEL DIABLO UNDERWOOD

Fíjese en la marca del diablito rojo

Lo Sabe Ud.

PREGUNTAS:

1— Cuál es el sueldo anual del Presidente de Estados Unidos?
2— Cuál es el sueldo anual del Vice-Presidente de Estados Unidos?
3— Cuál es el sueldo anual para los miembros del gabinete en Estados Unidos?
4— Qué plantel de educación se reconoce con más alta matrícula?
5— Cuántos alumnos matricularon en la Universidad de California en 1954?
6— Quién controla la Universidad de California?

RESPUESTAS:

1— $100,000, más $50,000 para gastos imprevistos.
2— $30,000, más $10,000 para gastos.
3— $22,500.
4— La Universidad de California.
5— 22,825.
6— El Estado.

De San Juan de Dios de Desamparados

La composición gráfica publicada en DIARIO DE COSTA RICA por el distinguido caballero amigo de este pueblo don Juan M. Victory, ha traído por consecuencia el mayor entusiasmo y optimismo de parte de todos los habitantes del lugar, quienes se muestran muy agradecidos con el señor Victory, por su benéfica labor en pro de la marcha progresista que los anima. Muy auténticas aparecen las gráficas que son espejo fiel de la condición pintoresca que adorna a este pueblo y muy exactas las composiciones que hablan del resurgimiento local, en cuanto a progreso se trata.

Referente a la crónica que acompaña a las gráficas, además de unos errores de imprenta que invirtieron algunas frases en los apuntes históricos, existe un equívoco de nombres en lo que se refiere a la escuela. Se trata del nombre del gran educador que por espacio de más de cuarenta años sirvió con lealtad y eficacia a esta comunidad. Don SOTERO GONZALEZ BARQUERO — q. e. p. d. — cuya memoria guardamos con veneración los Sanjuaneños. Este es el verdadero nombre de quien dirigió nuestras escuela por espacio de muchos años y no SALVADOR GONZALEZ, como dice la crónica.

Todavía están frescas en la memoria de quienes conocimos al viejo maestro del "patio", las frases con que solía llamar la atención de los discípulos, distraídos, como aquella ¡Atención, hijitos. "El que trabaja come y el que no trabaja roba".

EN LOS TANQUES DE CAPTACION.

Acompañado de algunos amigos tuve el gusto de visitar el novecio- so parque en donde están instalados los tanques que surten de agua al Cantón de Desamparados y pude constatar que son un verdadero caudal de agua rica y potable, que descarga 80.000 litros de agua por hora; cantidad que sustenta bien, a todos los habitantes del Cantón.

Pero; —Siempre hay un pero— que nos lo dijo uno de los acompañantes, en la siguiente forma. "¿Ven Uds. estas dos redes de cañería?. Pues bien, esta es la que lleva el agua al resto del Cantón y que sale del tanque de agua filtrada y esta que ven, de los tanques de agua impura, es la que sirve a este pueblo, lo cual tiene desconsolado a todo el vecindario; pues no se justifica que estando los tanques instalados en esta jurisdicción, nosotros no tengamos el privilegio de tomar agua potable. La Junta Progresista de dial soy Miembro — prosigue el informante — va a investigar cual es la causa de esta anormalidad y reclamará a la Municipalidad, a fin de que nos participen del precioso líquido potable. "Este corresponsal encuentra muy justa la queja del informante y cree que al nivel a que están los pueblos en progreso y en cultura, deben de defender sus derechos máxime cuando se actúa en beneficio de la salud pública.

EN LA AGENCIA DE POLICIA.

Complacidos se sienten los vecinos de este pueblo con el actual Agente Principal de Policía don Rafael Sánchez, quien más de una vez se ha manifestado como un verdadero velador del orden y cuenta sin cooperador inmediato de los organismos que realizan actividades de bien público en la localidad. Este corresponsal que conoce bien la capacidad del Señor Sánchez y sus actividades en el cumplimiento del puesto que desempeña no omite hacer público reconocimiento y agradece en nombre del Pueblo, sus buenos servicios.

f). Corresponsal Especial.

JEFE INTERINO DE LA OFICINA DE PENSIONES

El Ministerio de Trabajo ha acordado recargar en el señor Carlos Alberto Aguilar Meals, Auxiliar de la Oficina de Jubilaciones del Ministerio de Trabajo, las funciones del Jefe de la misma dependencia, señor Enrique Jiménez Miranda, quien se encuentra estudiando en el exterior.

El señor Jiménez empezó el primero de agosto a recibir un curso de especialización en la Fundación Getulio Vargas, en Río de Janeiro, Brasil.

La propia fundación concedió a Jiménez una beca, que entrará el 30 de noviembre del año en curso.

Grupo de 15 turistas de Long Beach llegó ayer a esta ciudad

En horas de la mañana de ayer llegó al país por la vía aérea un grupo de 15 personas de Long Beach, California, quienes están realizando un viaje de placer por varios países de Centroamérica y el Caribe.

El grupo, contituido por muy estimables personas, viene dirigido por un funcionario de una de las agencias de viajes de aquella ciudad norteamericna y todos se encuentran hospedados en el Hotel Europa, en donde están siendo objeto de la especial atención de que en el disfrutan todos sus huespedes.

Durante los días de su permanencia en Costa Rica el grupo visitará los diversos lugares de mayor interés en el país. La llegada de estos grupos de viajeros es cada vez más frecuente, demostrando evidentemente el aumento que se ha operado en la corriente turística.

NUEVA DIRECTIVA DE LA CAMARA NACIONAL DE TRANSPORTES

Señor Director
Periódico
DIARIO DE COSTA RICA
S.O.

Muy estimado Señor Director:

Me permito dirigirme a Ud. muy respetuosamente para rogarle dar publicidad a la nueva Directiva de la Organización Nacional de Inspectores Sanitarios "ONIS" nombrada por Asamblea General el 17 de Julio, y fungirá por espacio de un año:

Presidente: Manuel Quirós Arya. Vice-Presidente: Aquiles Ramos Santesteban. Secretario: Claudio Murillo Miranda. Pro-Secretario: Luis Esquivel Ramírez. Tesorera: Flora Paniagua de Sáenz. Fiscal 1º: Eduardo Murillo Miranda. Fiscal 2º: Miguel Angel Romero Flores. Vocal 1º: Víctor Hugo Vega Quirós. Vocal 2º: Francisco Arroyo Ocampo. Vocal 3º: Fernando Cortés Calderón. Vocal 4º: Hernán Barquero Barquero.

Agradeciéndole la atención que se sirva prestar a esta solicitud, me suscribo su muy att. Ss. Ss.

Manuel Quirós Araya
PRESIDENTE ONIS.

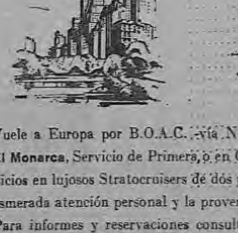
Claudio Murillo Miranda.
SECRETARIO "ONIS".

MAS VALE LLEGAR TARDE QUE NUNCA. No infrinja la Ley de Tránsito. (Dirección General del Tránsito).



Europa

VIA **Nueva York - Londres**



Vuele a Europa por B.O.A.C., vía Nueva York - Londres en **El Monarca**, Servicio de Primera, o en Clase Turista. Ambos servicios en lujosos Stratocruisers de dos pisos. Deliciosas comidas, esmerada atención personal y la proverbial cortesía de B.O.A.C. Para informes y reservaciones consulte a su Agente de Viajes.



Para **B·O·A·C**
lo principal es usted

British Overseas Airways Corporation

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de Costa Rica
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler
Editor
Ofilio Arguello
World News Editor
Telephones:
2220 — 4042 — 3252

GREETINGS AND SALUTATIONS

THE HELICOPTER HEROES

Uncertainties still surround the airliner collision some weeks ago that claimed 128 lives in the Grand Canyon of Arizona, but one unassailable certainty stands out—the superb courage of the Army helicopter crews who made



possible the recovery of the bodies from this horrible disaster. From the first day, when these crews fought turbulent air to reconnoiter and land, to the mass funeral services at Flagstaff at which five members that had risked death daily stood as part of the honor guard, these men distinguished themselves by selfless devotion beyond the ordinary call of duty.

They braved forty-mile-an-hour updrafts in the canyon. A pilot said his craft once shot upward "like an elevator." Another made a landing on a spot no larger than the helicopter itself. "If you misjudged the distance by ten or fifteen feet you would drop maybe 1,000 feet into the canyon."

Besides taking out bodies themselves, the helicopters landed mountaineers preparing the way for other climbers. The whole job was a triumph of man over hazardous inaccessibility, in the worst commercial air disaster and the worst possible spot to reach. There were no lives left for these helicopter men to save, but they did their tedious, dangerous job with a heroism that commands the admiration of all.

TOLL OF VICTIMS OF BELGIAN MINE DISASTER MAY BE LESS THAN FEARED AT FIRST

MARCINELLE, Belgium, Aug. 9.—(AP)—Rescue teams sealed off the upper levels of the burning Casier Du Bois coal mine today, dooming an estimated 30 of the 260 men trapped below in the hope of saving the others from suffocation. With oxygen tanks strapped to their backs, workers descended the main shaft of the 3,300-foot-deep mine in relays, with big slabs of spun-glass fibers. With these, they shut off all passages from the smoke-filled shaft down to about 2,200 feet. They hoped this would enable them to descend to lower levels where most of the trapped men were believed to be. The miners were trapped when the fire, caused by a short circuit, melted an elevator cable and sent the lift crashing to the bottom of the pit. Other escape routes also were cut off. Twenty five miners escaped aboard the elevator before it was lost. Rescue workers removed 9 dead and 6 injured miners from upper levels. Another 230 were in levels 2,500 to 3,300 feet down. About 30 more were believed somewhere in the sealed-off passages. If they were not already dead, the closing of the passages doomed them to suffocation.

JAPANESE FOREGN MINISTER TRIES TO BREAK DEADLOCK IN MOSCOW

MOSCOW, Aug. 9.—(AP)—Japanese Foreign Minister Mamoru Shigemitsu asked today for an interview with Bulganin or Khrushchev in a final effort to break the deadlock in Soviet-Japanese peace treaty negotiations. The Japanese delegation announced that Shigemitsu requested the appointment during a 30-minute private conference with Soviet Foreign Minister Shepilov earlier today. A spokesman said Shigemitsu might see one or both of the top Soviet leaders today or tomorrow. Japanese sources said the only hope for a solution of the deadlock between Shigemitsu and Shepilov lay in an appeal "To the highest level of the Soviet government." The Japanese diplomat declined all comment on emerging from Shepilov's office but an aide said later the situation has reached a point where "Either they or we must concede and they show no indication they will".

JUST FOR FUN

SQUAWK.

A PARAKEET is like a parrot, only smaller. He makes up for it in other ways. A parakeet can climb up a small ladder push a toy baby carriage and answer the telephone. Parakeets come in all colors except plaid.

Lately everybody seems to want a parakeet. It's become a craze. My wife is one of those who was crazed.

"A parakeet would be nice and cheery around the house", she said, looking at me pretty hard when she said it.

Well, I could be cheery around the house, too, if I didn't have to support her brother.

My wife was afraid she might get a parakeet that wouldn't talk. Her fears were groundless. On the way out of the pet shop the parakeet says to me. "You got any cigarettes Mac?" And just as the door was closing I heard the proprietor say. "Well, thank heaven we got rid of it. Now maybe there will be some peace and quiet around this place". It talks all right.

My wife named the parakeet Spunky because it tried to bite my finger off". "Isn't it cute?" she said. And it's got a grip like a prize fighter. It can stop your circulation.

The bird's education is under the direction of my brother-in-law, so we may wind up with the dumbest parakeet in the country.

My brother-in-law has taught this parakeet everything he knows. Everything my brother-in law knows, that is. The parakeet picked it up in about five minutes.

He's a brillant conversationalist. I'm still talking about the parakeet, not my brother-in-law.

This parakeet talks better than I do. Yesterday it said "eclectic".

"Did you hear that?" said my wife. " 'Eclectic'." (Quoting bird).

"What's it mean?' I said.

"I don't know. I'll get the dictionary... Here it is — 'Eclectic: Choosing what is best in doctrines, opinions, and so on'."

Well, the doctrine I choose is that this bird is too highly trained. To give you some idea of why I'm eating in restaurants a lot lately, my wife is training this sawed-off parrot to pass the salt in a little plastic wheelbarrow. By the time he drags it across the table your eggs are cold.

But he's smart. His cage has a combination lock on it. I can't open it, but the parakeet can. He opens the door and flies around the room. And he's learned to open my cigar box.

At least I think he has. Some of my cigars are missing — **John Bailey.**

(Sat. Ev. Post).

POPE PIUS SENDS CONDOLENCES TO CALI

CASTELGANDOLFO, Italy, Aug. 9.—(AP)—Pope Pius XII today dispatched a message of condolence to relatives of the victims of the Cali, Colombia, explosion. The message, sent through Monsignor Paolo Bertoli, Apostolic Nuncio in Colombia, described the Pontiff as greatly saddened by the disaster. He has ordered that a sum of money by set aside to aid bereaved families.

REPORTERS ACCOUNT OF CALI DISASTER

PANAMA, Aug. 9. —(AP)— Arrivals from the blast-shattered Colombian city of Cali say a number of persons have been arrested in connection with Tuesday's explosion. Estimates of the total dead, meanwhile, ranged as high as 1,200. The informants said Colombian authorities have launched an investigation of the dynamite blast which wrecked the heart of Cali, scooping a crater 85 feet deep and about 200 feet wide, and causing damage put by some estimates at 40 million dollars. Colombian President Pinilla has labeled the explosion an act of political saootage. The pro-government newspaper "Diario of Colombia" accused the President's political enemies of setting off the blast in an attempt to overthrow the regime. The travelers said press censorship has been clamped down in Colombia as a result of the blast, and that all outgoing dispatches are being closely screened. Cali residents have been forbidden to leave the city, the informants added, and plane, train and car travel is under rigid control. The explosion occurred when seven truck loads of government dynamite went off in a densely populated downtown area. The drivers, en route to Bogotá, had stopped for the night. The only official death announcement was made by Rojas Pinilla, who said more than 1,000 were dead and injured. Persons arriving from the stricken area said the victims included 600 soldiers, and more than 400 civilians. Some officials have said an accurate count of the dead is impossible, since many victims disintegrated in the blast. Colombian authorities said 357 victims have been buried so far in a common grave. They said another 90 bodies were still at the morgue, awaiting identification. The blast occurred at 1:20 a.m. Tuesday— Anniversary of the 1819 Battle of Boyacá, a national holiday celebrating a decisive battle in the war for independence from Spain. Jaime Arango, a reporter for "La Republica" of Bogota, said a ball of fire rose above the town and "Merrymakers at a worker's party in the siloe section believed the end of the world had come." A deafening explosion followed, he reported, and "Then came a black out. Power lines became pieces of wire... Soon afterward small pieces of window glass showered onto the pavement in central streets." "About the ruins, thick black smoke spread around soldiers, fire men, policemen and civilians looking for bodies". Hernán Mateus Becerra, (AP) correspondent in Cali, wrote: "A crater was opened in the patio of a railway station, the center of the blast. "Beside what had been a large truck laden with dynamite, we saw the dented crash helmet of a soldier, and bits of clothing. Not a sign remained of the other trucks. Only the tires of one were found eight blocks away, on the roof of an hotel".

SPORTS

BASEBALL

NEW YORK, Aug. 9.—(AP)— Milwaukee's Braves padded their National League lead to two games by splitting a twi-night doubleheader with St. Louis last night, winning 10-1 on four home runs, two by Joe Adcock, before the Cards made off with the nightcap 3-2 in 10 innings. Brooklyn lost 8-5 to Pittsburgh and wound up just percentage points ahead of third place Cincinnati as the Redlegs belted the Chicago Cubs 8-2. The Philadelphia Phillies ran their winning streak to six games with an 8-3 afternoon victory over the New York Giants as Robin Roberts won his 14th and fourth in 10 days. In the American League, the first place New York Yankees socked three home runs, including Mickey Mantle's 38th, to Wallop Washington 12-2. The victory moved the Yankees into an eight-game bulge again as the Chicago White Sox knocked off second place Cleveland 7-6 on Sherm Lollar's 14th-inning home run. Boston defeated Baltimore 7-2 with Ted Williams hammering his 13th home run to break a 2-all tie in the sixth inning and draw the Red Sox to within six percentage points of Cleveland. Detroit beat Kansas City 8-7 in a day game. The Cardinal's Herm Wehmeier, tossing a Four-Hitter, won his own game in the nightcap, singling home the break-up run in the 10th off Lew Burdette. Both righthanders went all the way. Wally Moon's two-run triple got the Cards going in the first inning, but Adcock smacked his third homer of the night in the second and Billy Bruton's squeeze bunt tied it in the seventh. Wehmeir halted Hank Aaron's hitting streak at 25 games. The Brooks scored two runs on an error by Frank Thomas in the first inning, but Thomas then hit a three-run homer in the bottom half of the frame for a lead the Pirates never lost. Roger Craig was the loser while Red Munger gained the decision, although needing relief help when the Dodgers scored three in the ninth. Brooklyn had won four straight. Mantle's Homer, producing his best one-season total and putting him nine games ahead of Babe Ruth's record 60-pace, in 1927, came with one on in the first off Cuban Camilio Pascual. Bill Skowron and Elston Howard hit the other Yankee homers, Howard's coming with two on in a six-run sixth. Bob Turley gave 10 hits and walked nine, but left 15 stranded for his sixth victory. Herbie Plews had three straight doubles and a single for the Nats. Gerry Staley was the White Sox winner, pitching three hit ball in five innings of relief after Billy Pierce, looking for his 18th victory, left in the seventh. Hank Aguirre was the tribe starter, and after striking out in his previous seven at bats this season, singled for two runs and a 4-1 lead in the second. The Sox finally tied it off relief Don Mossi in the eighth and each club scored unearned runs in the ninth. Cal McLish lost it.

RIOTING IN INDIA

BOMBAY, Aug. 9.—(AP)—Troops were ordered into the city of Ahmedabad today, as the second day of bitter rioting raised the casualty total there to 12 dead, and 200 injured. Five persons were killed, and 24 injured today. Police battled this afternoon to restore order within a five-mile radius of the general postoffice. Bands of arsonists roamed the city of 800,000 about 275 miles north of Bombay. A postoffice, a police station and several municipal offices were reported set afire. The rioters are protesting Prime Minister Nehru's plan to form a big new Bombay state embracing both Gujerati-Speaking and Marathi-Speaking Areas. In New Delhi today the lower house of Parliament approved — 241 to 40 — the government bill to create the milingual state.

TROUBLES MOUNT IN ALGERIA

ALGIERS, Aug. 9.—(AP)—Mahammed Ben Mohammed Tiffrouine, a nationalist convicted of killing a French gendarme was guillotined at dawn today in the courtyard of the local prison. The was the fifth nationalist to be executed legally since the rebellion started. The rebels have threatened heavy reprisals for such executions, many of which have been delayed for political reasons. French residents have exerted heavy pressure to have them carried out. French reports meanwhile indicated that the rebels had launched an arson campaign. Forests and farms around Oran, Western Algeria, were set afire apparently by Molotov cocktail bottles of flaming gasoline. Six large fires were reported in the Algiers area, mostly in wooded districts.

GOVERNMENT QUELLS REBELLION IN EQUADOR

QUITO. Ecuador, Aug. 9.—(AP)— Ecuador's government says it has broken the back of brief revolt and bottled up the rebel remnants on the ranch of one of the leaders. A government spokesman said only three deaths—all army men—had been reported since army units in Western Ecuador's Manabi Province rebellied Monday night and seized key cities and towns in the province. The spokesman denied a rebel charge that government planes had machinegunned the center of the revolt, Portoviejo, and kiled a number of "Mothers and defenseless children". The outbreak was blamed on civilian leaders of the Opposition Liberal Party, which lost in the Presidential election in June and charged fraud. The government said loyal troops had recaptured the rebel centers of Portoviejo, the provincial capital, also Manta and Jipijapa, and that the Rebels' military chief, Lt. Col. Arturo Dávila, and his holdouts were cornered near Chone on the ranch of Sen. Homero Andrade.

ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 2:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and pro-next door to Pulpería La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Union Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 10 A.M. —in the Masonic Temple. Avenida Central at Calle 18. A cordial invitation is extended to all

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Unión Club.

INTERNATIONAL BUSINESS-MEN'S LUNCH CLUB Meets every other WEDNESDAY. Secretary Ken Bowman; Phone 1227. English speaking visitors welcome.

MASONIC LODGE. LA LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROPERO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the.

Baha'i Fireside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m., English.

Baha'i Center, public meetings Wednesday and Friday at 8 p.m. day at 8 p.m., Spanish; Friday, 8 Spanish.

AIR CRASH IN BURMA

RANGOON, Burma, Aug. 9. —(AP)—A Burmese airliner carrying 17 passengers and a crew of 4 has crashed in central Burma. First reports said there were no survivors. The craft, a government-owned Union of Burma Airways Dakota, was making a routine flight yesterday from Rangoon to Manellay. Its last radio message was sent when it was 18 minutes out of the upper Burma city. Reports said the liner plunged to earth in flames 24 miles from the village of Thazi.

Do you know that...

(In all the firms mentioned below English is spoken).

—000—

LIBRERIA LOPEZ Central Avenue one block from Hotel Costa Rica offers beautiful articles of religious art, interesting Spanish and English books for old and young also school and office supplies.

Welcome stranger to the Horseshoe Bar in the PAN AMERICAN HOTEL centrally located. You will find congenial companions and hear the latest local news.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building; offers full line of toilet articles, Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best quality ingredients in prescriptions department. Telephones 2226 and 1787.

GREETING CARD STORE Newly opened, 25 varas South of Botica Mariano Jiménez has attractive cards for all occasions; also fancy paper of best quality for gift wrapping.

BETTINA DE HOLST, HIJOS has new assortment of colorful knitting wool, also star-sprinkled washfast, sunfast, crochet yarn and beautiful knitted accesories for your babies.

"DON JOAQUIN BOOKSTORE" Central Avenue 100 yards East of the Hotel Oriental, has English novels, also Spanish, German, and other languages from the best publishers. Open evenings and all day Saturday.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica gives perfect permanents Choose your delicate hair tint. Helena Rubinstein Contour-Lift Film is invaluable for facial beauty. Telephone

RECIEN RECIBIDO! DE PERSIA
Preciosas alhajas hechas a mano
Especiales para el
DIA DE LA MADRE
ESTUDIO KALANTAR
228 Av. Quinta
150 varas al Oeste de la Compañía Fuerza y Luz
TELEFONO 5128.

PLAZA DE CERDOS DE HEREDIA

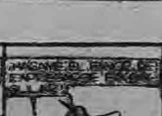
		K	¢
1	Bolivar Carballo a Domingo Campos	82	2.40
1	José J. Vargas a Marcial Morales	45	2.50
1	Moisés Chaves a Asdrúbal Vargas	54	2.40
1	Johel Ramírez a Aníbal Mora	54	2.50
1	Benedicto Vindas a Enrique Avila	44	2.25
1	Oscar Zúñiga a Retana Hermanos	88	3.00
1	Alberto Arrieta a Marcial Morales	60	2.70
1	Alvaro Ugalde a Retana Hermanos	140	3.05
1	Asdrúbal Vargas a Gorgonio Monge	54	2.60
1	A. Vargas a Marco T. Abarca	70	2.30
1	Jorge Villegas a Eladio Méndez	106	2.90
1	Ismael González a Retana Hermanos	80	3.00
1	Ismael González a Retana Hnos.	114	3.00
1	José J. Chaves a Retana Hnos.	205	3.10
1	Juan R. Villegas a Antonio Camacho	43	2.50
1	José Peraza a Benjamín Solano	97	2.70
1	José J. Chaves a Manuel Vargas	62	2.15
1	Gmo. Gutiérrez a Retana Hnos	49	2.76
1	Bernardo Chaverri a Florencio Garita	65	2.60
1	Tobías Rodríguez a Isaías Herrera	114	3.20
1	T. Rodríguez a Alvaro Ugalde	168	2.80
1	José J. Chaves a Albino Hernández	60	2.85
1	José J. Chaves a Gonzalo Barquero	72	2.85
1	Pedro Venegas a Retana Hermanos	76	2.95
1	Rafael Otoya a Retana Hnos.	71	2.25
1	Rafael Otoya a Retana Hnos.	55	2.50
1	Antonio Camacho a Rafael Monge C.	43	2.60
1	José J. Carballo a Benjamín Solano	93	2.80
1	Fernado Ugalde a Asdrúbal Vargas	50	2.35
1	Hernán González a Nazario González	97	2.80
1	Pedro Venegas a Iglesia Los Angeles	97	2.95
1	Venegas y Cía. a Benito Chacón	87	2.25
1	Pedro Venegas a Porfirio Bolaños	60	2.75
1	Pedro Carvajal a P. Bolaños	43	2.75
1	Daniel León a Florencio Garita	75	2.35
2	Asdrúbal Vargas a Luis Valverde	102	2.45
2	Jorge Ledezma a Salvador Mora	79	2.40
2	Danilo Morales a Edgar Abarca	128	2.80
2	Juan R. Villegas a Miguel A. Castro	140	3.00
2	Antonio Camacho a Retana Hermanos	207	2.90
2	Víctor Ml. Salas a Edgar Ugalde	213	2.60
2	Venegas y Cía. a Virgilio Chaverri	138	2.75
2	Venegas y Cía. a V. Chaverri	169	2.75
2	Fco. Sibaja a Retana Hermanos	86	2.45
2	E. Alfaro a Rafael Villalobos	119	2.50
2	Edgar Ugalde a Gmo. Ocampo	109	2.75
2	Manuel Elizondo a Retana Hermanos	152	2.62
2	Leoncio Martínez a Rafael Monge C.	93	2.76
2	Edgar Ugalde a Florencio Garita	215	3.05
3	José Ulate a F. Garita	230	2.85
3	Modesto Herrera a Florencio Garita	179	2.65
3	Teófilo Chaves a Retana Hermanos	279	3.00
3	José Ulate a Roque Zúñiga	183	2.95
3	Gmo. Gutiérrez a Retana Hnos.	192	2.76
3	Víctor Rivera a Edgar Abarca	312	3.00
4	Venegas y Cía. a Virgilio Chaverri	360	2.75
4	Ismael González a Roque Zúñiga	183	2.60
5	Lulu Rodríguez a Retana Hermanos	336	2.60
5	Edgar Ugalde a Gonzalo Méndez	512	3.00
5	Lindley Lumsden a Retana Hnos.	740	2.93
7	Venegas y Cía. a Retana Hermanos	628	2.80
8	Fco. Sibaja a Retana Hnos.	470	2.45
8	José J. Chaves a Elvira Luna	578	285
8	Tobías Rodríguez a Retana Hnos.	561	2.62
8	Sergio Córdoba a Retana Hnos.	603	2.66
8	Jorge Ledezma a Noé Garita	389	2.40
9	Pablo Orozco a Edgar Ugalde	760	2.75
12	Arnulfo Chavarría a Retana Hermanos	843	2.65
13	Gmo. Gutiérrez a Retana Hnos.	86	2.76
1	Sergio Córdoba a Retana Hnos.	969	2.66
15	Elicio Víquez a Retana Hermanos	1240	2.80
18	Gmo. Gutiérrez a Retana Hnos.	1324	2.76
27	Venegas y Cía. a Rolando Rojas	1860	2.50
28	Venegas y Cía. a R. Rojas	2262	2.50
5	Arnoldo Vargas a Retana Hnos.	288	2.62

Gratamente impresionados por una visita a La Garita personeros de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz

Gratamente impresionados regresaron de La Garita los altos personeros de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz que hicieron la visita el martes anterior.

Un grupo de ocho personas, integrado por el Gerente de la Compañía Sr. Robert L. Sanborn, el Superintendente General Sr. Claudio Alpízar, los Ingenieros Sr. Enrique Silva y Ernesto Venegas, el señor Guillermo Aragón, y los miembros de la Junta Directiva de la misma empresa señores Máximo Terán, José Manuel Sáenz Witting, J. Jaime Esquivel S., acompañados del Gerente del ICE y otros funcionarios, recorrieron todos los lugares de trabajo.

Como la mayor parte de los distinguidos representantes de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz habían visitado en otras oportunidades la obra, pudieron de esta vez darse cuenta exacta del avance logrado, considerando que en todos sus aspectos La Garita se ha venido ejecutando con muy buen éxito.



LOS HORRORES DE RUSIA REVELADOS

—Patética narración hacen tripulantes de un barco de pasajeros Argentino que acaba de llegar a Buenos Aires, con procedencia de Odessa.—

—Cuentan la odisea de 780 rusos y poloneses que regresaron a su patria.— Carta de una niña que trajo un oficial del barco narra las tragedias humanas de la "Tierra Maldita".—

EL HEMISFERIO.

LA ARGENTINA.—

"Esta tierra maldita".

Los tripulantes del barco de pasajeros Argentino "Entre Ríos" que llegaron a Buenos Aires la semana pasada del puerto de la Unión Soviética en el Mar Negro, Odessa, trajeron aflictivas noticias respecto de lo que sucede a los refugiados rusos que regresan al lado comunista de la Cortina de Hierro.

Corto tiempo después de que el "Entre Ríos" salió de Buenos Aires con 780 rusos y poloneses que regresaban, cuatro pasajeros — que se supone eran agentes Rojos, se hicieron jefes de los demás. Cuando el barco fondeó en las Islas Canarias, los cuatro comisarios propalaron la falsedad de que el capitán y las autoridades españolas habían prohibido que los pasajeros llegaran a tierra. Los que regresaban supieron que eso era falso, pero no trataron de desembarcar.

Al llegar a Odessa, funcionarios rusos trasladaron a los pasajeros provisionalmente a un barco ruso. La tripulación del "Entre Ríos" bien pronto comenzó a darse cuenta de la suerte que esperaba a esos pobres pasajeros. Repatriados que habían regresado de la Argentina a principios de este año ofrecieron a los tripulantes hasta $5.000. — dollars para que les permitieran esconderse a bordo para regresar a Buenos Aires. El día que el vapor argentino salió, muchos de los pasajeros que acababan de llegar se abrieron paso al través de los policías que resguardaban los muelles y les suplicaron que les llevaran a bordo. Antes de que el vapor zarpara, la policía Roja lo registró minuciosamente de proa a popa.

Uno de los oficiales del vapor trajo una carta que le fue entregada de contrabando escrita por una joven que había llegado en el "Entre Ríos" a Rusia dos meses antes. La descripción que hacía esa niña de la vida entre los comisarios era completamente distinta de la que hacen los visitantes extranjeros cuidadosamente guiados que han llegado a la nueva Rusia después de la muerte de Stalin. He aquí lo que dice en parte, la carta:

"Les contaré como vive uno en esta maldita tierra. Seis de los que regresaron con nosotros se han suicidado, porque no pudieron soportar esta miserable vida. Me digo a mi misma: Tienes que continuar viviendo. Creo que me necesitan millones de personas que jamás han conocido la libertad."

"Uds. creerán que me vuelto loca. Quizás me haya enloquecido de ver a tantísimas injusticias de ver a tantísimas personas convertidas en cobardes. En las fincas, la gente trabaja como bestias y mueren en temprana edad, desgastados por el hambre y por la miseria. Sus hijos nacen débiles; y mueren como moscas, en la época del Otoño. Veo todo y se me rompe el corazón en pedazos. Hasta ahora se realmente lo que significa sufrir. Si Uds. pudieran ver como explotan al pueblo aquí!! Les pagan jornales miserables que ni siquiera alcanzan para que puedan comer. Y que es lo hacen cuando necesitan ropa? Cuando se encuentran enfermos? Roban. Todo el mundo roba, aquí. Esta vida es un crimen, es asesinato, es matar las almas".

"Uds., los argentinos, deberían considerarse como los seres humanos mas dichosos del universo. Uds. no conocen el hambre ni la humillación. Uds. no saben como el hambre persigue al hombre, como la sombra al cuerpo".

"Desearía que esta carta se leyera en la Argentina. Quiero que la gente sepa lo que es la vida aquí, tan diferente de como la pintan en la propaganda. Ruego a Dios que se darán cuenta de esto muy pronto para que no continúen viviendo aquí. Jamás traicionaría a mi país si aquí existieran la verdad y la justicia, pero que Dios me perdone. Quisiera que el mundo entero supiera la clase de infierno que ésta es."

(De TIME Agosto 1956.

EL POZO DE LA DICHA

8 U	6 U	7 V	3 B	5 E	2 E	8 N	4 C	6 N	3 U	7 I	2 R	5 F
2 E	5 E	4 A	8 F	6 G	7 V	3 E	2 S	5 C	8 I	6 R	4 M	3 N
7 E	3 A	2 V	6 A	4 B	8 N	5 T	7 S	3 S	4 I	2 A	8 A	6 N
4 O	8 L	7 G	5 I	3 N	2 L	4 E	8 D	6 R	5 V	3 O	7 R	2 T
3 T	6 E	4 S	2 E	8 E	5 O	7 A	3 I	4 B	2 N	6 G	8 S	5 S
2 T	5 O	8 E	7 N	4 U	3 C	6 A	5 B	8 A	7 V	4 E	3 I	6 L
7 I	3 A	4 N	6 O	5 R	8 D	2 E	7 D	4 O	3 S	8 O	5 A	7 A

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1956, William J. Miller. Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

RAMONA — Por Lino Palacio



EDUCANDO A PAPA — Por George Mc Manus



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

✝

Doña LASTENIA VILLAVICENCIO MENESES vda. de GONZALEZ

HA MUERTO

Sus hijos: Salvador González V. y Ethel Williams de González; Luis Felipe González V., Adelia González V. e Isabel González V., nietos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar a sus familiares y amistades y les ruegan asistir a los funerales, que se oficiarán en la Iglesia de las Animas a las 11 horas. Saliendo de su casa de habitación, sita en calle sétima, Avenidas 6 y 8 a las 10 horas y media.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

LUCTUOSAS

DOÑA ESTER CHAVERRI DE ZAMORA

Constituye un duelo social muy sentido el fallecimiento de la estimable señora doña Ester Chaverri de Zamora, dama virtuosa que por su gentileza y bondad disfrutó de las mayores simpatías. Sus funerales, efectuados ayer a las once horas en la Iglesia Parroquial de Heredia, fueron una manifestación sincera de pesar.

Hacemos presente nuestra condolencia a su esposo don Manuel Zamora Cruz, a sus hijos Milton y Angela de Zamora, Víctor Manuel y Edda de Zamora, Adrián y Vilma de Zamora, Alberto, Gloriela, María del Socorro, Edith y María de los Angeles Zamora Chaverri, a sus hermanos Juan Rafael Chaverri, Sra. e hijos; Efraín Chaverri, Sra. e hijos; Orfilia de Meléndez, Roberto Chaves y Sra., Juan Rafael Argüello, Sra. e hijos, Esperanza Chaverri Ch. y demás deudos.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

Para hoy Viernes de Agosto



A cargo:
De la Profesora

MALKUTT DE LA FUENTE

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.

Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 868 Apartado Postal 2503 San José.

Fases Favorables	Signos Zodiacales	Fases Desfavorables
21 Marzo a 20 Abril Favorable: a las diversiones y placeres sociales.	ARIES	Desfavorable: mucho cuidado con las aventuras en negocios; más aquellos que no se conocen.
21 Abril a 20 Mayo Favorable: día para la exposición de sus ideas; puede salir con la suya.	TAURO	Desfavorable: mucho Desfavorable: al comienzo de asuntos relacionados con miras especulativas.
21 Mayo a 20 Junio Favorable: a las inversiones, en tratos o negocios con artículos de lujo.	GEMINIS	Desfavorable: cuídese de ser muy confiado en sus asuntos amorosos, le pueden traicionar.
21 Junio a 22 Julio Favorable: a la receptividad psíquica y a la inspiración artística.	CANCER	Desfavorable: mucho cuidado con los empleados; pueden acusarle por asuntos de trabajo.
23 Julio a 21 Agosto Favorable: a la firma de contratos o sellar compromisos.	LEO	Desfavorable: cuídese de excesos, en su alimentación.
22 Agosto a 22 Set. Favorable: el sector amoroso, en buen aspecto con Venus.	VIRGO	Desfavorable: un falso informe relacionado con asuntos de trabajo, le atormenta.
23 Set. a 22 Octubre Favorable: el sector del empleo profesión u oficio en buen pie.	LIBRA	Desfavorable: mucho cuidado con las violencias. Lo mismo que con los excesos.
23 Octubre a 21 Nov. Favorable: al disfrute de deleites honestos.	ESCORPION	Desfavorable, evite a toda costa ser violento, impulsivo.
Favorable: el sector Favorable: a las ganancias y entradas de dinero, sorpresivamente.	SAGITARIO	Desfavorable. eviten ser orgullosos al extremo; esto les puede hacer que se ganen malquerencias.
Favorable: tenga con. Favorable: a las organizaciones, ya sean dentro del hogar o en el trabajo.	CAPRICORNIO	Desfavorable: a la salud: cuídese de las comidas muy condimentadas.
Favorable: a todo lo Favorable: el sector del trabajo en buen aspecto.	ACUARIO	Desfavorable: trate de comentar poco, asuntos de su hogar; puede tener sorpresas.
20 Febrero a 20 Marzo Favorable: a los estudios relacionados con la solución de problemas.	PISCIS	Desfavorable: no niegue a sus seres amados el apoyo que necesitan.

Técnicos holandeses en siembras mecanizadas vendrán a Costa Rica

El Ingeniero M. Th. Burer, experto en la técnica de siembras mecanizadas, se halla destacado por el gobierno de Holanda en Surinam, realizando experiencias y dirigiendo trabajos sobre cultivos de arroz y otros productos de consumo básico.

Como la labor desplegada por ese técnico ha dado los mejores resultados en Surinam, el Consejo de Producción está haciendo gestiones a través del Ministerio de Relaciones Exteriores para tratar de obtener los servicios del Ingeniero Burer y traerlo aquí a que imparta sus conocimientos a nuestros agricultores interesados en las siembras mecanizadas.

FECHA DE NATALICIO



Sra. María Cecilia Zelaya Narváez

La joven y gentil dama doña María Cecilia Zelaya de Narváez, quien tiene fundado su hogar con el Ing. don Rodolfo Narváez, está de plácemes hoy festejando un nuevo aniversario de su natalicio.

Complacidos la saludamos, y en esta venturosa oportunidad queremos hacer llegar hasta ella, que celebrará la grata efemérides rodeada de los mayores afectos y de las simpatías más cordiales, nuestro atento mensaje de enhorabuena con votos sinceros por su dicha y bienestar.

LAMENTABLE FALLECIMIENTO

Ayer murió trágicamente la estimable señora doña Lastenia Villavicencio Meneses vda. de González, madre del querido deportista y comentarista don Salvador González Villavicencio. — No es sino con profunda pena que damos cuenta de este doloroso suceso que enluta a estimables familias de nuestra colectividad. A dichas familias y a don Salvador, les hacemos llegar nuestras más sentidas frases de pésame.

SE RESTABLECE

Va mejorando de su dolencia don Claudio Acuña Araya, quien permanece bajo tratamiento médico en la Clínica Bíblica. Lo saludamos formulando sinceros votos por su recuperación.

DOÑA MARIA CRISTINA DE HERRERA

Cordiales votos de dicha y ventura hacemos llegar a la gentil señora doña María Cristina de Herrera, quien rodeada de generales simpatías celebra hoy su fecha natalicia.

Hoy Viernes DIA DE ABSTINENCIA

Una de las MIL y UNA maneras de deleitar económica y fácilmente

ARROLLADITOS DE ATUN

1 lata de Atún TESORO DEL MAR "Flecos" (etiqueta verde).
1 cucharada de mantequilla.
1 cucharada de harina.
½ taza de leche.
¼ cucharadita de sal.
1 cucharadita de cebolla rallada.
tabasco al gusto.
½ taza de aceitunas picaditas.
2 cucharadas de pimiento morrón picado.
PASTA:
2 tazas de harina.
1 cucharadita de sal.
⅔ Taza de manteca vegetal.
6 Cucharadas de agua de hielo.

Por la mañana: Se derrite la mantequilla, se le agrega la harina, luego se le agrega la leche y la sal. Se cocina, moviendo constantemente hasta que espese. Se retira del fuego, se le agrega la cebolla y el tabasco. Se le escurre el aceite al ATUN, y se le agrega el atún a la salsa, las aceitunas y el chile dulce. Se deja enfriar. Se prepara la pasta, como para pastel, y se estira bien delgadita, cortando cuadros de 2.½". Se pone una cucharada de relleno en el centro de cada cuadrito, uniendo las cuatro esquinas, a la diagonal, con un palito. Se ponen a refrigerar.

A la hora del té: Se embetuna la pasta con crema de leche, o yema de huevo, y se hornean a horno caliente (450ºF) por diez minutos, o hasta que doren. Se sirven calientes.

Pida TICO PICA el aperitivo ideal

Cincuenta mil colones reunidos en la campaña "La Marcha del Colón"

Hasta ayer, la campaña pro-Seminario Pío Latino y Seminario de Costa Rica, denominada "Marcha del Colón", había dado un rendimiento de cincuenta mil colones.

Un éxito tan grande, como el obtenido en Estados Unidos, hace dos años, con lo que allá se llamó "La Marcha del Dólar", también iniciada como ayuda al Papa Pío XII.

Aprovechando la reunión de sacerdotes, que se celebra el primer miércoles de cada mes, el Rvdo Padre de Castro dió las gracias al clero costarricense por la forma entusiasta con que han colaborado en sus respectivas jurisdicciones.

Piensa que es posible elevar esa suma a cien mil colones, en los días que faltan para dar por terminada la jornada.

Repitió que el total de lo recaudado se partirá en dos: una para ayudar al Santo Padre a levantar el nuevo Seminario Pío Latinoamericano, en Roma, y la otra para la terminación del Seminario de Costa Rica, en construcción.

Se hace notar que hasta personas no católicas han contribuido por tratarse de la realización de dos obras de interés cultural.

DON SALOMON ALCAZAR ALCAZAR

Después de una larga enfermedad, soportada con toda resignación, falleció en esta capital don Salomón Alcázar. Fué un hombre de trabajo; desde su infancia tuvo que enfrentarse a la vida. Fué tipógrafo de la Imprenta Lines. Entonces se despertó en él la pasión por las letras. En el "Anunciador" que editaba dicha Empresa, publicó prosas y versos. Usó el seudónimo de Orlando Ríos.

Fué empleado de la Municipalidad de San José; uno de los hombres de confianza del Jefe del extinto Partido Republicano, licenciado don Máximo Fernández. Solía este jefe de partido editar en su casa las papeletas de diputados, para dar la sorpresa el propio día de las elecciones respecto a los nombres escogidos. Alcázar era el encargado de dirigir ese trabajo. Un hombre bueno, trabajador, con capacidad para haber descollado en muchas otras actividades. Desgraciadamente la salud le falló y los últimos años los pasó retirado en su casa de habitación.

Llevamos a los suyos la nota de nuestra sentida condolencia.



DON LUCIANO LOPEZ Y SEÑORA

Partieron hacia Colombia, por la vía aérea, don Luciano López y doña Rafael de López, a quienes despedimos con un atento saludo y los mejores deseos porque disfruten de grata permanencia en el lugar de su destino.

DOÑA VIOLETA DE ECHANDI

Con el grato motivo de cumplir años en el día de hoy, hacemos llegar un atento mensaje de salutación y enhorabuena a la gentil dama doña Violeta de Echandi.

A LOS ANGELES, CALIF.

En jira de placer se dirigen a Los Angeles, California, las estimables señoritas Elvira e Isabel Palacio.

Las despedimos atentamente y les auguramos grata permanencia en el lugar de su destino.

ING. DON MARIO BLANCO

Atento saludo de despedida tenemos para el Ing. don Mario Blanco, quien se ausentó para Guatemala.

DON JOHNY VEGA

Grata estada en la nación hermana deseamos a don Johny Vega, quien ha salido para México por la vía aérea.

ESTIMABLE VIAJERO

Deseamos un viaje muy grato a don Claudio Salas C., quien vía Lacsa salió ayer hacia México.

LA BODA MONGE - QUESADA EN ALAJUELA

A las 13 horas del martes último, se efectuó en la ciudad de Alajuela, la boda del apreciable joven y aventajado estudiante universitario, don Arnoldo Monge Herrera y la bella y gentil señorita Ana Isabel Quesada González, pertenecientes a los estimables hogares de don Gonzalo y doña Carmen de Monge Bermudez y de doña Virginia v. de Quesada.

Fueron apadrinados por el Lic. don Juan María González S. y doña Marina de Chavarría; Lic. don Evelio Martínez y doña Alice de Ardón; Lic. don Claudio Alvarado y doña Argerie de Alvarado; don Alfredo Campos y doña Olga Martínez de Campos; don Gonzalo Monge B. y la Srta. Rosela Chavarría y don Gabriel Aguilar y doña Elisa G. de Aguilar.

Que la felicidad más completa, acompañe siempre a los contrayentes en su nueva vida, son nuestros deseos.

SENTIDOS DUELOS EN ALAJUELA

En la mañana del jueves último, se efectuaron en la ciudad de Alajuela, los funerales y entierro de la estimable matrona doña Isabel Arias v. de Murillo, fallecida la noche anterior. Esos actos por su grandísima concurrencia, pusieron de manifiesto la alta estima de que disfrutó la extinta, que fue una esposa ejemplar y una madre abnegada aparte de su devoción a las prácticas del bien entre sus semejantes, que le atrajeron el cariño de cuantos la conocieron. A sus hijos y en especial al presbítero don Antonio Murillo A., cura del cantón de Esparta, los acompañamos muy sentidamente en su pena.

En la tarde del mismo día, se efectuaron en la misma ciudad de Alajuela, los funerales y entierro de la apreciable señorita Ester Villalobos Barquero, tía del esforzado profesional Dr. don Onofre Villalobos Soto y última hermana del eximio patriota Lic. don Albino Villalobos Barquero, de gratísima recordación.

Fue la señorita Villalobos un modelo de virtudes y abnegación, que prodigó sus bondades a manos llenas, entre sus deudos y vecinos, ganándose el aprecio general de cuantos tuvieron la dicha de tratarla en Alajuela y en El Coyol de San Josecito donde pasó la mayor parte de su provechosa vida que pasó de los 85 años.

A sus deudos nuestras sentidas expresiones de pesar.

LISTAS PONENCIAS DE LA VI REUNION DEL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

PANAMA... La Junta Organizadora ya recibió las Ponencias para la VI Reunión y en la actualidad se traducen al inglés y al portugués. Dichos trabajos, que ya han sido comentados muy favorablemente, serán los temas centrales de las deliberaciones del Congreso Interamericano de Municipios que se reunirá en la ciudad de Panamá el 17 de este mes y se clausurará el 23.

LISTO EL PROGRAMA DE AGASAJOS Y OTRAS ATRACCIONES EN HONOR DE LOS DELEGADOS.

Los delegados a la VI Reunión del Congreso Interamericano de Municipios tendrán la oportunidad de asistir a varias excursiones a algunos agasajos que se organizan en su honor. Se celebrarán actos como la interesante visita a las esclusas y travesía por una sección del Canal de Panamá, gracias a gentil invitación que ha extendido el Gobernador de esa Zona; la excursión a la Zona Libre y a otros sectores de la ciudad de Colón en la costa atlántica, como huéspedes de dicha zona y de la municipalidad colonense; la Fiesta Típica Internacional en el Club Unión que ofrecerá el Presidente de la Junta Local Organizadora; una visita a la zona bananera de Puerto Armuelles, a invitación de la Chiriquí Land Co. Además de los números mencionados, el ambiente de esta capital será de gran actividad en honor a los delegados con la celebración de la SEMANA DEL LIBRO en la que son puntos culminantes una FERIA DEL LIBRO y una EXPOSICION PICTORICA, organizadas por la Biblioteca Nacional.

La SEMANA DEL MAIZ con sus programas folklóricos y su cocina típica, organizada por la Escuela Profesional, han extendido una cordial invitación a los delegados y el Departamento de Bellas Artes prepara a la vez programa de música selecta, mientras que las diferentes asociaciones cívicas de la comunidad, como también las organizaciones oficiales se aprestan a cooperar para el éxito de la VI Reunión.

EL HIMNO MUNICIPAL INTERAMERICANO SE CANTARA EN LAS ESCUELAS DE PANAMA.

Las escuelas primarias y secundarias de esta capital comenzarán a practicar el "Himno Municipal Interamericano", que ha sido grabado por Mario Gutiérrez, uno de nuestros mejores tenores. Son autores de este himno los eminentes compositores cubanos Gonzalo Roig y Francisco Rojas, con letra (versión española) del Dr. Carlos M. Morán.



Más funcionarios de Agricultura se especializan

Los siguientes son acuerdos dictados por el Ministerio de Agricultura e Industrias:

Prorrogable el permiso con goce de sueldo concedido al señor Domenico Bucci Di Benedetto, Técnico Especializado en el Departamento de Zootecnia, por un período de tres meses más, contados a partir del 16 para que asista en calidad de observador de parte de este Ministerio a los estudios e indagaciones sobre la nueva técnica del congelamiento del semen en los países de Inglaterra, Italia y Estados Unidos.

Encargar al señor Eusebio Ortiz Róger, para que en representación del Ministerio de Agricultura e Industrias, realice estudios sobre Cultivo del Algodón en San Salvador, por el término de quince días.

Este acuerdo rige a partir del día veinte de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

Conceder permiso con goce de sueldo al señor Milton Hugo López González, empleado de este Ministerio en el Departamento Forestal y Vida Silvestre, por un período de tres meses contados a partir del 1º de julio de 1956, para que asista a un adiestramiento en Biología Pesquera Marina, en Panamá.



Cordial mensaje nos envía director de Escuela de Periodismo de Chile

Ernesto Montenegro saluda muy atentamente al Director y Redactores de "El Diario de Costa Rica"., agradeciéndoles las atenciones que le han dispensado durante su grata estadía en el país hermano, a la vez que se complace en expresar sus votos por la prosperidad de la Empresa y por el bienestar de cada uno de sus miembros.

San José, 7 de Agosto de 1956.

PARTE DEL PREMIO MAYOR DE LA LOTERIA CORRESPONDIO A ENFERMOS DEL SEGURO SOCIAL

Muy complacidos damos la noticia de que varios enfermos recluidos en el Hospital Central del Seguro Social resultaron favorecidos con parte del premio mayor correspondiente al último sorteo de la lotería efectuado el domingo.

El premio mayor fue vendido en San José y según hemos sabido, durante la semana parte del billete que resultó con el premio fue llevado al Hospital para ser vendido como se hace habitualmente: algunos enfermos de uno de los salones de medicina compraron parte de ese billete y tuvieron la alegría de saber posteriormente que habían sido favorecidos por la suerte.

Los felicitamos y nos alegramos mucho de que tuvieran la fortuna de obtener parte del premio mayor, máxime tratándose de personas pobres en su mayoría.

SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránsito.)

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LATINOAMERICANA

Condenado a muerte militar hondureño

SAN SALVADOR, agosto 9. (AP) — Según informaciones recibidas por el Diario Latino, que se dice fueron enviadas de Tegucigalpa eludiendo la censura, fue condenado a muerte por un Consejo de Guerra el oficial que mandaba el cuartel de San Francisco durante la fracasada intentona del primero de agosto.

El Mayor Santos Sorto Paz, dicen estas informaciones, fue acusado de haber abierto las puertas a los sublevados para armarlos contra las fuerzas del gobierno. Sorto Paz era un comandante interino, en ausencia del General Lino Zúñiga. De éste, se dice que fue destituido por no encontrarse en su puesto. Se agrega que los demás militares juzgados por el Consejo de Guerra correrán igual suerte.

Sorto Paz se entregó al rendirse los defensores del cuartel. La revuelta comenzó durante la madrugada, y duró unas cuantas horas.

Difíciles relaciones comerciales entre Guatemala y Bonn

GUATEMALA, agosto 9. (AP) — El gobierno declaró hoy que no aceptará nunca que se condicione el restablecimiento de sus relaciones comerciales con Alemania Occidental a la devolución de los bienes alemanes nacionalizados durante la guerra mundial.

Se refería el Ministro de Relaciones a informaciones sobre las gestiones que hace una misión comercial alemana en las que se ligaba una cosa con la otra. Los bienes nacionalizados representan muchos millones de quetzales, sobre todo en fincas cafetaleras.

Rojas Pinilla y la explosión

CALI, agosto 9. (AP) — El Presidente, General Gustavo Rojas Pinilla, insiste en creer que la catastrófica explosión del martes tuvo origen criminal, pero afirmó que no había acusado a algunos dirigentes políticos como culpables.

Rojas Pinilla vino por la mañana de Bogotá a inspeccionar el sitio donde ocurrió la hecatombe.

Rojas Pinilla, luego que hizo su recorrido, leyó por las radioemisoras locales una declaración y habló más tarde ante una multitud en la plaza.

"Yo no he dicho que los señores del Manifiesto (alude a los ex-Presidentes Gómez y Lleras, que firmaron un Manifiesto acordado en España) iban a ordenar que se hicieran explotar esos camiones porque no creo que ningún compatriota haya llegado a tal grado de corrupción política".

Sin embargo, el General Rojas Pinilla agregó después que el manifiesto suscrito en Benidorm por Gómez y Lleras encierra consignas subversivas contra el gobierno y dijo que si una monja enemiga del gobierno solamente rezaría porque éste se viniera abajo, un anarquista o un comunista reaccionaría de acuerdo con su conformación.

En su mensaje de condolencia por la tragedia, que leyó desde los balcones del cuartel del Batallón Pichincha, el Presidente Rojas Pinilla manifestó que quería explicar el alcance de su primer mensaje, expedido el 7 de agosto desde la Hacienda Melgar donde se encontraba.

Dijo que en esa oportunidad y ante la magnitud de la tragedia, se sintió obligado a advertir a los caleños de la necesidad de vivir en guardia contra cierto género de actividades políticas.

"Creo oportuno —dijo— para evitar los comentarios que desvían a la opinión pública, indicar cuál fue mi conciencia al producir el comunicado del siete de agosto.

"No fue mi pensamiento sindicar a nadie y mucho menos a los colombianos autores de un pacto político. La intención del gobierno es fijar responsabilidades, pero se cree que documentos de cierto linaje político producen en el ánimo de quienes lo leen diversas reacciones.

"Cuando se dice que un partido político no retrocederá en sus empeños de derrocar al gobierno, se está indicando, y así lo interpretan los elementos de escasa cultura, que debe obrarse en forma violenta".

Agregó Rojas Pinilla que desde "tiempo atrás se dice que el gobierno no tiene viso de legitimidad. Se amenaza y se halaga y se llega a justificar la presencia y actividades del bandolerismo y sus avances y depredaciones en campos y aldeas, instigados por quienes operan o viven en alta posición y en las ciudades".

"Debe comprenderse —dijo— que este género de conceptos en un país pasional y en las actuales circunstancias que vive Colombia, bien pueden llevar al hombre simple y de escasa cultura a extremos censurables, aunque los autores de dichos documentos no lo hubieran querido.

Controlada Manabí

QUITO, agosto 9. (AP) — El subsecretario de gobierno, Jorge Acosta, informó esta noche que las fuerzas armadas están en control de la provincia de Manabí.

Al mismo tiempo dijo que los cabecillas de la revuelta de Portoviejo, José María Plaza y Homero Andrade, se dirigen hacia Esmeraldas, con 80 hombres.

Reveló que hay 18 presos políticos en Portoviejo y una cantidad no determinada en Manta, Bahía y Garrapata. No indicó qué suerte ha corrido el jefe militar de la revuelta, Teniente Coronel Arturo Dávila, quien "al parecer, abandonó su cuartel en Portoviejo, herido".

Entre tanto, infórmose oficialmente que aviones del tipo AT-6 de la fuerza aérea ametrallaron ayer nuevamente la zona rural de Chone y Portoviejo.

También se informó que el Teniente Coronel Jorge Chiriboga Donoso, jefe de la tercera división motorizada de Guayaquil marchó a Manabí para ponerse al frente de las fuerzas militares.

Por su parte, el Teniente Coronel Guillermo Prado, Jefe del Estado Mayor en Guayaquil dijo que las nuevas observaciones aéreas revelan que los rebeldes abandonaron definitivamente sus posiciones alrededor de las poblaciones de Chone y Portoviejo, habiéndose internado en la selva.

El Coronel Prado dijo que "el bombardeo y ametrallamiento (de ayer) fue intenso, principalmente en Chone y Portoviejo y la Hacienda Azucena donde se localizaron los rebeldes, también fue castigada por el fuego de los aviones".

Por otra parte, el subsecretario Acosta confirmó esta noche la información de que los presos políticos Guillermo Ramos y Juan Isaac Lobato, dirigentes del Frente Democrático, y el Teniente Coronel en retiro, Sergio Girón, fueron llevados hoy en avión desde Quito a Manta.

MATARON AL JEFE DE LA REVUELTA ECUATORIANA

GUAYAQUIL, agosto 9. (AP) — El comando militar de Guayaquil informó esta noche que recibió noticias de Manabí dándole a saber que el Teniente Coronel Arturo Dávila, jefe militar de la fracasada revolución de Portoviejo, fue muerto a tiros por sus propios soldados, al saberse engañados.

No circuló "Intermedio" en Bogotá

BOGOTA, agosto 9. (AP) — La policía impidió la impresión y circulación del diario "Intermedio" en edición en que daba las informaciones sobre la tragedia del martes en Cali.

En la edición de ayer no se le permitió a "Intermedio", que es el sucesor de "El Tiempo", mencionar para nada la hecatombe de Cali, con pérdida de centenares de vidas

Amnistía en Chile

SANTIAGO, agosto 9. (AP) — El Parlamento aprobó la ley que concede amnistía a las personas que han infringido las disposiciones de la ley de defensa permanente de la democracia, que proscribió el 1948 al Partido Comunista.

Ahora el Senado estudia la posibilidad de derogar algunas disposiciones de dicha legislación, que privó de los derechos ciudadanos a más o menos 15,000 comunistas y a cuantos formaban parte de asociaciones, entidades, partidos, facciones o movimientos que esa misma ley prohibe.

Perón en Venezuela

CARACAS, Agosto 9—(AP)—Un amigo de Perón, que le acompañó desde Panamá, declaró hoy que el ex Presidente ha viajado a Venezuela para estar más cerca de la Argentina, porque se acerca el tiempo en que Perón volverá a su país

Cuando se le preguntó cuándo llegaría ese momento, Rodolfo Martínez se limitó a decir "más cerca que antes".

Perón se alojó anoche en el Departamento de Martínez en el Central de Caracas.

Martínez, quien viajó especialmente a Panamá para acompañar al ex mandatario, dijo que Perón pensaba alquilar un departamento, indicando que proyectaba pasar algún tiempo en Venezuela. Sin embargo, agregó que era imposible predecir cuánto tiempo permanecería Perón en Venezuela.

Informó Martínez que Perón se dedicó hoy a visitar amigos.

Manifestó que el pueblo argentino espera el regreso de Perón. "Perón —dijo Martínez— es ahora más popular en la Argentina que antes. Recibimos informaciones diarias de la Argentina y sabemos cual es la situación".

Fundado en Chile "Partido Nacional"

SANTIAGO DE CHILE, Agosto 9—(AP)— Ha sido constituído una nueva agrupación política llamada "Partido Nacional", que tendrá una posición doctrinaria de centro.

Está integrada por elementos de los partidos nacional agrario, movimiento nacional independiente y el movimiento de renovación doctrinaria.

El Presidente de la nueva agrupación, Senador José Gracia, declaró que "no creemos en el socialismo ni tampoco estimamos posible la implantación en el país de un régimen liberal individualista".

Dijo que el partido no formará pactos con ningún sector antidemocrático.

Información Internacional de la "A.P." para Diario de Costa Rica

Gran Bretaña Pospuso la Partida de Tropas al Mediterráneo

LONDRES, 9—Por Arthur Gavshon, corresponsal de la Gran Bretaña pospuso hoy la partida de tropas al Mediterráneo. Al mismo tiempo se dijo que se preparaba a retirar algunas unidades de Alemania Occidental —tropas de ocupación como medida relacionada con la crisis del Canal de Suez.—

Por lo pronto no se ha explicado a qué se debe la suspensión de la partida de las tropas, que iban a ser movilizadas por aviones; oficialmente ni se desmiente ni se confirma que el gobierno se propone retirar tropas de Alemania.

El Ministerio de la Guerra informó que el movimiento de tropas por aire ha sido pospuesto "cuando menos, por 24 horas, en los últimos días. Se ha reunido a lo largo del litoral del sur una verdadera armada naval y aérea para transportar tropas y abastos.

Estaban listos para salir seis transportes Briston tipo Britania, con capacidad de 100 hombres cada uno, y casi 200 transportes aéreos más pequeños, a primera hora de la mañana, con elementos de la tercera división de infantería.

NO NECESITA AYUDA MILITAR

PARIS, 9—Por Cahd Hartman, corresponsal de la (AP)— Una fuente enterada dijo hoy que Francia y la Gran Bretaña no desean ayuda militar directa de los Estados Unidos en la crisis del Canal de Suez por temor a provocar la intervención rusa.

La fuente, al reflejar el punto de vista de muchos diplomáticos, aclaró que es muy necesaria la ayuda moral y económica de los Estados Unidos. Pero si se llegara hasta la lucha, la Gran Bretaña y Francia tendrían el suficiente poderío para hacer frente a los egipcios y preferirían hacerlo por su cuenta.

Los círculos oficiales no mencionaron hoy la fuerza, después de q' el Primer Ministro Anthony Eden y el Presidente Eisenhower hicieron hincapié en los medios pacíficos.

Pero Jacques Georges Picot, director de la Compañía del Canal de Suez, nacionalizada por Egipto, justificó la posibilidad al decir que los egipcios habían sido quienes habían usado la fuerza primero.

"Usar la fuerza sin mediar provocación es una cosa; contestar a la fuerza con la fuerza es una cosa muy diferente", dijo Georges Picot.

INQUIETUD MUSULMANA

SINGAPUR, 9—(AP)— Los musulmanes manifestaron hoy inquietud por la expulsión del Capitán egipcio Hassan Abdel Ali Nayel, a quien las autoridades de inmigración ordenaron el lunes salir del país.

Hassan, emisario del Consejo Supremo del Congreso Musulman, partió ayer a El Cairo.

S. I. O. Alsagoff, Presidente de la Junta Directiva Musulmana de Singapur y cónsul del Irak aquí, dijo que la junta discutiría la cuestión de la expulsión en su próxima reunión y que acaso se elevaría una protesta.

ARABES A LA HUELGA

GAZA, 9—(AP)Una concentración en masa de refugiados árabes decidió hoy iniciar una huelga general en Gaza el próximo 16 de agosto, día en que se inaugura la conferencia de Londres sobre el Canal de Suez, en protesta por la "presión imperialista sobre Egipto".

La reunión, convocada por las autoridades municipales de Gaza, también instó a los gobiernos árabes a boicotear los "estados imperialistas" y pidió al gobierno egipcio que acelerara el entrenamiento de soldados en la faja de Gaza.

IRAN ACEPTO

TEHERAN, 9 —(AP)—El Irán anunció hoy su aceptación a la invitación Occidental a la conferencia de Londres sobre el Canal de Suez.

Li Gholi Ardelan, Ministro de Relaciones Exteriores, dijo que su país está ansioso por discutir el que se asegure el tráfico libre por el Canal de Suez, que es de importancia vital para Persia".

Pero la declaración recalcó que "Persia considera que la medida del gobierno egipcio es un derecho soberano por consiguiente respeta la acción de Egipto de nacionalizar el Canal".

RUSIA ACEPTA

MOSCU, 9—Por Stanley Johnson, corresponsal de la (AP)—La Unión Soviética, al declarar que considera "legal" la nacionalización de la Compañía del Canal de Suez por parte de Egipto, aceptó hoy tomar parte en la conferencia internacional que se celebrará en Londres respecto al futuro del Canal.

Pero pidió que la conferencia, que ha sido fijada para el 16 de agosto, sea aplazada hasta el fin del mes y sugirió que fueran invitadas más de las 24 naciones que han sido incluídas.

El gobierno advirtió que no considera competente a la conferencia, tal como ha sido planeada, para decidir el futuro de esa arteria del Medio Oriente.

En una nota enviada a todas las embajadas en Moscú, el Ministerio de Relaciones Exteriores instó nuevamente a que se postergara la conferencia hasta el fin del mes.

También exigió la nota que se invitara a ella a la China Comunista, Alemania Oriental y otros miembros del bloque Soviético, a tales naciones neutrales como Finlandia, Austria y Birmania, además de todos los estados árabes desde Irak hasta Marruecos. Aun no han contestado Egipto, Grecia y España.

CONFERENCIA

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 9—(AP)—El Secretario de Estado de los Estados Unidos John Foste Dulles y el Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjold conferenciarán mañana sobre la situación en el Medio Oriente durante un almuerzo en Nueva York, según dijeron hoy unas fuentes diplomáticas.

Se cree que se mencionará la cuestión del Canal de Suez. Pero se dice que Hammarskjold se mantendrá apartado de la crisis de Suez hasta que alguien le pida que ayude.

ENTRENAMIENTOS

EL CAIRO, 9—(AP)— El Presidente Gamal Abdel Nasser expidió hoy un decreto creando un "ejército de liberación nacional", uniendo la guardia nacional, las legiones juveniles y otras organizaciones de voluntarios.

El decreto anunció que el nuevo "ejército de liberación" estaría dirigido por el Ministro de Educación, Mayor Kamal El Din Hussein, quien es el Comandante de la Guardia Nacional.

Nasser expidió el decreto en un momento en que un creciente número de ciudadanos solicita ser entrenado militarmente al continuar la crisis por el Canal de Suez.

Los observadores consideraron el decreto como un medio de combinar todas las organizaciones militares privadas del país.

Los campos de juego de las escuelas y las canchas de deporte de todo el país están siendo dedicadas al entrenamiento de los voluntarios.

Las jóvenes egipcias vistiendo el uniforme verde del ejército, también están siendo entrenadas en los campos de la Universidad

CONFERENCIAS

MOSCU, 9—(AP)—El Ministro japonés de Relaciones Exteriores Mamoru Shigemitsu solicitó hoy una entrevista con el Presidente del Consejo de Ministros Nikolai Bulganin o con el Secretario del Partido Comunista Nikita Khrushchev como último esfuerzo por poner fin al estancamiento en las negociaciones del tratado de paz soviético-japonés.

La delegación japonesa anunció que Shigemitsu solicitó la entrevista durante una conferencia privada de 30 minutos con el Ministro de Relaciones Dmitri Shepilov realizada hoy temprano. Un vocero dijo que Shigemitsu podría conferenciar hoy o mañana con uno o ambos dirigentes.

IKE CON DIRIGENTES

WASHINGTON, 9—(AP)— El Presidente Eisenhower invitó hoy, ya tarde, a los dirigentes republicanos y demócratas en el Congreso para que hablen con él sobre la crisis del Canal de Suez el domingo en la Casa Blanca.

Con anterioridad se había pensado tratar el asunto en el Departamento de Estado. Eisenhower decidió realizar la importancia de la reunión con su presencia y en la Casa Blanca.

Se celebrará esa reunión en vísperas de la apertura de la convención nacional del Partido Demócrata en Chicago. El Senador Tejano Lyndon Johnson, jefe de la mayoría, y el presidente de la cámara, Sam Rayburn, también de Tejas, confirmaron que asistirían a la Junta. Ya están en Chicago

GOBIERNO VENEZO ...

Viene de la Página PRIMERA—

EL 3 DE JULIO

CARACAS, 9—(AP)—El gobierno dijo que los conspiradores pensaban asesinar al presidente el 3 de julio, en momentos en que el primer mandatario presenciaba un desfile cívico desde una tribuna especial en la Avenida Urdaneta, que es la principal de Caracas.

Agregó que Chacín Ducharno decidió no llevar a cabo el plan ese día porque la presencia de la policía militar y de los guardias de seguridad presentaba muchos riesgos para la empresa.

"El resto del mes de julio —dice el comunicado— y algunos días del actual transcurrieron en conciliábulos y discusiones para escoger el sitio y la oportunidad adecuados en tanto que Rómulo Betancourt, en correspondencia y mensajes cifrados que reposan en poder de esta dirección, exigía desde Puerto Rico la más pronta ejecución del crimen".

Dijo Estrada que las fuerzas de Seguridad capturaron a los conspiradores el 4 de agosto, hallando en su poder armas y la estación de radio.

El comunicado agrega que no se han realizado otras detenciones todavía "por no haberse comprobado fehacientemente su complicidad en los hechos que se averiguan".

BETANCOURT PREPARABA EL ATENTADO

CARACAS, Venezuela, 9—(AP) El Ministerio de Interior dijo, en comunicado: "Se ha notado con sorpresa que fue de Puerto Rico, que es territorio Norteamericano y por lo tanto de nación amiga, desde donde se instigó impúnemente la perpetración de un acto tan contrario a nuestra tradición y a nuestros principios morales".

Continúa diciendo el comunicado: "Desde hace algún tiempo, la Dirección de Seguridad Nacional estaba en conocimiento de que Rómulo Betancourt preparaba desde Puerto Rico, con la ayuda de una nación Centroamericana, un atentado contra la vida del General Marcos Pérez Jiménez Presidente de la República, cuando se celebrara la semana de la independencia este año (la primera semana de Julio).

OBLIGACIONES DE COSTA RICA

CARACAS, Venezuela, 9—(AP) —"Las armas" decía el comunicado —y los explosivos debían ser suplidos por Costa Rica e introducidos al país a través de territorio colombiano. Carlos Andrés Pérez, (venezolano) era el encargado de coordinar los elementos necesarios y venir a Venezuela para dirigir la operación".

Estrada mostró una ametralladora pesada, otra liviana, dos pistolas automáticas, dos pistolas corrientes, once granadas de mano, cinco bombas "Molotov" de fabricación casera y gran cantidad de municiones que dijo habían sido decomisadas por las fuerzas de Seguridad.

El comunicado dice que Andrés Pérez no se atrevió a cruzar la frontera y que comisionó al venezolano, Horacio Chacín Ducharno, para escoger los hombres que debían llevar a cabo el atentado, proporcionándole dólares al mismo tiempo que le prometió mayor ayuda monetaria.

LISTA DE COMPROMETIDOS

CARACAS, 9—(AP)—Dice el comunicado que Chacín Ducharno contrató a Juan Bautista Páez Avila, Humberto Terán Vilant, Juan Gualberto Rojas López Manuel Felipe Mendoza, Héctor Avila Gómez, Pedro Felipe Ledezma Beaumont, Luis Alfaro Ucero, todos ellos venezolano, y Manuel Jiménez Castro, español naturalizado, quien a decir del gobierno tiene largo historial como terrorista en España y era especialista en la fabricación de las llamadas bombas Molotov (botellas con gasolina y mecha).

El gobierno dice que los conspiradores se reunían en dos apartamientos diferentes en Caracas y que en uno de ellos, en el edificio Sofina, en el Paseo de los Ilustres, se encontraron las armas.

EN CLAVE A COSTA RICA

CARACAS, 9—(AP)—El comunido agrega que otro grupo de venezolanos se ocupó de "crear ambiente favorable al atentado, mediante la propagación de falsos rumores y el lanzamiento de imputaciones calumniosas contra altos funcionarios alentando a militares en hojas multigrafiadas o impresas. Al mismo tiempo la radioemisora instalada en el domicilio de Pedro Fonseca debería trasmitir diariamente en clave a Costa Rica, informando sobre la marcha de los proyectos y acontecimientos nacionales":

"Se nombra en este grupo a Miguel Vicente Magallanes, un doctor Ramón Velázquez y a José Gerbasi, conocido reportero del diario "El Nacional".

* El hombre fuerte de Figueres, Daniel Oduber, se encuentra actualmente en Puerto Rico, según informó un periódico amigo del gobierno.

PLAZA VACANTE

A los Vecinos de Turrialba

SE AVISA

Que la Sección de Personal de la Caja Costarricense de Seguro Social, recibirá solicitudes a personas residentes en esa Ciudad (hombres o mujeres), para llenar una plaza de Auxiliar Administrativo en el Hospital de Turrialba, con un SALARIO INICIAL DE .... ₡ 385.00 MENSUALES.

REQUISITOS:

1.—Edad entre 18 y 30 años

2.—Haber cursado, como mínimo, el Tercer año de segunda Enseñanza.

3.—Tener buena Redacción y Ortografía

4.—Saber escribir a máquina.

Las solicitudes se recibirán, únicamente, en la Sección de Personal, San José, hasta el 13 de agosto de 1956, inclusive.

260 SEPULTADOS

(Por Fred CHEVAL)

MARCINELLE, Bélgica, agosto 9. (AP) — Esta noche disminuyó grandemente la esperanza de rescatar a 260 hombres sepultados en una mina de carbón.

Después de 34 horas de intensa labor, las patrullas de rescate fueron sacadas de la galería inferior de la mina incendiada de Bos Du Casier. Tuvieron que retroceder ante el inmenso calor y el humo que llenaba las cavernas, en donde esperaban encontrar a los sobrevivientes.

Sin embargo, la labor se suspendió momentaneamente. Las patrullas todavía tenían esperanzas de que si lograban lanzar suficiente agua en las galerías, a un nivel de 980 metros, la atmósfera podría enfriarse y permitirles volver a entrar.

Este era el punto culminante de la operación. Las labores de rescate ya se habían dado por terminadas en las galerías superiores en donde la gran densidad del bióxido de carbono eliminaba toda probabilidad de que hubiera obreros con vida.

CONDENADOS

BERLIN, agosto 9. (AP) — La prensa de Alemania Oriental (comunista) anunció hoy la condena de seis alemanes acusados de realizar actividades de espionaje en favor de los Estados Unidos.

El grupo —en el que figuran dos mujeres— recibió sentencias, según se dijo, a penas de prisión que fluctúan entre $2\frac{1}{2}$ y $5\frac{1}{2}$ años.

Los seis fueron acusados de tratar de allegar información respecto a los depósitos de petróleo en la provincia de Meckienburgo.

GUILLOTINADO

ARGEL, agosto 9. (AP) — Mohammed Ben Mohammed Tiffrouine, nacionalista que fue condenado por haber asesinado a un gendarme francés, fue guillotinado al amanecer de hoy en el patio de una prisión local.

Es el quinto nacionalista en ser ejecutado legalmente desde que comenzó la rebelión. Los rebeldes habían amenazado con tomar fuertes represalias por las ejecuciones, muchas de las cuales han sido aplazadas por razones políticas. Los residentes franceses han ejercido fuerte presión para que se lleven a cabo.

WHISKY GENTLEMAN

UN PLACER EN CADA SORBO.
UN MOMENTO FELIZ EN CADA BRINDIS.

CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Agosto 9 (AP)—El mercado del café para entrega futura se mostró firme hoy. Las órdenes de compra estuvieron vinculadas a las demandas de café verde que hacen los tostadores. El mercado del grano verde estuvo sólido. Las noticias sobre cosechas y condiciones meteorológicas en el Brasil seguían siendo desfavorables y aumentaron la preocupación sobre las perspectivas de la cosecha de este año, especialmente en lo que respecta a la calidad.

La demanda de los tostadores por café verde se atribuye, en parte, a la incertidumbre que existe acerca de las negociaciones sobre salarios que tienen pendientes los estibadores de Nueva York. Sus contratos expiran el 30 de setiembre. Dicen los corredores que cualquier dificultad que surja en esas negociaciones puede provocar una fuerte corriente compradora de café verde.

Entre tanto, el café de Medellín cerró entre 81 y $81\frac{1}{2}$ centavos de dólar por libra.

Por otro lado, el café Santos No. 4, para entrega inmediata, puesto en muelle, cerró a 60 centavos, solicitado. Entre los granos cuyo precio incluye costa y flete figuraron el Santos Borbón 3 que cerró entre 57.75 y 58.50 centavos de dólar, nominales, y el 5 cerró entre 56.75 y 57.50 centavos, también nominales. El café "B" para entrega futura cerró en alza que fluctuó entre 13 y 59 centésimos de centavo de dólar por libra. Se vendieron 175 contratos. El tipo "M" para entrega futura cerró entre 5 centésimos de centavo en baja y 45 centésimos de centavo en alza. Se vendieron 83 contratos.

— CACAO —

NUEVA YORK 9 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 13 y 18 más altos. Se vendieron 358 contratos. Cacao de Accra, entrega inmediata, se cotizó a $28\frac{1}{4}$ nominalmente.

SE MANTENDRA ....

Viene de la Página PRIMERA—

tes nos manifestaron lo siguiente:

1) Que la huelga se mantendrá hasta tanto no haya una solución satisfactoria y formal de los problemas existentes de acuerdo con las peticiones formuladas.

2) Que demandan un edificio adecuado, pues el actual no llena los requisitos indispensables; además es anti-higiénico, careciendo de materiales y centros de recreación y de estudio.

3) Que los ofrecimientos del Ministerio de Educación hechos desde hace cuatro años han sido sistemáticamente incumplidos.

4) Que los diputados del Cantón no han prestado apoyo eficaz para la solución del problema.

5) Que en cambio la Municipalidad, el director y el profesorado del Instituto, al igual que todos los padres de familia y el pueblo en general, sí se han interesado en cooperar, apoyando de lleno sus demandas.

EN GRAVE ACCIDENTE...

Viene de la Página PRIMERA—

El Consulado de Costa Rica en Milán comunicó que Sojo era de San José. Un portavoz del Consulado dijo que Sojo había estado asistiendo a la Escuela Militar en Civita Vecchia, como observador.

El Mayor se cayó del jeep y le pasó encima el camión que le seguía en el convoy.

DIARIO DE COSTA RICA hace llegar a los estimables familiares del Mayor Sojo, sus más sentidas frases de condolencia.

ALARMA ....

Viene de la Página PRIMERA—

granos, que requieren, imprescindiblemente, de las lluvias.

Nos dijo el señor Cubillo que están a punto de perderse las primeras cosechas de arroz en toda la provincia, pues la sequía se mantiene desde hace más de un mes.

Si no llueve pronto, la situación de los agricultores guanacastecos será tan desastrosa este año como fue la del año pasado.

RENDIDO ....

Viene de la Página PRIMERA—

del Jefe de la Sección de Supervisión de Segunda Enseñanza, que lo tiene en estudio, para disponer lo que corresponda.

Se informa que han llegado notas firmadas por los padres de familia y también por alumnos, que respaldan al director del plantel.

Se considera como posible que será absuelto, ya que así como se han planteado cargos ha habido descargos.

Estaremos atentos a informar sobre la resolución definitiva.

TRUMAN ANUNCIA DECLARACION

(Por Jack BELL).

CHICAGO, agosto 9 (AP) — El ex-Presidente Harry S. Truman dijo hoy que antes del domingo dirá a cuál de los pretendientes a candidato del Partido Demócrata prestará su concurso en la convención nacional de esa organización.

Sin embargo, poco después modificó ligeramente su declaración.

Truman declaró en una conferencia de prensa, a la que asistieron más de 200 periodistas, poco después de llegar a esta ciudad esta mañana, que "antes de que se reúna la convención (el próximo lunes), tendré una respuesta" sobre la persona a la que ayudará.

Pero unos momentos más tarde, le asaltaron unas dudas. Dijo que estaba "recogiendo informaciones" y que "si no consigo suficiente información, no estaré en situación de llegar a una decisión".

HUELGA EN CHIPRE

NICOSIA, agosto 9. (AP) — Alrededor de 400,000 chipriotas griegos iniciaron hoy una huelga general en toda la Isla en protesta por la ejecución en la horca de tres compatriotas, ordenada por los británicos.

Los tres jóvenes fueron ahorcados esta mañana temprano en la prisión de Nicosia por sus ataques rebeldes contra el régimen británico.

Seis horas más tarde los disgustados chipriotas griegos, que son las cuatro quintas partes de la población de la Isla, iniciaron la huelga. Rápidamente paralizó casi todas las actividades.

Los almacenes, oficinas y fábricas de griegos cerraron sus puertas.

REBAJA DE ....

Viene de la Página PRIMERA—

los industriales están planeando festejar a los diputados que hicieron realidad la ley proteccionista a la Industria del Calzado, creando el impuesto de ₡ 100 por cada par de zapatos extranjeros que entre al país.

También se está haciendo un estudio para gestionar con el Ministerio de Economía la fijación de precios para el calzado producido en el país.

El fin de esta determinación de los industriales, es dejar constancia de los múltiples gastos que tienen que atender para la elaboración del artículo, y justificar las gestiones que se harán simultáneamente para que se reduzcan los aforos de las materias primas que se consumen en la industria del calzado, como charoles negro, azul, gris y café; oscarias para hombre y mujer; gamuzas; plásticos.

MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NIÑA VIAJA SOLA DE EE. UU. A QUITO



Solita viajó desde Seattle, Washington a Quito la simpática ita Susana Alvear, hija del Dr. Homero Alvear, de Las Flo, Quito. La precoz damita aparece en compañía de la Stewarss Livia Pesante poco antes de tomar un Clipper de la Pan erican World Airways en San Francisco de California. Su- fué dada de alta recientemente de un hospital de Seattle.



₡ 13.623.173.73 RENTAS ADUANERAS EN EL MES DE JULIO

El Contador Mayor de la República, don Belisario Ardón, presenta a consideración del señor Ministro de Hacienda, el informe correspondiente a los ingresos aduaneros del mes de julio.

Se detalla, que durante ese período hubo un ingreso de..... ₡ 13.623.173.73, que se subdivide así:

Derechos de puerto	₡ 14.257.—
Rentas aduaneras	11.929.196.21
Impuestos varios	1.574.312.10
Tasas	11.073.51
Varios	94.732.95

SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS



en Fuentes, Lourdes, Sabanilla y Concepción

EL PROXIMO SABADO 11 de Agosto de las 12 m. a las 2 p. m.

CON EL OBJETO DE EJECUTAR TRABAJOS DE MANTENIMIENTO EN LINEAS DE DISTRIBUCION, SERAN SUSPENDIDOS LOS SERVICIOS ELECTRICOS EL PROXIMO SABADO 11 DE AGOSTO, DE LAS 12 M. A LAS 2 P. M., EN:

SECTOR NORTE DE FUENTES
LOURDES
SABANILLA
CONCEPCION DE TRES RIOS

Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT
su Servidor Eléctrico

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA

VELADA ARTISTICA EN EL NACIONAL



Stelita Quirós

Un lucido programa ha sido preparado para la función infantil que conjuntamente ofrecerán el domingo próximo a las tres de la tarde, en el Teatro Nacional, el Ballet de Olga Franco y la Escuela República del Perú.

Entre los números a realizarse en esta velada artística, figuran el Ballet La Cenicienta, en el que tomará parte la encantadora niñita Stelita Quirós, cuya fotografía gustosamente reproducimos; Carnaval, número original de la Srita. Fe Castro. Alrededor del Mundo, que incluye danzas regionales y un "Divertissmann" con más de ochenta niñitas en escena.

Un gran espectáculo será pues el que ofrecerán la Escuela y el Ballet citados el domingo entrante.

EL HOTEL ORIENTAL LTDA.

dispone de varios locales comerciales para alquilar desde ₡ 700.00 hasta ₡ 2.500,00.

Entenderse con CECILIA DE HERNANDEZ al Teléfono 7000.

VISITA DEL COMITE DE FESTEJOS DEL CENTENARIO DE JUAN SANTAMARIA A NICARAGUA

La noche del jueves 26 de Julio, doce lentas campanadas anunciaron la partida de la cazadora que nos conduciría a Nicaragua. La luna fue nuestra compañera hasta el amanecer; la aurora nos encontró en las pampas guanacastecas, desayunamos en el "Hotel Liberia"; unos con "gallo pinto"y otros saboreando ricas tortillas de queso, acompañando al café con el refrescante. Al medio día nos encontrábamos en La Cruz, atendidos por el Resguardo Fiscal y las finas maneras de doña Rosa de Alán, en su negocio comercial: del "Mirador" contemplamos al Sur las serenas Bahías Salinas y Santa Elena; a la ribera izquierda el Puerto Soley. Llegamos a Peñas Blancas; presentación del pasaporte colectivo en ambos Destacamentos de Costa Rica y Nicaragua: un descanso de una hora y PASE SIN NOVEDAD. Al respirar los aires de la hermosa tierra de Los Lagos, nos sentimos optimistas, conociendo lo acogedores que son los habitantes de esa tierra hermana. RIVAS A LA VISTA: un grito de alegría en todos los corazones, nos esperaban "Leones" y "Rotarios" y amigas personales: la cazadora paró en la finca "LA NAGUALAPA" de don Francisco Lacayo: una casona amplia, situada frente al Lago; después de refrescarnos, nos fue servido un refrigerio. A las 4 de la tarde estabs fijada la hora del homenaje para los Héroes EMMANUEL MONGALO de Nicaragua y JUAN SANTAMARIA de Costa Rica. En correcto desfile con abanderados de los Colegios "ROSENDO LOPEZ" —varones— a cargo de Fray Angel Vásquez O.P. Director, y el "CORAZON DE JESUS" —señoritas— bajo la Dirección de Tulita Castillo, marchan do al compás de tambores y de la Banda de Clarines recorrimos las calles hasta llegar al pedestal del héroe EMMANUEL MONGALO donde fue depositada una corona de laurel llevada por el Comité de Festejos de Alajuela. El lic don Euclides Chadón con arreglo de floridas frases y conocimiento del hecho histórico, a que se debía este sentido homenaje, puso de manifiesto el sentimiento tico hacia el pueblo Nicaragüense, contestando de esta manera las frases de Fray Angel Vásquez O.P. encargado por la Municipalidad de Rivas para abrir este magno acontecimiento. De ahí pasamos, siempre en correcta formación a depositar otra corona de laurel en el Mesón de Rivas en donde JUAN SANTAMARIA encontró la muerte heróicamente el II de Abril de 1856. El Profesor don Eloy Canales Gutiérrez a nombre del Ministerio de Educación Pública de Nicaragua supo con ardientes frases, poner la nota oportuna en este brillante festival.

A nombre del Comité Alajuelense, el Lic. don Rogelio Salazar, contestó emocionado dando a conocer el motivo de nuestro viaje y la hazaña gloriosa — una vez más, llevado, a cabo por este humilde tambor Alajuelense. Pasamos al Centro Social de Rivas, gentilmente invitados por lo mas representativo de la Ciudad de Rivas. En un amplio patio, al aire libre, dependiente del suntuoso edificio fue servido un cocktail.

Tres horas de franca camaradería, como lo saben hacer aquellos acogedores amigos. Con gran pesar por nuestra parte, nos separamos de este ambiente simpatiquísimo para continuar el viaje a Diriamba. Otro día después de desayunarnos y dar un corto paseo por la ciudad, proseguimos el viaje a Managua. Al caer la tarde estábamos frente al "Gran Hotel Lido Palace" situado frente al gran Lago. Al siguiente día fuimos objeto de mil atenciones por muchas entidades. Conocimos los lugares mas importantes de la Capital. A las 4 de la tarde, fue colocada una bella corona en el pedestal del monumento de mármol del laureado poeta RUBEN DARIO: La Secretaría de Educación Pública nos honró con la Delegación de los Ascesores Prof. don Pedro Quintanilla y el Dr. don Mauricio Pallais Lacayo. El Lic don Rogelio Salazar motivó el suceso con frases expresivas que fueron muy bien recibidas.

Regresamos al Hotel, ofreciendo una copa de champaña a la Delegación Nicaragüense; hizo uso de la palabra el Prof. Quintanilla agradeciendo esta atención y poniendo de manifiesto la fraternidad de ambos pueblos.

El Decano "NOVEDADES" dedicó por la noche un programa de televisión al Comité de Festejos Alajuelense.

Al regresar a nuestra patria — Costa Rica— retornamos con un abrazo cordial las muchas atenciones recibidas.

—E.C.R.—

GRANDIOSO TURNO EN LA IGLESIA DE LOS ANGELES EN HEREDIA

Durante los días 11, 12, 13 y 14 de agosto en curso se celebrará en la Ciudad de Heredia un Grandioso Turno a beneficio de la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles. Como todos los años este turno es de los más concurridos de la ciudad y siempre se ha preparado un magnífico programa, en el cual participan activamente los mejores elementos de la localidad. La finalidad de este turno es recolectar fondos para terminar la bella obra que se está construyendo, donde asistirán los fieles a practicar las buenas costumbres religiosas. De acuerdo con lo programado es seguro el éxito de este evento en que a base de diversiones sanas se recogen los fondos necesarios para la terminación del hermoso Templo.

DON FRANCISCO ZAMORA HIDALGO

En estado de franca convalecencia fue trasladado ayer del Pensionado Echandi a su casa de habitación, don Francisco Zamora Hidalgo, a quien saludamos deseándole completo restablecimiento.

ALEGRIAS HOGAREÑAS

Celebran el feliz advenimiento de un hermoso varoncito, don Carlos Luis Castro S. y doña Cecilia Páez de Castro.

Vayan para los estimables padres nuestras congratulaciones con votos sinceros por la felicidad del gracioso heredero.

DOÑA FLORITA DE FERNANDEZ

Formulamos votos sinceros porque sea completo el restablecimiento de la gentil dama doña Florita Carrillo de Fernández quien ha estado delicada de salud.

FECHA DE NATALICIO

Celebra en este día la llegada de un año más de vida, que deseamos le traiga las mayores felicidades, la estimable dama doña Alicia B. de Carranza.

DON FRANCISCO BONILLA S.

Buen éxito en su viaje deseamos a don Francisco Bonilla Saavia, Sub-Gerente de Lacsa, quien se ausentó para La Habana y Estados Unidos.

CUMPLEAÑOS DE LA SRTA. MYRIAM ZUMBADO

En la grata fecha de su cumpleaños, que celebra hoy, saludamos y congratulamos en la forma más cordial a la gentil señorita Myriam Zumbado.

DELICADA DE SALUD

Se encuentra desde hace algunos días la estimable matrona doña Julia Fernández vda. de Cortés, a quien saludamos deseándole presente nuestro sincero deseo porque se restablezca pronto.

A LOS ESTADOS UNIDOS

Por la vía aérea saldrá en estos días para los Estados Unidos, en jira de estudios, Oscar J. Méndez. Atentamente lo despedimos.

DON MOISES MOYA S.

Se dirige a los Estados Unidos, por la vía aérea, don Moisés Moya S. Lo despedimos deseándole buen éxito en su viaje.

DON ROGER STONE Y SEÑORA

Presentamos un atento saludo de bienvenida a don Roger Stone y a su gentil esposa doña Doris Z. de Stone, quienes tras corta ausencia han regresado al país procedentes de los Estados Unidos de Norte América.

PARA EL SALVADOR

Atentamente despide nuestro diario a don Luis C. Méndez, quien se ausentó para la hermana República de El Salvador.

DOÑA LIDIA DE BENEDICTIS

La gentil dama doña Lidia Monge de De Benedictis está festejando hoy un mas de aniversario de su natalicio. Aprovechamos la ocasión para saludarla y formulamos votos sinceros por su constante felicidad.

Los acogedores amigos.

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

invita por este medio a la Misa que en sufragio del alma de

MARCIAL BARRIENTOS RODRIGUEZ

se oficiará mañana Sábado a las 7 horas en la Capilla del Sagrario. Seguidamente se ruega asistir al Cementerio de Obreros a depositar una ofrenda floral en la tumba del funcionario desaparecido.

San José, 10 de Agosto 1956.

DON ORLANDO VARGAS MONGE

Por la vía aérea se dirige a los Estados Unidos don Orlando Vargas Monge. Nuestro periódico lo despide atentamente y le deseamos feliz travesía y grata estada en la nación hermana.

FECHA NATALICIA

Hoy estará muy cumplimentada, en ocasión de festejar su cumpleaños, la gentil damita Lilliam Gutiérrez, a quien saludamos deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

ANIVERSARIO DE BODAS

Lo celebran hoy los apreciables esposos don José Manuel Prada D. y doña Antonia Monge de Prada, a quienes congratulamos formulando los mejores votos por la constante dicha y prosperidad de su hogar.

CUMPLEANERITA

La primorosa chiquitina María María Gonzalez está festejando hoy su noveno año de vida. La saludamos cariñosamente y tenemos para ella los más cordiales votos de felicidad, que hacemos extensivos a quienes la rodean en su hogar.

ING. DON PAULINO GUTIERREZ B.

Atentamente despedimos el Ing. don Paulino Gutiérrez B., quien ha salido para los Estados Unidos de Norte América, en viaje de negocios.

OCHO AÑOS

El simpático caballerito Oscar Fernández G. está cumpliendo hoy ocho años de edad. Al saludarlo formulamos los mejores votos porque disfrute de constante bienestar en unión de los suyos.



Los Agentes de Extensión Agrícola del MAI trabajan por el mejoramiento y la conservación de la riqueza forestal del país.

Ayúdelos Ud.!

Sétima Semana de Conservación de Recursos Naturales
6-11 Agosto — 1956

Auxilio de la Cruz Roja Norteamericana para víctimas de la explosión en Colombia

WASHINGTON, — (USIS). La Cruz Roja Norteamericana anunció que se habían despachado por avión a Colombia medicamentos para socorrer a las víctimas de la explosión de Cali.

Más de 500 personas resultaron muertas o heridas, según los informes recibidos, en una explosión ocurrida en el cuartel militar de Colombia en la ciudad de Cali.

La Cruz Roja Norteamericana está enviando suministros de emergencia con toda urgencia, por avión desde el cuartel general de la Comandancia del Caribe del Ejército de Estados Unidos. Los suministros comprenden 2.000 frascos de anti-toxina y suero antidisentérico además de 500 botellas de plasma, y cantidades de gasa, vendajes y ungüen.

Aceptado el ICE como miembro del World Power Conference

El ICE acaba de ser aceptado como miembro del WORLD POWER CONFERENCE, en una reunión celebrada en Viena donde todos los asistentes acogieron favorablemente la socilitud que se había presentado.

Al comunicar aquel importante acontecimo su decisión al Gerente del ICE Ing. Jorge Mi. Dengo, se le dice: "Estamos buscando una cooperación fructífera entre ese Instituto y nuestra Oficina, en conexión con los programas de actividades de la World Power Conference".

El W.P.C. es uno de los organismos más importantes en cuestiones eléctricas. Las más notables autoridades en la materia forman parte de él, y al ser aceptado el ICE como miembro se asegura la mejor información al día sobre la energía eléctrica de todos tipos, ya sea hidroeléctrica, térmica, o nuclear.

Ya el Instituto ha recibido ofrecimiento de World Power de una serie de informaciones y documentos, producidos en la última sesión, que tuvo lugar el mes pasado

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

alquileres

Aviso Nº 18163
SE ALQUILA CASA COMODA. 100 varas oeste y 225 sur de Matute Gómez. Consta de salita, cuatro dormitorios, comedor; cocina, cuarto servicio, doble servicio santiario y patio cementado. ₡ 400.00. Informes teléfono 4374.

Aviso Nº 18177
ALQUILASE cuarto con alimentación. Teléfono 1611.

Aviso Nº 18170
PRECIOSA QUINTA EN CORONADO se vende o se alquila. Tiene teléfono y garage. Teléfono 3401.

Aviso Nº 18173
ALQUILASE CASA en Bo. Güell con teléfono. Llamar al J-2431.

Aviso Nº 18174
SE ALQUILA CASA, sola o con muebles, barrio residencial. Calle 20 esquina Capilla Votiva 50 oeste. Entenderse Claudia de Silva.

Aviso Nº 18175
SE NECESITA. Familia norteamericana desea alquilar casa grande y moderna. Se necesita, sala grande, comedor grande, cocina moderna con facilidades eléctricas 3 dormitorios, 2 baños con agua caliente, jardín o terraza, garage, cuarto servicio y teléfono. Preferible sin muebles. Llamar teléfono 5778.

Aviso Nº 18136
FAMILIA EXTRANJERA DESEA ALQUILAR casa moderna sin muebles con tres dormitorios en barrio residencial. Teléfono 5778

Aviso Nº 18147
PARA ESTRENARSE en Guadalupe: Alquilo casa magnífica en planta alta edificio recién construído de mixto: Hall, 3 dormitorios, cocinas, cuartos servicio, y doble servicio sanitario. Planta baja: amplio local comercial y garage al lado para la casa de habitación. Informes Teléfono 427 Moravia o 250 varas Norte Parada camiones Guadalupe. Oscar Vargas D.

Aviso Nº 18146
FOR RENT IN GUADALUPE. Just finished two floor building concrete made includes nice home with 3 bedrooms, double sanitary esrvice, kitchen, and hall on the first floor. Garage and an ample comercial place on the ground floor. Informs: Phone: Moravia 427 or 250 vs. North from Guadalupe Bus Station Terminal on the road to Moravia. Oscar Vargas.

Aviso Nº 18145
SE ALQUILA CASA esquinera en ₡ 700.00. Situada dos cuadras al Este Inspección de Hacienda. NICOLAS MONTERO B. Teléfono 2778.

Aviso Nº 18127
FOR RENT TWO Furnished apts. Bachelors or couples hot water Telephone and refrigerator Telephone 5058.

Aviso Nº 18126
ALQUILO DOS APARTAMIENTOS amueblados; agua caliente. Teléfono 5058.

Aviso Nº 18124
ALQUILASE CASA ₡ 225.00 100 varas Oeste Mil Flor altos Pulpería Río Itita.

Aviso Nº 18149
FOR RENT clean room and good foot at a North American Home Centrally located. Tel. 5128.

Aviso Nº 18154
CONFORTABLE FURNISHED HOUSE located in residential section for rent: Telephone, garage and all necessary acommodation of a modern home Price ₡ 800. Please Phone 4987 or 5957.

Aviso Nº 18156
ALQUILO BARRIO CRISTO REY cómoda casa independiente. ₡ 150.00 mensuales. Teléfono 5043.

Aviso Nº 18032
SE ALQUILAN DOS CASAS GEMELAS planta alta en avenida diez, 125 varas Oeste del Edificio FORD (Paseo Estudiantes) construcción nueva y moderna; tres cuartos; Hall; comedor, doble servicio en ₡ 550 cada una. En planta baja LOCAL COMERCIAL con casa de habitación en ₡ 600.00. Informes en la misma o al teléfono 2135.

muebles

VENDESE enseres de casa por motivo viaje. Tel. 6773 50 vrs. Sur última entrada Los Yoses.

Aviso Nº 18040
RECIBIMOS SUS MUEBLES viejos y le damos muebles nuevos. MUEBLERIA ALFREDO AVILA a Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6700.

DE INTERES GENERAL: Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

Aviso Nº 18039
ME HAGO CARGO del arreglo de muebles viejos; laquenándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SABORIO, Desamparados, Teléfono 1013.

Aviso Nº 18041
DESEA CAMBIAR, modernizar, o reparar sus muebles. Háganos una visita. MUEBLERIA ALFREDO AVILA A. Pie de Cuesta de Moras. Teléfono 6700.

empleos

Aviso Nº 18188
ALMACEN GONZALO RAMIREZ LUNA LTDA. frente a Cervecería Gambrinus necesita dos señoritas con buena letra. Una con práctica en comercio y otra para auxiliar contabilidad. Presentarse de 5 a 6 p.m. y el sábado de 11 a 12.

Aviso Nº 18151
SE NECESITA EMPLEADA que sepa cocinar y haga el servicio de adentro, traer referencias. De la Orquídea 200 varas al Este y 15 al Norte Número 688.

Aviso Nº 18176
SE NECESITA. Familia norteamericana busca niñera para el cuido de niños de tres años, buenas recomendaciones y tarjeta de sanidad son necesarios. Tel. 5778.

SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2101 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4349.

Aviso Nº 18144
SE NECESITA UNA MUCHACHA que entienda de pastelería para trabajar en nuestro taller, le enseñaremos bien. Debe gustarle mucho el oficio, debe tener facilidad, si ha recibido clases de decoración aún mejor. Se necesita para que ayude estos días si le gusta puede quedarse fija del 15 de agosto. Entenderse con

ENOC HIDALGO en La Mata de Tabaco.

NECESITAMOS EMPLEADA oficios domésticos, con recomendaciones, y certificado de salud. Del 1º de Setiembre en adelante. Casa Carlos Holkemayer. Teléfono 5236.

SE NECESITA conocer la dirección del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660. Guadalajara, Jal. República de México".

SE NECESITA ama de llaves económa para pequeña institución hospitalaria. Requisitos no menor de 30 años, sin compromisos familiares que le impidan llenar su cometido, buena educación y antecedentes de rose social, buena presentación indispensable buen carácter, debe responsabilizarse sobre lo que se le confía, honorabilidad. Debe residir en la Institución, capacidad sobre manejo de cocina, aportar amplias referencias SUELDO .. ₡ 350.00 alojamiento y comida. DIRIGIRSE a C.S. Apartado Nº 2275.

maquinaria

EMPRESA DE TRACTORES JORGE MENA. TELEFONOS J-6641 – 2629.

Aviso Nº 18178
VENDEMOS DE OPORTUNIDAD. 1 bomba centrífuga de 6". Aspira a 14 pies. Levanta hasta 30 pies.

1 bomba centrífuga de 3". Aspira a 24 pies. Levanta hasta 90 pies. Marca americana.

1 generador de corriente directa de 3 Kv. - 110 volts.

Todo puede verse en el beneficio de SANCHEZ CORTES HERMANOS, en San Francisco de Heredia, Teléfonos Nos. 16 y 140.

SECADORA ARROZ, usada o nueva, cilíndrica, de rotación, se desea comprar. Informes Teléfono 2-2646.

extraviados

Aviso Nº 18115
ALBUM PERSONAL con tapas negras, perdido en esta capital, gratificaré a quien lo devuelva. Entenderse con su dueño Demetrio Gallegos Salazar, Altos "La Esmeralda". Teléfono 2075.

Aviso Nº 18172
GRATIFICARE PERSONA entregue carterita extraviada conteniendo rosario y cinta amarilla con medalla religiosa trayecto de la Tienda La Gloria al Correo. Informes teléfono 3173.

propiedades

Aviso Nº 18161
COMPRO CASA ₡ 25.000.00 cerca San José Oficina QUIROS CEBALLOS frente Botica Oriental.

Aviso Nº 18152
VENDO LOTES en el Nuevo Barrio Hispano, a tres kilómetros Teatro Raventós. Buen servicio de camiones (Urbanización valorada en Millón de Colones). Con mil presentes y Doscientos colones mensuales cinco años plazo, compra usted su lote de trescientas a cuatrocientas varas cuadradas. Tomás Ortuño. Teléfonos 6502 - 2708. Oficina conitguo Teatro Latino.

Aviso Nº 17896
CAMBIO LOTE GRANDE con todas las comodidades en Monterrey de Lourdes por casita pequeña en Guadalupe. Teléfono J—6327.

VENDO LOTES EN ESCAZU, de mil varas en adelante en la magnífica urbanización "La Floria". cañería instalada, buena agua, linda vista, terreno plano, Nueve colones vara al contado. Doce colones vara seis años plazo sin intereses. Tomás Ortuño Oficina contiguo Teatro Latino. Teléfonos 6502 - 5966 - 2708.

Aviso Nº 18093
SE VENDE EN GUADALUPE CASA DE MADERA, grande con todas las comodidades y en el mejor punto céntrico 50 varas al Este pulpería Noche Buena en ₡ 60.000. Teléfono J.6327.

CASA NUEVA: con sala, cuarto, comedor, cocina, patio. Vendemos ₡ 12.000.00 al contado. Mora Poveda. Teléfono 3870.

EN TIBAS, LOTE con 15 varas de frente, vendo dando facilidades. Mora Poveda. Teléfono 3870.

Aviso Nº 18164
SE VENDE UN LOTE con dos casas y tres cuartos, rentan ₡ 275. 50 varas Sur Pulpería "El Empalme", calle 3ª, 150 varas Norte Musmanni, Restaurant Imperial. Campo para construir 3 casas más. Informes mismo lugar, José Luis Molina.

Aviso Nº 18092
CAMBIO, TACO A TACO, LOTE GRANDE, doce varas de frente por 35 de fondo con todas las comodidades en Monterrey de Lourdes, por casita pequeña, preferible Guadalupe. Tel. J-6327.

Aviso Nº 18169
SE VENDEN 8.000 VARAS CUADRADAS DE TERRENO en Coronado a ₡ 5.00 vara cuadrada. Frente a la Quinta OMEGA. Teléfono 3401.

Aviso Nº 18142
TENGO PARA LA VENTA 18 LOTES EN DIFERENTES LUGARES DEL PAIS.

PARA LA VENTA TENGO UN LOTE QUE MIDE 8.000 VARAS ADECUADO COMO PARA INSTALAR UNA RADIOEMISORA O ALGUN NEGOCIO INDUSTRIAL FRENTE A LA CARRETERA.

TENGO PARA LA VENTA CUATRO CASAS CON O SIN MUEBLES.

PARA LA VENTA TENGO DOS FINCAS UNA DE CAFE Y OTRA DE LECHERIA.

PARA CUALQUIER INFORME VISITE A VICTOR, en su oficina que esta situada Diagonal a La Prensa Libre, Casa Número 189.

varios

Aviso Nº 17797
TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACARREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796
PRODUCTOS CONCRETO LTDA. En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 3 6 2.

Aviso Nº 17792
TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad traslado muebles. Acarreo en general. Teléfono 4135—6350.—

Aviso Nº 17035
DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS. Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

Aviso Nº 18143
VENDO O CAMBIO por finquita Santa Ana casa en Vista Alegre. Bello Horizonte, casa mixto nueva: sala, comedor, cocina antecomedor salita de costura, tres dormitorios, cuarto servicio, lavandería, salita de costura, tres dormitorios, cuarto servicio, lavandería, salita de aplanchar, salón juego de niños; oficina. Dos servicios sanitarios. 207 mts. cuadrados luz y lámpara. Lote 1602 varas cuadradas. Precio ...... ₡ 120.000.00, con facilidades. Informes Teléfono Rural 66-C - 2778.

CON 75 MIL COLONES compra usted una finca de lechería que produce ₡ 50.000 al año, ganancia líquida.

CASA COMERCIAL en Barrio Luján, 70 mil colones. Lote en San Rafael de Escazú, 80 varas de fernte a la plaza. Lote Plaza González Víquez.

TENGO PARA LA VENTA preciosos lotes frente carretera en Escazú, usted escoge el tamaño.

TODO ESTO QUE LE OFRECEMOS SE LO DAMOS CON MUCHAS FACILIDADES DE PAGO. NICOLAS MONTERO B. Teléfono 2778. Oficina situada tras la iglesia de La Soledad.

Aviso Nº 18165
PASEO COLON 100 varas Sur, vendo hermosa casa esquinera ubicada lote 1.000 varas cuadradas. Precio ₡ 160.000. Teléfono 5043, OFICINA ROTHE.

SE VENDE FRENTE AL BARRIO LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Este con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Además cuenta con muy buena agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número. 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPORTUNIDAD.
Teléfono 1372.

Aviso Nº 18133
CASA GRANDE, un cuarto de manzana, árboles frutales, cerca de cedazo, buena carretera, agua, luz y automóvil. Cinco minutos del Parque Central. Vale ₡ 125.000.00, la doy por sólo ₡ 80.000.00 y además tiene hipoteca con el Banco. Con poco dinero es suya. Tel. 1451, horas de oficina.

Aviso Nº 18109
VENDO EN CALLE FALLAS de Desamparados dos casitas nuevas o las cambio por finquita que no exceda de ₡ 15.000.00 preferible zona de Alajuela. Informes en el mismo lugar GERMAN MARIN.

Aviso Nº 17111
MAGNIFICA oportunidad vendo lote Guadalupe: 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 22 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleaning "YADIRA".

Aviso Nº 17032
LOTES:

En "LOS YOSES",

A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde está el nuevo Seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

"Y GRIEGA".

SAN RAFAEL DE ESCAZU.

Y en "EL HISPANO".

Con facilidades de pago le ofrece: RICARDO SAUMA. Teléfono 3458.

negocios

NORGE ELECTRIC STOVE LIVing and dining room suite plus miscellaneous objects anexo Hotel Costa Rica 51.

Aviso Nº 18181
CAMBIO "J" TELEFONICA por teléfono directo dando vuelto. Profesor Rodríguez, Teléfono 6464.

HIPOTECAS CUALQUIER LUGAR:

₡ 100.000
50.000
30.000
20.000
10.000

LECCIONES INGLES - Matemáticas - Castellano. Ofrezco servicios radio-difusión horas tarde. Profesor Rodríguez, Teléfono 6464.

Aviso Nº 18160
POR NO PODERLO ATENDERLOS VENDO LOS DOS MEJORES PUNTOS DE CARNICERIA EN TIBAS. Entenderse, con PILADELFO MASIS Carnicería Llorente. Teléfono 145-A.

ESTRUCTURA METALICA ARCON 30 por cuarenta pies. Se vende de oportunidad: 15 pies de altura. Aprovechable en caso así se desee; para dos pisos. Informes Teléfono 1375.

Aviso Nº 18155
HIPOTECAS CUALQUIER LUGAR:

₡ 100.000
50.000
30.000
20.000
10.000

NO PIDA

dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929

₡ 150.000.00
125.000.00
100.000.00
80.000.00
60.000.00
20.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

RICARDO ROJAS DIAZ
Tel. 5929

Aviso Nº 16891
INMEJORABLE INVERSION: Gran Lote en San José. Se vende de más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

vehiculos

VENDESE carro Chevrolet 1955, Bel Air de Lux sedán cuatro puertas, marchas automáticas, dirección hidráulica, radio, etc. Tel. 6773 50 vrs. Sur última entrada Los Yoses.

Aviso Nº 18148
AUTOVENTAS LTDA.
Teléfonos 5282 - 3839

CHEVROLET BEL AIR completamente nuevo con garantía de agencia	1956
CHEVROLET BEL AIR coco nuevo	1956
CHEVROLET BEL AIR sin parales laterales	1956
CHEVROLET BEL AIR	1955
PLYMOUTH	1955
DODGE	1954
PONTIAC	1954
OLDSMOBILE 4 puertas ...	1953
PLYMOUTH	1952
DE SOTO station wagon magnífica	1952
STUDEBAKER CHAMPION	1951
OPEL KAPITAN	1951
PLYMOUTH como nuevo ...	1950
PLYMOUTH	1949
HILLMAN convertible (ganga ₡ 2.800)	1947
DODGE	1946
FORD convertible	1939
WILLYS PICK UP doble tracción	1953
MOTOCICLETA N. S. U. MAX 250 cc. como nueva	1955
MOTOCICLETA JAWA 150 cc.	1955

APARTADO 4565
325 varas sur Corte Suprema de Justicia.
—Anitguo taller Juan Feith—

JEEP QUE ESTABA GARAGE 2700 se pone a sus órdenes, para servicios especiales, llamando TELEFONO J—7168.

PICK-UP 48, ¾ TONELADA, con radio, 3 llantas nuevas, véndese o se cambia, dando vuelto, por otro de modelo más reciente. Informa: G. Torres, en este Diario.

Aviso Nº 18167
NO SE DEJE ENGAÑAR por personas que no tienen conocimientos básicos en el manejo de carro. Aprenda a manejar con carros nuevos, asegurados. 20 años experiencia. Licencia Estados Unidos, México, Colombia, Panamá, Zona Canal, del país. Precios módicos. ESCUELA SAN JORGE, Garage Central, 50 varas Sur, casa 835, Rivera. Teléfono 3338.

Aviso Nº 18141
BATERIAS WILLARD, para su camión, tractor, jeep o auto, acabamos de recibir frescas de fábrica. Precios que a Ud. le convienen.

WILLARD, en 13 placas.
WILLARD, en 15 placas
WILLARD, en 17 placas
WILLARD, en 19 placas
WILLARD, en 21 placas
WILLARD, en 12-16 volts
WILLARD, largas para Buick, Oldsmobile.
WILLARD, la mejor batería a un precio razonable.

Agencia
GONZALO CALDERON E. LTDA.

CAMIONES DODGE 1956
Acabamos de recibir nueva remesa. Le recibimos su camión usado por un mejor precio. Le ofrecemos para entrega inmediata:

PICK-UPS, de ¾ ton.
PICK-UPS de 1½ ton.
CAMIONCITOS, de 1½ a 2 tons. doble llanta.
CHASIS, de 2½ ton., duplicados
CHASIS, 2 ton. con motor diesel
CHASIS CARGA de 3½ ton.
VAGONETAS DE VOLTEO de 3 yds. cúbicas.
POWER WAGON, doble tracción y winch.

Verlos en Agencia
GONZALO CALDERON E. LTDA

Aviso Nº 18140
AUTOS USADOS, bien revisados, sólo procedencia particular, usados sólo en Costa Rica de manera que Ud. puede fácilmente verificar su buen estado, a precios que le convienen, ofrecemos:

DODGE, pequeño, un dueño	1954
DODGE, pequeño, un dueño	1953
CHEVROLET, Bel-Air	1953
DODGE, pequeño	1951
DESOTO, 6 cilindros	1948

JEEPS - PICK-UPS

FARGO, 2 ton. un dueño	1954
FORD, pick-up	1953
JEEP, Willys	1952
CHEVROLET, 2½ ton.	1946
POWER WAGON, Dodge, con winch, doble traccion, 1½ ton., revisado	1946

Verlos en Agencia
GONZALO CALDERON E. LTDA.

Aviso Nº 18128
SI LE INTERESA repuesto de carro Ford 28 o herramientas de toda clase llame al Teléfono 5958.

Aviso Nº 18131
STATION WAGON 1954 como nuevo vendo. Costo ₡ 28.000.00 la doy por solo ₡ 15.000.00 y con facilidades. Teléfono 1451 MORAS OFICINA.

Aviso Nº 18139
COVENCO LTDA.
Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto usado en el mejor precio las siguientes unidades debidamente revisadas

AUSTIN, deportivo	1956
HILLMAN, 4 puertas	1955
CHEVROLET station wagon	1955
OLDSMOBILE, 4 puertas	1952
PLYMOUTH, 4 puertas	1952
CHEVROLET, 4 puertas	1951
OLDSMOBILE	1951
PLYMOUTH, 4 puertas	1947
WILLYS, station wagon	1947

Pase a verlos en su salón de exhibición día y noche, situado en el Paseo Colón. Teléfonos Nos. 2975 - 6877, Apartado 489.

LLANTAS MICHELIN

640/13
590/13
600/16

Donde:
COVENCO LTDA.

LLANTAS PIRELLI

520/14 negras	₡ 125.00
520/14 blancas	₡ 140.00

Donde:
COVENCO LTDA.

Aviso Nº ...
AUTOMOVIL PLYMOUTH ... radio vendo en ₡ 4.000 ... Teléfono 1451.

varios

Aviso Nº ...
MATRIMONIOS, - FIESTAS. Repostería fina, Canastitas... chitos para rellenar. Al... Antillón. Teléfono 5144.

CACHITOS Y CANASTITAS para rellenar. C... Golosinas ... "La F... Paseo Estudiantes.

Aviso Nº ...
DOCTOR VILLALON. Médico... meópata Oficialmente L... do. 150 varas Sur Colegio ... ñoritas

Aviso Nº ...
MADERA EN TUCAS de C... no, Gavilán, Cedro Mach... ₡ 0.26 la pulgada, ofrece ... aito Barrio Luján Ltda. T... no 4370.

BASAS DE GUACHIPELIN ... medio metro a ₡ 0.95; ... metro a ₡ 1.90 cada una ... Depósito Barrio Luján Ltd... varas Este de Los Merca... Plaza Víquez.

PILAS DE CONCRETO, ref... das, para lavar, de tanque ... bateas a ₡ 80.00, con una ... a ₡ 60.00. Obsequiamos un ... lón de Pintura Protecto de ... tra existencia, por cada pila ... nos compre. Depósito Barrio ... ján Ltda. Teléfono 4370.

Aviso Nº ...
URNAS VENDO DOS DE OP... TUNIDAD. TELEFONO 504...

Aviso Nº ...
TENEMOS ₡ 30.000.00 PARA ... LOCAR rápidamente. Mora ... veda. Teléfono 3870.

LECCIONES INGLES, Matem... cas, Castellano. Ofrezco se... cios radiodifusion. Horas ta... Profesor Rodríguez, Telé... 6464.

Aviso Nº ...
Ofrecemos
PARA EL DIA DE LA MA...

Cocinas para leña - eléctricas "KUPPERSBUSCH"

Cepillos MUNACK-ROBOT" (el cepillo de 1001 usos).
Radios y Consolas "KAISER"
Plantillas eléctricas, 1 y 2 d...
Balanzas domésticas
Ollas especiales para hacer p... fritas.

Ollas y Sartenes de acero
Ventiladores eléctricos
Planchas eléctricas
Aplanchadoras "EZY-PRESS"
Lámparas de canfín "TILLEY"
Planchas de canfín "TILLEY"
Calentadores de canfín "TILL...
Ollas Mágicas, 4 tamaños, "UNIVERSAL" (las mejores)

Batidoras eléctricas
Mezcladoras "HANDYMIX"
Secadoras de pelo

Lavadoras "NAXON", 5 y 7 lib...
Estuches plásticos para joyería donde:

BRANDT & CO. LTDA.
(Oeste Botica Francesa)

Aviso Nº ...
VENDO BICICLETA RALEIGH de mujer tamaño 28x1½ ... nueva, doy facilidades ... Teléfono 6097.

CORBATAS COMO NUEVAS ... VADAS POR "CORBATE... SISTEMA UNICO EN EL M... DO. INCREIBLE, PERO VE... DAD! TELEFONO 4237.

EN OROTINA TODAVIA QUED... disponibles unos cuantos lotes ... cien varas Norte de la Igle... en abonos. Todos ellos están ... biertos de árboles frutales y ... den diez metros de frente por ... fondo que usted quiera. Pida ... formes al Teléfono 1372 y ... gase de su lote hoy mismo ... construya su casa en el Mo... no Barrio San Rafael.

Aviso Nº ...
REFRIGERADORA PARA CA... FIN y electricidad tamaño ... Electrolux, 9½ pies, modelo 19... como nueva vendo. Teléfono ... 6484 de 2 a 7 p.m.

Aviso Nº ...
ESTUDIE POR CORRESPON... DENCIA el magnífico curso ... de la Vida. 24 lecciones com... tamente gratis... y al fin! ... diploma! Escriba hoy mismo ... diendo las dos primeras lecc... nes. Dirija su carta a: Cu... Luz de la Vida. Apartado 12... San José.

TIERRAS GEMELAS — Por Lee Falk y Wilson McCoy



Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GIMNASTICA Y ORION EL DOMINGO A LAS TRES DE LA TARDE

Dos de los equipos que están en los últimos lugares. — Gimnástica y Orión — jugarán el domingo a las tres de la tarde en el Estadio Nacional, en una fecha más del campeonato profesional de futbol.

Ya ha comprobado la afición, que estos encuentros, entre equipos poleros, despiertan mayor interés que otros partidos donde se disputan lugares de vanguardia.

Recordemos que en las últimas fechas, los equipos que se deben ten en el sótano, han brindado encuentros de trámite vibrante, y a ello van dispuestos el domingo tanto diablos rojos como azulgranas.

El partido se jugará a las tres de la tarde, ya que la Liga Mayor ha querido colaborar con la Federación de Beisbol, a fin de no interferir la inauguración del torneo regional de beisbol, que se inicia el domingo en las horas de la mañana.

Si la lluvia impidiera la celebración del partido, el domingo en la tarde, se postpondría para el lunes o el martes, a las ocho de la noche.

JIRA POR EL CARIBE Y SURAMERICA REALIZARA EL ALAJUELENSE

Noticia bomba captamos en los círculos deportivos, la cual nos fue confirmada por los propios dirigentes de la Liga Deportiva Alajuelense: el primer equipo, una vez terminado el presente campeonato, saldrá en una jira que abarcará varios países del Caribe, algunos de Sur América, y posiblemente Europa, ya que el empresario que lleva a la Liga quiere presentar al equipo manudo en Holanda.

Los contratos y demás condiciones están por firmarse. Un empresario holandés, llevará al equipo de la Liga, que iniciará su recorrido en Panamá, jugando luego en Barranquilla, Curazao, Aruba, Venezuela, Haití y posiblemente Holanda. En total, se jugarán 15 partidos con un tiempo de 55 días. La única condición que pide el contratista, es que el equipo Alajuelense ocupe por lo menos el tercer lugar en el presente campeonato.

Repetimos que es una noticia oficial, recogida en las propias fuentes de la Liga Deportiva Alajuelense, y no una especulación, como cantas que se producen en nuestro ambiente deportivo.

Hoy Llegará la Selección de Beisbol de PANAMA

Para las once de la mañana de hoy está anunciado el arribo de la selección panameña de beisbol, que viene a Costa Rica a tomar parte en el torneo regional que se inicia el domingo próximo.

Después de vencer algunas difi cultades que se presentaron de última hora, los panameños confirmaron que harían el viaje en un avión de la COPA, el cual llegará a nuestro país, aproximadamente a las once de la mañana de hoy.

Los panameños lucen como favoritos para la obtención del campeonato en el torneo que se avecina. Sabida es la clase de pelota que se juega en la vecina del sur y de ahí que los panameños tienen gran opción para ocupar el primer lugar. Sin embargo, ello no será fácil, por cuanto las selecciones de Guatemala y Costa Rica también lucen en gran forma para la serie, que bajo los mejores augurios, se iniciará el domingo próximo en el Parque Escarre.

GOLES, PITAZOS, CONAS Y MILPAS EN LAS CANCHAS

(Por Rodrigo Soto Badilla) (SPRINT)

DEL CAMPEONATO PENTAGONAL JUVENIL

En Guadalupe de Cartago se llevaron a cabo el domingo pasado varios encuentros en disputa del Pentagonal Juvenil de futbol que se viene jugando con gran interés en ese lugar.

El primer partido que se realizó lo protagonizaron los equipos del Deportivo María Auxiliadora y el San Nicolás; despues de noventa minutos de reñida lucha por el triunfo, terminó empatado a tres tantos. Como partido estelar bregaron los equipos del Guadalupe F. C. y el Deportivo León Cortés, quien recibió una gran goleada de siete a uno.

Esperamos que el señor Carran za nos siga enviando toda esta clase de colaboraciones ya que estamos dispuestos a ayudarles en este pentagonal juvenil de futbol

GOLFITO

Y amigos: de Golfito, nos ha llegado esta colaboración que dice así: el domingo pasado en la cancha de este lugar se llevó a cabo un lucido encuentro de balompié entre los equipos del Dep. Imperial vs. Dep. Taller de esta localidad, y el triunfo correspondió a los segundos por tres a uno.

Minutos despues jugaron como partido estelar los equipos del Ferroarril y Contabilidad, el cual terminó con una división de honores a un tanto.

DE CARTAGO

El domingo pasado se llevó a cabo en una de las canchas de este lugar un encuentro de balompié entre los equipos del San Isidro de Cartago y el Dep. Orosi.

El encuentro fue muy lucido y al final se marcó el triunfo para los del San Isidro quienes se impusieron por el apretado score de uno a cero

PAVAS

En la cancha de este lugar jugaron el domingo pasado un encuentro de futbol los equipos del Dep. Huracán y un equipo del Zapote; el triunfo correspondió a los del patio por marcador de cuatro a uno.

A la vez queremos informar que los infantiles del Huracán recibieron los cuales quedan ser enviados al señor Luis Chaves, Pavas.

CAMPEONATO VECINAL DE TRES RIOS

El domingo próximo en Tres Ríos se llevará a cabo la inauguración del Campeonato Vecinal de futbol de ese lugar. Este año tomarán parte trece equipos lo que demuestra el gran interés que existe en ese lugar por ese deporte.

NOTA A LOS ORGANIZADORES DE ESTE TORNEO

Les recordamos que estamos en la mejor disposición de colaborar con ellos para lo cual nos pueden enviar toda clase de información para así darla a conocer al público en general.

DE GUADALUPE

El domingo pasado en la cancha de Guadalupe jugaron los equipos del Banfield y el Independiente de Guadalupe. El score final de este encuentro fue un triunfo para los del Independiente por tres a cero

DE LA CUESTA

El domingo 29 del pasado mes se llevó a cabo un interesante partido de futbol entre los equipos Social Dep. La Cuesta y Dep. Fin ca Limón de la Chirigui Land Co, del distrito de Colorado.

El juego en sí resultó muy movido habiendo terminado los primeros 45 minutos cero a cero ya les por bando, en el segundo tiempo el encuentro tomo mayor colorido, pues ambos cuadros jugaron con mucho entusiasmo y deseo de ganar, llegando el final con división de honores de tres goles por equipo: el partido le fue dedicado al buen deportista don Emilio Rodesno y Sra.

Luego nos tocó viajar el domingo 5 de los corrientes a dicha finca para concertar partido de revancha que dió comienzo a las 10 de la mañana y resultó lo bastante animado, pues ambos equipos pusieron todo empeño por llevar se la victoria, entablándose una lucha que duró hasta la postrimería de la contienda siendo esta hasta el minuto 45 en la cual el equipo local obtuvo la victoria por medio de penal o sea por marcador de un gol por cero.

Luis Rivera M.
Pro secretario del Social Deportiva La Cuesta.

LO SABIA.....?

★ CRICKET

....Tom Graveney, de Lancashire, se candidatizó para el lugar en el equipo de Inglaterra contra los Australianos para el último encuentro de prueba de "cricket", logrando 200 carreras del total de 298, contra Glamorgan. Graveney ahora necesita solamente 100 carreras para convertirse en el primer bateador en Inglaterra que se ha apuntado dos mil carreras en esta temporada.

....Tony Lock, el "spinner" estrella de Surrey captó cinco "wickets" para 45 carreras y ayudó a eliminar a Essex para 193. El Lancashire, líder campeón del Condado, logró 258 contra Kent gracias a las 68 bien logradas de Cyril Washbrook.

★ TENNIS

....Dos jugadores de Estados Unidos, Gil Shea y Herb Flam, eli minaron a campeón nacional de colegio y titulado "junior" de EE. UU. hoy, en la segunda vuelta de los campeonatos Orientales de canchas de grama, de tenis. El jugador Shea, de Los Angeles, derrotó a Alejandro Olmedo, de El Perú, campeón "intercollegiate" que asiste a la Universidad del Sur de California. 8—6 y 6—4.

★ NATACION

....Bill Borzyk triunfó en la natación "mariposa" de 200 metros en los ensayos Olímpicos de Estados Unidos anoche, apuntándose el record mundial de 2 minutos, 19 segundos justos. Borzyk rebajó 3.2 segundos del "record" que había hecho en los ensayos preliminares temprano de hoy. Anteriormente el tiempo menor de esa competencia prolongada era de 2:23.8 logrado por Takashi Ishimoto, de El Japón, en el mes de Agosto de 1955. El "record" Olímpico es de 2:24.4, y fué hecho por John Davies, de Australia, en Helsinki, en el año de 1952.

★ TOROS

....Por cogida de Manolo Segura al dar el primer lance de la tarde, la novillada de feria quedó en un mano a mano entre el venezolano Curro Girón y Chamacón. Los novillos de Carlos Núñez fueron bravos. Girón, que actuaba de último espada, hizo a su primero una faena artística y valiente con capa y muleta. Mató de pinchazo y estocada cortando una oreja. En el segundo dió una lección de valentía y bien torzar con pases de todas marcas entre cuernos, para pinchazo y estocada. Dos orejas y rabo.

....Pero, su triunfo vino en el último novillo al que hizo la mejor faena que se recuerda aquí en mucho tiempo. Dió pases de todas marcas, de gran calidad y exposición, en medio del delirio general. Mató de media, dándoselе orejas, rabo y petición de pata. Dió tres vueltas al ruedo y en hombros fué llevado al Hotel.

....Chamaco cortó una oreja al primero, otra al último y tuvo ovación en el segundo. Segura sufre cornada grave de quince centímetros de extensión en la axilla derecha.

Estos 5 rebordes proporcionan mayor potencia

El aislador de 5 rebordes, exclusivo de las bujías CHAMPION, ofrece hasta 20% más de protección contra los cortocircuitos que los aisladores lisos... proporciona la chispa de encendido total que permite al motor rendir su máxima potencia.

Para que su automóvil le dé un funcionamiento perfecto, sustituya las bujías gastadas, con las mejores bujías de encendido fabricadas hasta ahora: las CHAMPION de precisión, de 5 rebordes.



Bujías CHAMPION
Exijo las de 5 rebordes

— Distribuidores —
Almacén Koberg — San José.
Rafael Pinto & Cia., Ltda. — San José.

El equipo juvenil de San Bosco ha ganado diez partidos consecutivos

San José 8 de agtos de 1956.

Sr. Redactor Deportivo de DIARIO DE COSTA RICA Ciudad

Señor de mi consideración.

Mucho le agradecería dar cabida en su acreditado periódico, en la sección deportiva, una aclaración respecto de una noticia aparecida bajo el subtítulo Estadio Turcios, en la edición de hoy miércoles 8 de los corrientes.

Ahí se afirma que el domingo 5 de este mes el juvenil del Colegio Don Bosco jugó contra el Atlético Quesada Córdoba, del barrio de la Pitahaya, habiendo triunfado éste último equipo por un score de 3 a 0.

Y la verdad es la siguiente: el Juvenil del Colegio Don Bosco jugó contra el Quesada Córdoba que se permitió alinear a Segreda de la primera del Orión, y a pesar de eso, el score final favoreció al Juvenil Don Bosco por 3 a 2, triunfo que les mereció quedarse con el trofeo obsequiado por el dedicado.

He querido hacer esta aclaración porque la publicación a que me refiero perjudica grandemente el merecido prestigio que el colegio Don Bosco ha logrado en las actividades deportivas, y en confirmación de mi aserto, sírvan los datos siguientes: el equipo juvenil ha jugado este año 10 partidos, todos ganados con 44 goles a favor y 8 en contra: el equipo infantil ha jugado 9 partidos, 1 perdido y 8 ganados, con 56 goles a favor y 10 en contra. El equipo mosquitos ha jugado sólo dos partidos habiendo ganado los dos encontrando con 12 goles a favor y 1 en contra.

Aprovecho la grata ocasión para reiterar a usted las manifestaciones de mi más alta consideración y me suscribo obsecuente servidor.

Presbo. Luis Araya Rodríguez
S.D.B.

México selecciona su equipo para los juegos Olímpicos de Australia

CIUDAD DE MEXICO, México 8 —(P)— La Federación de Deportes Mexicana declaró oficialmente el martes que el equipo Olímpico de México sería seleccionado para el 15 de Setiembre. También dijo que los ensayos pre-Olímpicos principiarían a fines de este mes para seleccionar los atletas, desmintiendo así las noticias publicadas de que el equipo sería seleccionado arbitrariamente. Se había puesto en duda en los círculos deportivos de esta, que México contaría con equipo representativo, porque no se habían tomado medidas para seleccionar a los equipistas.

Pero los funcionarios dijeron hoy que el equipo estaría ya seleccionado para el 15 de Setiembre, o sean más de dos meses antes de los Juegos Olímpicos del 22 de Noviembre al 8 de Diciembre en Melbourne, Australia; y que inmediatamente después empezaría a entrenarse.

CAMPEONATO DE BILLAR DE PRIMERAS DIVISIONES ESTILO LIBRE CON RESTRICCION SE INICIA MAÑANA

Las partidas se llevarán a cabo en los salones de la Filial de la Liga Deportiva Alajuelense y comenzarán a las 8 p. m. La acreditada firma de billares Aguilar Hnos. instalará una mesa completamente nueva con el fin de que los jugadores encuentren en dichas condiciones neutrales.

Participarán en este magno evento los conocidos billaristas Julio E. Piza, Moisés Quesada, Rodolfo Ulloa, Rodrigo Calvo y José Lacayo; todos ellos encontrándose en magníficas condiciones de entrenamiento.

La Comisión Costarricense de Billar decidió organizar este campeonato a dos vueltas en vista de que el número de participantes es relativamente reducido. El orden de las partidas de la primera vuelta se hizo por medio de rifa, correspondiendo el actual campeón de la modalidad, Julio Piza, jugar la partida inaugural contra José Lacayo. El mismo sábado, a las 9.30 p. m. ingresan el brillante billarista Moisés Quesada y Rodolfo Ulloa, el actual sub campeón. Es esta la primera vez que Quesada participa en un campeonato nacional de libre con restricción 14 x 28 pulgadas. Pero dadas sus condiciones de billarista excepcional y su estado de entrenamiento, es de esperarse que Quesada aproxime uno de los mejores puestos. Actualmente se le coloca como favorito al primer lugar.

Las partidas del sábado son de gran importancia, especialmente la partida Quesada - Ulloa, pues este último ha venido revelando recientemente poseer grandes capacidades. El lunes jugarán Rodrigo Calvo vs. José Lacayo; el martes, Rodolfo Ulloa vs. Julio Piza; el miércoles Moisés Quesada vs. Rodrigo Calvo; el jueves Rodolfo Ulloa vs. José Lacayo. El viernes Moisés Quesada vs. Julio Piza; el sábado 18 Rodrigo Calvo vs. Rodolfo Ulloa y Moisés Quesada vs. José Lacayo y el lunes 20 Julio Piza vs. Rodrigo Calvo.

La afición billarística se muestra altamente interesada por presenciar las partidas por este campeonato, el segundo que se juega en el país. Seguiremos informando respecto a los resultados que en él se obtengan.

El Segundo Gol para los Alajuelenses



Los manudos aumentan la ventaja. Juan Ulloa, con el número 9 en la espalda, es abrazado por sus compañeros, al anotar en forma brillante el segundo gol para el Alajuelense. El arquero Barahona se dirige al fondo de la red, en busca de la número cinco, en tanto que Manuel Cordero, observa el jubilo de los delanteros manudos. El Alajuelense se impuso a Universidad por 5 goles contra 0.

Boxeo para el Sábado Próximo en la Academia de Lourdes.-

Continuando en las programaciones deportivas de los sábados, habrá en la Academia de Boxeo de Lourdes de Montes de Oca un programa el sábado próximo, que tiene como principal atracción el evento entre Isauro Sandí y Kid Charol.

El programa completo es el siguiente.

Gran pelea estelar a 10 rounds, Melvin Sibaja de 114 libras, estilista, Monte Rey, vs. Mario Castillano 114 libras, estilista de Tibás.

Preliminar a 8 rounds, revancha, Héctor Hernández de 110 libras, gran pegador, vs. Juan Quesada de 110 libras. La esperanza del Barrio.

Abre boxea a 3 rounds, Eduardo Carranza, de 86 libras vs. Alexis Sibaja de 97 libras.

En la Ruta del Torneo de los Barrios

Por el torneo de los barrios. Ultima fecha oficial por este certamen.

Estadio Nacional:

A las 13.30 hs. Homenaje al doctor Longino Soto Pacheco, Presidente del mismo torneo.

A las 14 hs. Equipos de Mata Redonda vs. Dep. San Dimas. Sentido y merecido homenaje al distinguido doctor será éste por su valiosa colaboración en pro del mismo torneo.

Fuera del Estadio:

Campo Gimnasticas: Churchill vs. E. Guzmán. Homenaje al señor Antonio Salazar, elemento valioso del deporte de los Barrios, homenajeado por los clubes. A las 9 hs.

A las 11 hs. Los Angeles vs. Atlético Carit.

Campo Santa Lucía: 10 hs. Bolivar vs. Vasconia.

Real Español Venció al Atlético Nacional

5-4 fué el resultado del encuentro jugado en Medellín

MEDELLIN, Agosto. 9.—(AP)—El equipo de futbol Real Español derrotó esta noche 5-4 al Atlético Nacional.



OLIMPIADA SE LLEVARA A CABO EN LOS DIVERSOS CUERPOS DE BOMBEROS

—Habrá campeonatos de futbol, basquetbol, ping-pong y competencias atléticas

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS
Copia

Durante la última semana del mes en curso, con motivo de la tradicional Semana de Prevención de Incendios que patrocina todos los años el Instituto Nacional de Seguros, se efectuará en San José un interesante certamen deportivo en el que participarán los Bomberos de las Estaciones Central, Barrio Luján, Barrio México, Pulmanarias, Cartago, Turrialba y Limón.

El programa deportivo elaborado por el Comité Organizador contempla la celebración de campeonatos de futbol basketbol, ping pong y competencias atléticas de carreras de 100, 400 y 1500 metros planos, lanzamiento de bala, discoy jabalina y saltos alto y largo, cuyos equipos y trofeos han sido donados por el Instituto Nacional de Seguros.

Con el propósito de prepararse debidamente para el certamen, miembros de las Estaciones de Bomberos se han sometido a prácticas efectivamente bajo la dirección de Prof. Rodrigo Leiva quien, además, les ha estado suministrando las instrucciones básicas sobre los diversos eventos deportivos a realizar.

El Instituto Nacional de Seguros ha otorgado la más amplia colaboración para el mejor éxito del certamen. Para la competencia futbolística el I.N.S. ha obsequiado 15 juegos de sweters, alegres y vistosos y 5 balas. Asimismo, ha suministrado el equipo que se utilizará en las justas atléticas y una póliza adicional para proteger a los participantes contra posibles accidentes deportivos.

Entre los miembros del personal de las Estaciones de Bomberos reina mucho entusiasmo por esta semana deportiva que a no dudarlo, será todo un éxito. Mención especial merece el Comité Organizador del certamen, integrado por Rodrigo Leiva, Mario Zúñiga y José Luis Cordero. Todos ellos han venido trabajando arduamente, habiendo contado con la magnífica colaboración de los Cuerpos de Bomberos interesados y del propio Instituto Nacional de Seguros.

Falta de seriedad en el Coronel Quintanilla en lo del viaje del equipo de basquetbol de la ODECA

BOLETIN DE LA LIGA PROVISIONAL DE BASQUETBOL de las 10 horas del jueves 9 de Agosto

Hasta el día martes 7 existía en nosotros la seguridad completa de que vendría el famoso equipo ODECA, ya que habíamos recibido un cable del Coronel Quintanilla de El Salvador diciéndonos separarle el día miércoles 8 para efectuar un partido en Costa Rica.

Su cable fue contestado el mismo día aceptando la fecha y las condiciones exigidas y se le informó que por carta irían todos los detalles.

En efecto, en carta de fecha 31 de julio se le comunicó al Coronel Quintanilla, la aceptación completa de las condiciones estipulándonos estas en forma detallada. Además se le informó que la propaganda ya estaba iniciando se y que en los futuros días se haría mención en todos los periódicos.

Así las cosas, se preparó el Gimnasio de Cartago, se numeraron los palcos, se imprimieron entradas especiales, se dedicó el partido al Sr. Presidente de la República, se designó el equipo contrincante que lo fue: Fuerza Pública, se aumentó y se gastó dinero en propaganda. En fin, se efectuaron una serie de gastos necesarios para una presentación deportiva de tanta importancia como la de la Selección Centroamericana.

El día martes en la tarde llegó el costarricense que estaba integrando el equipo ODECA por nuestro país, señor Eddy Hernández, el cual nos informó que a última hora habían despachado a todos los jugadores a sus respectivos países, decidiendo no venir a Costa Rica, parece que por dificultades de montar partidos en Honduras especialmente, y en Nicaragua. Ese mismo día había recibido un cable la Radio Exelsior de su reportero en viaje Sr. Guillermo Grillo diciendo que ya no venía el equipo. Sin embargo, la Liga no recibió un mínimo telegrama aviso oficial de El Salvador cancelando la serie.

Por estas razones, estamos un cable al Coronel Quintanilla el martes a las siete de la noche en los siguientes términos: "Sr. Fidel Quintanilla. El Salvador. Partido listo mañana dedicado Sr. Presidente República. Entradas a la venta. Avíse hora llegada ODECA. Afectuosamente. Mora Gbell. Liga". Este cable no fue contestado y por desgracia en todo el día no fue posible hacer contacto por medio de la Cía Radiográfica con El Salvador, ya que hubo un daño en las plantas de ese país.

Tratamos de comunicarnos por medio de radio-aficionados y el Dr. Tamayo con toda gentileza estuvo hasta las diez de la noche intentando hacer contacto con ellos, valiéndose incluso de estaciones amigas de México y de Venezuela. Pero todo fue inútil. El Salvador no estuvo "en el aire" esa noche.

Por fin el miércoles 8 a las 11 de la mañana logramos hacer contacto con personeros de El Salvador y les expusimos en forma seria y terminante la situación planteada y el grave perjuicio causado a Costa Rica, no sólo en el aspecto deportivo, por la burla a la afición que deseaba verlos, sino también en el aspecto económico. Les hicimos ver que el poco dinero ganado con multiples esfuerzos en varios meses de trabajo se había gastado casi todo en propaganda y preparación; que el partido había sido dedicado al Sr. Presidente de la República, que las entradas estaban a la venta, que a la afición no podían burlarla ellos con tanta tranquilidad. Nos mostraron su preocupación y nos prometieron hacer todo lo posible por formar ese mismo día el equipo para venir a Costa Rica. Nos hablaron de llamar inmediatamente a los panameños; que fueron en los partidos efectuados la base del equipo ODECA; y por último nos prometieron comunicarse con nosotros.

Para a la Fecha DOCE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

A las Seis de la Tarde Llegó la Selección de Beisbol de Guatemala

LOS MINISTERIOS DE OBRAS PUBLICAS Y DE SALUBRIDAD PUBLICA,

EL CONSEJO TECNICO DE ASISTENCIA MEDICO SOCIAL,

Y LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE GRECIA

se complacen en invitar al público a la Inauguración de Servicios del

HOSPITAL PERIFERICO DE GRECIA

"SAN FRANCISCO DE ASIS"

acto que se verificará el próximo DOMINGO 12 de Agosto, a las DIEZ HORAS.

La primera novena que viene a tomar parte en el torneo regional de beisbol de aficionados, llegó ayer a las seis de la tarde al aeropuerto de El Coco.

A la hora indicada, arribaron en avión de la TACA, los jefes delegados y beisbolistas que el domingo iniciarán el certamen.

A recibirlos al aeropuerto, estuvieron los miembros de la Federación Nacional de Beisbol y la Liga Central, periodistas, fotógrafos y dirigentes de equipos. Estuvieron presentes también las madrinas de los equipos de Guatemala y de Costa Rica, señoritas Ana Teresa Antillón y Sonia Cristina Icaza respectivamente.

La Delegación de Guatemala viene encabezada por el señor Miguel Masís Ayul como Presidente de la Delegación y los señores Roberto Sáenz y Jorge Sandoval Garay como delegados.

Al dar cuenta de la llegada de los beisbolistas chapines, les deseamos grata estada en nuestro país y muy buen éxito en su misión deportiva.

'El Arlequín'

Teatro de Cámara de la Universidad de Costa Rica

ULTIMA FUNCION

HOY HOY

ALBERTINA MOYA en:

"Antes del Desayuno" de Eugene O'Neil, y

"A las seis en la esquina del Boulevard" de Enrique Pardiel Poncela

POR FAVOR RESERVE SU ENTRADA

Boletería abierta desde las 5.00 p. m. Teléfono 3141

BUTACAS .. .. .. ₡ 3.00
MESAS .. .. .. ₡ 4.00

50 vs. al Sur del Anexo del Hotel Costa Rica.

A LAS 8.30 en punto

LA ULTIMA IMPRESION

Es el concepto que siempre ha prevalecido en nuestro ambiente netamente tico, para dejarse llevar y formar criterios sobre determinado tópico a considerar, sin el debido estudio o análisis al respecto.

Basta que un jugador o equipo de futbol, (permítaseme enfocar el aspecto futbolístico) tenga una buena o mala actuación, para que sea motivo de las más discutidas críticas o alabanzas, sin dar ni el tiempo necesario, ni el estudio obligado para opinar a ciencia cierta.

Si no, veámoslo con las últimas actuaciones del equipo liberto, ya que es comidilla general, el decir: "Qué baja de forma está la Libertad", sin comprender los motivos lógicos que a ello han llevado al cuadro decano.

La legión de sabios y de advenedizos, que revientan cual cabezones, al primer trueno, y que basta que la gentil anuencia, de quienes hace muchos años, han practicado y opinado del futbol, les permita convivir en las aguas de ese deporte, para que olviden su origen de comunes "cabezones" y se crean verdaderos peces (en este caso, entendidos?), para que no sólo escriban y radien comentarios, sino que su audacia, les induce hasta calificar y a opinar en una materia, donde no son mas que unos pobres legos.

Refiriéndonos en concreto al cuadro liberto, aclararemos: De todos es conocido el magnífico performance de los blanquinegros, en la primera rueda del actual campeonato, donde sus brillantes actuaciones, le concedieron el concepto de "La máquina de hacer goles"; debido a la cantidad de tantos anotados, gracias a la brillante actuación de conjunto y de las enseñanzas de su entrenador Sr. Manolo Amador, labor esta, que se vió por tierra al tomar a sus mejores hombres, para la formación del Seleccionado Nacional, para el centroamericano y del Caribe, en la hermana república de Honduras donde forzosamente, esos valores se saturaron de otra táctica, viniendo desde luego, el fatal desvertebramiento de sus líneas o conjunto. Recordemos también el saturamiento de festejos impropios, a que fueron sometidos dichos valores, con los fines comerciales de que hicieron uso, ciertos deportistas, títulos, que se dieron algunos comerciantes, para festejar a los valientes campeones centroamericanos, situación esta bastante perjudicial, para nuestros integrantes libertos, ya que a algunos les perjudicó enormemente, obligándolos a un bajonazo de forma, que todavía sufren desgraciadamente. Vino luego el Panamericano y con él, la misma situación fatídica; más los recientes castigos federativos, son más que poderosos motivos, para que la brillante actuación de la primera vuelta, se vea opacada en esta segunda rueda, en lo físico, técnico y táctico, ya que el conjunto liberto no puede compararse por su novatada, a un prestigiado Saprissa y poderoso Herediano, donde sus jugadores, son más superiores, por su veteranía, en edades, justas y experiencia futbolística. Justo es comprender, que el cuadro liberto, apenas tiene dos años de constituido, que está todavía en formación, que es, como "Un arbolito recién trasplantado" y al cual, dos veces se le ha podado, en lo relacionado con el Centroamericano y Panamericano, mal puede pues, tener una recia estructura que le permita luchar de igual a igual, con rivales de alta jerarquía, como un Saprissa, Herediano y Alajuelense, quienes son bastantes mayores en formación, palabras, que otros dirán del cuadro liberto, cuando tenga la vida larga y experiencia, que hoy día gozan con honor, los rivales mencionados y a quienes, los tildados críticos advenedizos, quieren entreguen vencidos los libertos, a quienes no se les abona, ni siquiera la brillante puntuación que ostentan, en la tabla campeonil, de puntos, goleadores individuale y colectivo, por dejarse llevar de... "la última impresión".

Atentamente,

Pedro Quirce Clará

LATINO

HOY 7 y 9 p. m. ... ₡ 1.25

LA MUJER DEL TIBURON

(Prohibida para menores de 18 años)

JONRONEROS

LIGA AMERICANA:

Mantle (Yankees)	38
Wertz (Indios)	24
Sievers (Senadores)	23
Kaline (Tigres)	23

LIGA NACIONAL:

Snider (Mentirosos)	31
Kluszewski (Patirrojos)	26
Adcock (Bravos)	26
Robinson (Patirrojos)	25
Banks (Cachorros)	25

JONRONEROS

LIGA AMERICANA:

Mantle (Yankees)	38º
Skowron (Yankees)	18º
Howard (Yankees)	5º
Williams (Medias Rojas)	3º
Vernon (Medias Rojas)	13º
Pilarcik (Atléticos)	4º
Kaline (Tigres)	22º
House (Tigres)	8º
Lollar (Medias Blancas)	3º
Total de la Liga Americana	753

LIGA NACIONAL.

Kluszewski (Patirrojos)	26º
Bell (Patirrojos)	21º
Thomas (Piratas)	17º
Lopata (Filis)	23º
Jones (Filis)	12º
Wazanski (Filis)	2º
Rhodes (Gigantes)	7º
Adcock (Bravos)	25º y 26º
Logan (Bravos)	9º
Crandall (Bravos)	12º
Moon (Cardenales)	14º
Total de Liga Nacional	854

RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

LIGA AMERICANA

Nueva York	15	20	0
Washington	7	12	1
Baltimore	1	6	2
Boston	3	6	0
Cleveland	2	5	0
Chicago	9	12	0
Kansas	6	5	0
Detroit	3	11	0

LIGA NACIONAL

Brooklyn	7	13	0
Pittsburgh	3	8	3
Filadelfia	2	9	1
Nueva York	5	1	1
Chicago	3	9	0
Cincinnati (10 innings)	5	11	3
San Luis	1	3	1
Milwaukee (Primer juego)	4	11	1
San Luis	5	10	0
Milwaukee (Segundo juego)	1	8	1

—HOY—

RAVENTOS
A las 3 y 7.30 ...... ₡ 2.50
El titán francés:
SI ME CONTARAN VERSALLES
Tecnicolor.

LUX
A las 7 y 8.45 ..... ₡ 1.25
Mitzi Gaynor, en:
LA RULETA FATAL

CAPITOLIO
A las 7 y 9 .... ₡ 1.25
Robert Mitchum, en:
LA NOCHE DEL CAZADOR

ADELA
A las 7 y 9 .... ₡ 1.25
Yolanda Varela, en:
LLAMAS CONTRA EL VIENTO
Color por Eastman Color.

CENTER CITY
A las 3 .... ₡ 1.25
A las 7 y 9 .... ₡ 1.50
Carmen Montejo, en:
LA PEQUEÑA ENEMIGA

KEITH
A las 7 y 9 .... ₡ 1.25
Victor Mature, en:
SINUHE EL EGIPCIO
CinemaScope. Tecnicolor.

GUADALUPE
A las 8 .... ₡ 1.50
Sarita Sevilla, en:
CLUB DE SEÑORITAS

EN FORMA ....

Viene de la Página PRIMERA—

original fue llevado personalmente por el Dr. Lleras a Colombia, pero le fue requisado por las autoridades al llegar al aeropuerto. El gobierno sacó copias fotostáticas y los dio a los periódicos para su publicación, exceptuando a INTERMEDIO, diario de la oposición. Logramos obtener un ejemplar de uno de los diarios que publicó el pacto, que dice así:

El siguiente es el texto del documento firmado en España por los señores Laureano Gómez y Alberto Lleras Camargo:

La entrevista de los señores Laureano Gómez y Alberto Lleras en Benidorm, dio lugar a largas y cordiales conversaciones en que se revisaron todos los aspectos de la situación actual colombiana. Con viva y recíproca satisfacción, se declara que se ha llegado a un pleno acuerdo sobre lo necesidad inaplazable de recomendar a los dos partidos históricos una acción conjunta destinada a conseguir el rápido regreso a las formas institucionales de la vida política y a la reconquista de la libertad y las garantías que han sido el mayor orgullo patrimonial de las generaciones colombianas hasta la presente.

Fruto de los esfuerzos, y la discusión centenaria de los partidos políticos fue la adquisición de ese patrimonio político. Ha sido destruido sistemática y totalmente. El país se halla ahora reducido a la necesidad de volver a crear la república, buscando la fuente del poder en sus orígenes populares. Del tiempo anterior no subsiste organismo alguno con validez moral ni jurídico, porque, sin excepción todos fueron utilizados en la ruptura del orden constitucional o con sus actos posteriores han tratado de cohonestarla. Sólo un esfuerzo conjunto de los partidos puede restablecer un modo de vivir en que prevaleció el afortunado equilibrio entre los derechos de los ciudadanos y la acción del estado como delegatario de poderes limitados, obligado a dar cuenta de sus actos a los representantes de la nación. El regreso a la normalidad jurídica, vivamente ansiado por todos los partidos, traerá el retorno de las fuerzas armadas a la misión que desempeñaron con honor y satisfacción general en el tiempo inmediatamente pasado, como guardianes de los intereses internacionales y del orden interno y como ejecutores fieles de la autoridad escogida por el pueblo. La situación actual destruye todo equilibrio entre el jefe, omnipotente e irresponsable de la clase armada y el resto del pueblo, y aún más todavía, entre tal jefe y el conjunto de la fuerza pública, porque pone a oficiales y soldados al servicio ciego de una sola persona que abrogándose la totalidad del poder, desprestigia con sus procederes autocráticos a la institución que dice representar y quita a la disciplina militar el nobilísimo carácter que tiene cuando no está dedicada al servicio personal de un hombre sino a la tutela de la libertad y los derechos de todos los ciudadanos.

Los miembros de la generación que vivió y disfrutó los días limpios y gloriosos de la república, al hallarse bajo un régimen de fuerza que no admite ni tolera discusión de sus actos, no da informe sobre ellos, dispone y ejecuta sus decisiones sin participación de otros poderes y dispersa los haberes públicos a espaldas de los contribuyentes, sienten la necesidad de resistir a la medida de las posibilidades de cada persona a las amenazas y los halagos, y de demostrar que no es cierto que el silencio impuesto corresponda a adhesión sumisa o conformidad cobarde. Apenas es efecto de la desconcertada sorpresa de quienes pagan la fuerza pública como un servicio para el bien general y se encuentran de improviso, inermes y desamparados ante sus desafueros.

La conjunción de los partidos para expresar el inmenso desagrado general por la ruina de la civilidad de la Patria es la urgencia primordial de esta hora. Atendería con ella al restablecimiento del considerable acervo de principios comunes, que justamente por ser comunes constituyen la estructura de nuestra república que era comparable a las mejores de la tierra. El reclamo conjunto por la pérdida de garantías indispensables para una digna vida civil, debe sustituir el mutismo ocasionado por la sorpresa.

La consideración de cuanto en el país ocurre impone un orden lógico a la conducta de los partidos. Nadie puede poner en duda que debe empezarse por la reconquista del patrimonio cívico común. Sería insensato reabrir inmediatamente la lucha por el poder entre conservadores y liberales. Se encuentra necesario y enteramente posible crear un gobierno o una sucesión de gobiernos de coalición amplia de los dos partidos, hasta tanto que recreadas las instituciones y afianzadas por el decidido respaldo de los ciudadanos, tengan fortaleza bastante para que la lucha cívica se ejercite sin temor a los golpes de estado o de la intervención de factores extraños a ella y por medio de un incorruptible sufragio cuyas decisiones sean definitivas e incontestablemente respetadas. Los partidos deben entenderse para construir un gobierno de tales características que ponga en vigor las instituciones abolidas, manteniéndose unidos para sostenerlo hasta que el régimen civil esté libre de riesgos.

Sigue en urgencia la execración y repudio de la violencia ejercitada por armas y elementos oficiales. Sucesos inolvidables requieren insistente protesta contra la impunidad que los ha cobijado. Porque en la perduración y alarmante avance del bandolerismo, atroz fenómeno de menosprecio de la moral y de las leyes, desconocido por las generaciones anteriores, podría verse la pretensión del hombre salvaje de tener igual fuero para sus tropelías contra vidas y bienes ajenos, en aldeas y caminos solitarios, al que disfrutan quienes operan desde la capital y en las alturas.

Por eso es imprescindible condenar también el abandono de las tradicionales prácticas de pulcritud y honorabilidad, desinterés y limpieza de conducta de los funcionarios del estado, que fue la mayor presea de nuestra historia política. De ninguna manera puede ser posible que esta generación heredera de tradiciones puras, las entregue mancilladas y marchitas.

Todo colombiano debe prestar su eficaz cooperación a la grandiosa empresa de reconquista de la dignidad de la vida política colombiana. Libre de la sorpresa por las tremendas experiencias sufridas, si está, un día tras otro, alerta y listo para las acciones posibles y las abstenciones que marquen la valla entre los ciudadanos y la tiranía quedarán deshechas las falacias de apoyo popular que se fingen con crecidas erogaciones. De las acciones y abstenciones individuales es indudable que resultará un pujante e incontenible movimiento de conjunto que recuperará los bienes perdidos.

La fría y objetiva consideración de todos los aspectos actuales de la Patria permite indicar claramente a los colombianos que existe una solución satisfactoria para los males que padecen. Sobre la base del entendimiento amplísimo para la imperiosa reconquista del patrimonio común, los representantes auténticos y genuinos de los partidos, oirían la sugestión de los procedimientos que entreabren esas patrióticas perspectivas. Tales representantes los estudiarán y adoptarán llegado el caso, para dar al pueblo no sólo la reconquista de la perdida libertad sino la visión concreta del desenvolvimiento de las posibilidades de la inmensa mayoría de los colombianos para obtener un mejoramiento radical de sus condiciones de vida y para salvar el abismo que se está abriendo entre una corta clase social súbita o ilegítimamente enriquecida y una gran masa que cada día se empobrece más.

La certeza de victoria en la campaña por la recuperación cívica de la Patria descansa en el conocimiento de una constante, pudiera decirse, de una ley histórica, expresada en clásica síntesis inolvidable: "Colombia es una tierra estéril para la dictadura". Es cierto que el sorprendente contubernio de factores extraños ha determinado el actual eclipse de esa ley: pero nadie ignora que tal contubernio está destinado a desmenuzarse y caer hecho polvo. Quedará confirmada una vez más la inmarcesible y gloriosa tradición colombiana.

En Benidorm, 24 de julio de 1956.

Laureano Gómez,
Alberto Lleras.

PRESENTADO ....

Viene de la Página PRIMERA—

la Asamblea Legislativa por su digno medio, un proyecto de ley que aumenta las remuneraciones correspondientes al Poder Judicial a partir del mes de agosto actual, con base en los aumentos de los ingresos provenientes de papel sellado y timbres, aprobados por el Poder Legislativo recientemente, de acuerdo con el proyecto de ley que para ese efecto presentó este Despacho. El proyecto adjunto ha sido elaborado por la Oficina de Presupuesto cuyo Jefe el Lic. don Róger Villalobos, en nota Nº 235 fechada 3 de agosto de 1956, dice sobre algunos aspectos del proyecto:

"...Los ingresos con que se atienden las nuevas erogaciones provienen de la ejecución de la Ley Nº 2041 del 31 de julio del año en curso, y su monto se origina en los cálculos efectuados por la Tesorería Nacional con fundamento en el proyecto de la misma ley.

Tanto en el dictamen como en el trámite de primer debate, la Asamblea Legislativa introdujo cambios al proyecto, lo cual obligaría a una revisión del cálculo original, que esta Oficina no ha podido realizar por cuanto tal cosa implicaría un retraso en el aumento a los sueldos de los servidores del Poder Judicial cuya urgencia se ha manifestado en diversas formas y oportunidades. En tal virtud, el ingreso estimado se basa en los cálculos sobre el proyecto de ley, rebajándose únicamente en un 4% la proporción anual para cinco meses, tomando en cuenta los días del mes de agosto que, por no haberse publicado la ley, no se perciben los nuevos impuestos.

Si el procedimiento adoptado, respecto a la estimación de ingresos, se tuviera por incorrecto, esta Oficina no tendría ningún inconveniente en efectuar nuevos cálculos conjuntamente con la Tesorería Nacional, tomando en cuenta los cambios introducidos en la Ley, para lo cual sería necesario retardar el envío del proyecto adjunto de modificación al Presupuesto.

No obstante que esta Oficina considera inadecuado el procedimiento de aumentar porcentualmente los sueldos mientras éstos no estén fijados sobre bases de equidad y de justicia, para lo cual sería necesario una valoración previa de los diferentes empleos, acogió el criterio sustentado por la Corte Suprema de Justicia de aumentar en un 25% los sueldos de los servidores del Poder Judicial, además, se introdujeron las modificaciones solicitadas por la misma Corte en el proyecto de Presupuesto para el año en curso, que la Oficina del Presupuesto había denegado por las razones que expuso en esa oportunidad.

Sin embargo, de acuerdo con el criterio y la política del Poder Ejecutivo en materia de sueldos para el personal de orden administrativo, no se incluyen aumentos en los sueldos de este personal cuando su retribución es superior a la valoración que se ha hecho para servidores de igual categoría dentro de la esfera del Poder Ejecutivo. Las razones que amparan esta determinación son las que, si se pretende que a trabajos similares correspondan sueldos iguales, no puede haber privilegios por razón de pertenecer a uno u otro Poder del Gobierno. Ha de tomarse en cuenta que aun muchos servidores del Poder Ejecutivo tienen sueldos inferiores al mínimo que se fijó en la valoración de sus cargos mediante los procedimientos recomendados por la técnica administrativa con la colaboración de una de las entidades de mayor prestigio en América como es la Public Administration Service.

Es posible que, desde un punto de vista sentimental, no se acepte de buen grado que los sueldos menores no se aumenten, en tanto que los sueldos mayores tengan aumentos considerables, pero si se considera que el sueldo es el pago de un servicio y que la colectividad sólo está obligada a pagar su valor, se llega a la conclusión de que cada quien recibirá una retribución equivalente a la importancia del servicio que presta a la comunidad, independientemente de su situación personal, pues, de otra manera, sería preciso fijar un sueldo para cada persona y no para cada puesto.

Para la valoración que se ha hecho de los puestos públicos en el Poder Ejecutivo se ha consultado a las empresas privadas y a las instituciones autónomas sobre sus nóminas de sueldos, a fin de determinar cuánto es lo que el gobierno debe pagar por los servicios similares a los que se prestan en el sector privado. También se han tomado en cuenta los requisitos para desempeñar el cargo. Si la valoración de estos servicios es baja e inadecuada, será preciso una revisión con fundamento en las razones que puedan aportarse, pero mientras tal cosa no ocurra y no se haya demostrado que los sueldos no corresponden al valor del servicio prestado, no procede anticipar el resultado del examen de este problema, aumentando aquellos sueldos que están aun por encima de los que hasta ahora se han fijado.

No omitimos manifestar que, no obstante haberse aumentado sus sueldos, esta Oficina abriga dudas respecto a algunos servidores del Poder Judicial cuya labor puede clasificarse dentro de las tareas de oficina, o bien pueden carecer del carácter técnico que se atribuye a la función judicial, por cuanto no se requiere ninguna preparación especial para su desempeño y sus sueldos quedan, en algunos casos, por encima de los que ganan algunos profesionales; sin embargo, estos serán problemas a resolver cuando se emita una Ley de Salarios para el Poder Judicial, así como las manifiestas desproporciones que existen entre la retribución para algunos cargos con respecto a otros según puede verse en el cuadro ilustrativo que se acompaña al proyecto.

Como podrá inferirse del proyecto adjunto y de la exposición anterior, éste fue elaborado de conformidad con los términos expuestos personalmente al señor Presidente y Miembros de la Comisión de Presupuesto de la Corte Suprema de Justicia en la reunión celebrada en el Ministerio a su digno cargo.

Del señor Ministro, con toda consideración y aprecio, (f) ROGER VILLALOBOS E.".

Al recomendar muy encarecidamente a los señores Secretarios la pronta tramitación del proyecto que acompaña a esta exposición, por la importancia que para el Poder Ejecutivo tiene el reajuste de las dotaciones del Poder Judicial, me complace suscribirme de los señores Secretarios, muy atento y seguro servidor,

JORGE ROSSI

MINISTRO DE ECONOMIA Y HACIENDA.

San José,
9 de agosto de 1956.

FALTA de seriedad ....

Viene de la Página ONCE——

otros por la vía radiográfica o del cable una hora después. (Es decir a las doce del día miércoles 8).

Pues bien, hasta el momento de redactarse este boletín, (las 10 horas del jueves 9), no hemos recibido ni una noticia siquiera que por cortesía a lo menos, debieron enviar.

La Liga no dispone de dinero ya, como para llamar nuevamente y así sucesivamente todos los días. Pasarán varios meses ante de que se pueda recuperar lo perdido, por la falta de seriedad de estos señores, que no tuvieron ni la más elemental cortesía de informarnos en tiempo, que la serie se cancelaba y nos dejaron burlados, no sólo a nosotros sino a la afición nacional, que con tanto interés y cariño esperaban a la Selección Centroamericana de Basquetbol (ODECA), que con tan to éxito han actuado recientemente.

JIRA POR CENTRO .....

Viene de la Página PRIMERA—

la prestigiada clínica que lleva su mismo nombre, y en la cual se han tratado miles de pacientes latinoamericanos.

Además de los atributos profesionales y personales de este famoso galeno, el Dr. Oschner ha sido y es uno de los mejores amigos y más efectivos voceros de todo lo relacionado con la América Latina. El Dr. Oschner, a pesar de sus innumerables ocupaciones y compromisos profesionales en diversas partes del Globo, desde que se encargó de la Presidencia de la Cordell Hull Foundation, en Enero 27, 1956, — ha dedicado con gran entusiasmo toda su fuerza e influencia en pro de la Fundación que se dedica exclusivamente a beneficiar a los estudiantes de los países Latinoamericanos que necesitan ayuda para especializarse en sus respectivas profesiones aquí en los Estados Unidos.

N. de la R.

Llama la atención que en su itinerario no figure Costa Rica, por lo que sería oportuno que las autoridades médicas oficiales y particulares hicieran alguna gestión para que el Dr. Oschner viniera a Costa Rica. El llegará a Panamá el 12 del corriente mes y estará en Managua el 15.

LEA ESTE DIARIO

Hoy, en las tres funciones del PALACE, se estrena la maravillosa extra italiana en colores:

EL GENIO DE LEONARDO

Cortesía de la Embajada Italiana en Costa Rica

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY



Hoy VIERNES 10 de Agosto 1956

PALACE
3, 7, 9........ ₡ 3.00

IDEAL
6 - 8 .... 2.50

REGIO Y EXOTICO pre estreno en colores! —

El infierno de las selvas amazónicas, revela su secreto más inviolado!

Las cámaras penetran en el corazón de la América inexplorada, para darnos la más exótica aventura del año!

PARAMOUNT presenta dos astros ídolos, en un romance salvaje, peligroso y terrible!!

Charlton Heston

Eleanor Parker

viviendo en un rincón de América la aventura más apasionante del año, filmada en Technicolor:

MARABUNTA

Apasionante, extraña, fascinadora como la selva misma! Filmada al conjuro de la melodía del Amazonas.

VARIEDADES
A las 3-7-9 ...... ₡ 2.00
Cantinflas, en:
"EL SR. FOTOGRAFO"

LIBANO
A las 7-9 .... ₡ 2.00
Cantinflas, en:
"EL SR. FOTOGRAFO"

COLON
A las 6.30-8.30 .... ₡ 1.50
"20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO"

CASTRO
A las 7.30 .... ₡ 1.00
Ricardo Montalbán, en:
"MEXICO DE MIS AMORES"

MODERNO
A las 3-7-9 ...... ₡ 1.25
María Félix, en:
"FRENCH CAN CAN"

COLISEO
A las 3-7-9 ...... ₡ 2.00
John Derek, en:
"EL MAR DE LOS BARCOS PERDIDOS"

ARANJUEZ
A las 8 ₡ 1.50
Tony Curtis, en:
"AMOR JUSTICIERO"

RIO
A las 8 .... ₡ 1.25
Dan Duryea, en:
"GENTE BRAVA"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.